

DNX8160DABS DNX716WDABS DNX5160DABS DNX516DABS DNX5160BTS DNX3160BT

SISTEMA DI NAVIGAZIONE GPS
ISTRUZIONI PER L'USO

JVC KENWOOD Corporation

Prima di leggere il presente manuale, fare clic sul pulsante sottostante per verificare che si tratti dell'ultima edizione e controllare le pagine modificate.
<http://manual.kenwood.com/edition/im391/>



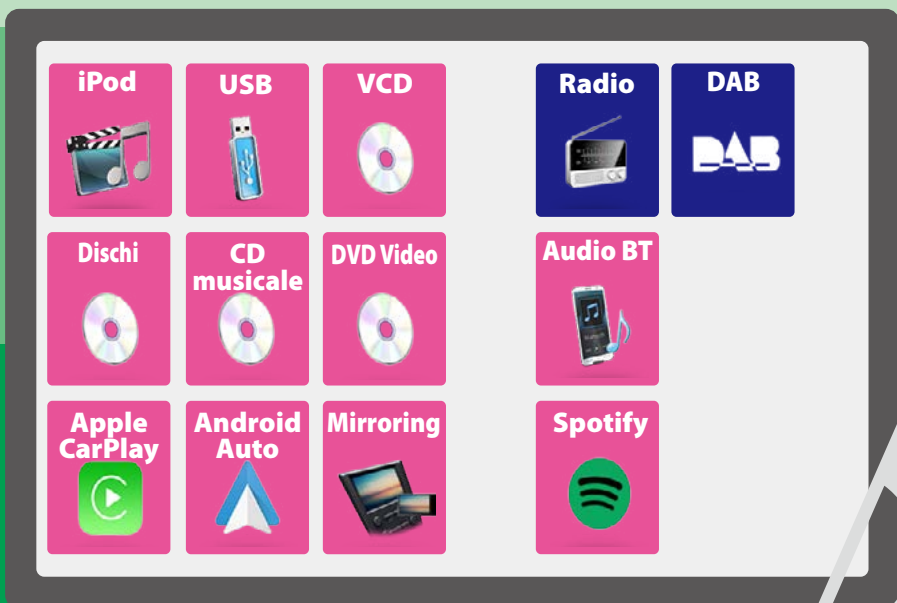
Che cosa si desidera fare?

Grazie per aver acquistato il sistema di navigazione KENWOOD GPS NAVIGATION SYSTEM.

In questo manuale vengono presentate le comode funzioni del sistema.

Fare clic sull'icona del supporto da riprodurre.

Con un semplice clic si può passare alla sezione di ogni supporto!



Indice

Prima dell'uso	4	Radio	52
▲AVVERTENZA _____	4	Funzioni di base della radio _____	52
Come utilizzare questo manuale	5	Funzionamento di base della radio digitale _____	54
Funzioni di base	6	Funzione di memorizzazione _____	56
Funzioni dei pulsanti sul pannello frontale _____	6	Funzione di selezione _____	57
Accensione dell'unità _____	14	Informazioni sul traffico (solo sintonizzatore FM e radio digitale) _	58
Riproduzione del supporto _____	17	Replay (solo radio digitale) _____	59
Rimozione del pannello anteriore _____	21	Impostazione radio _____	60
Funzionamento della schermata HOME _	22	Impostazioni radio digitale _____	61
Operazioni comuni _____	24	Controllo Bluetooth	64
Funzionamento navigazione _____	26	Registrazione e collegamento dell'unità Bluetooth _____	64
DVD/Video CD (VCD)	28	Riproduzione del dispositivo audio Bluetooth _____	68
Funzione di base di DVD/VCD _____	28	Utilizzo dell'unità vivavoce _____	70
Funzione menu disco DVD _____	31	Configurazione vivavoce _____	74
Impostazione DVD _____	32	Impostazioni	76
CD/File audio e video/ iPod/APP	34	Impostazione della schermata Monitor _	76
Impostazioni APP/iPod _____	35	Controllo angolazione del monitor _____	77
Funzioni di base per musica/video _____	36	Controllo visuale della telecamera _____	77
Funzione di ricerca _____	40	Impostazione del sistema _____	78
Funzionamento Spotify _____	44	Impostazione interfaccia utente _____	78
Funzionamento di Mirroring _____	46	Impostazione speciale _____	81
Funzionamento di Apple CarPlay _____	48	Impostazioni di sicurezza _____	82
Funzionamento di Android Auto™ _____	50	Impostazione display _____	83
		Impostazione della telecamera _____	85
		Config. navigazione _____	86
		Impostazione di AV _____	87

Regolazione audio **88**

Impostazione altoparlante/ X'over (Crossover) _____	88
Regolazione generale dell'audio _____	91
Controllo equalizzatore _____	92
Offset volume _____	93
Controllo zona _____	94
Effetti sonori _____	95
Posizione di ascolto/DTA _____	96

Telecomando **100**

Installazione della batteria _____	100
Funzioni dei tasti del telecomando _____	101

Risoluzione dei problemi **104**

Problemi e soluzioni _____	104
Messaggi di errore _____	105

Appendice **108**

Supporti e file riproducibili _____	108
Elementi indicatori della barra di stato _____	112
Codici regionali del mondo _____	114
Codici lingua DVD _____	115
Specifiche _____	116
Informazioni su questa unità _____	119

Prima dell'uso

⚠ AVVERTENZA

Per prevenire lesioni o incendi, adottare le seguenti precauzioni:

- Per prevenire cortocircuiti, non mettere né lasciare mai oggetti metallici (quali monete o attrezzi di metallo) all'interno dell'unità.
- Non fissare a lungo il display dell'unità durante la guida.
- Se si verificano problemi durante l'installazione, consultare il rivenditore KENWOOD.

Precauzioni per l'uso di questa unità

- Prima di acquistare accessori opzionali, verificare con il rivenditore KENWOOD che siano compatibili con il proprio modello e che siano utilizzabili nel proprio Paese.
- È possibile selezionare la lingua di visualizzazione di menu, tag dei file audio, ecc. Vedere [Impostazione interfaccia utente \(P.78\)](#).
- Le funzioni Radio Data System o Radio Broadcast Data System non funzionano se tale servizio non è fornito dalle emittenti.

Protezione del monitor

Per evitare che il monitor si danneggi, non toccarlo con una penna a sfera o oggetti simili appuntiti.

Pulizia dell'unità

Se il frontalino di questa unità è macchiato, pulirlo con un panno morbido asciutto come ad esempio un panno al silicone. Se il frontalino è molto macchiato, rimuovere la macchia con un panno imbevuto di un detergente neutro, quindi ripulirlo con un panno morbido pulito e asciutto.



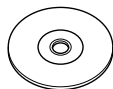
- Non applicare detergenti spray direttamente sull'unità: si rischia di danneggiare i componenti meccanici. Pulendo il frontalino con un panno non morbido o usando un liquido volatile come diluente o alcol si rischia di graffiare la superficie o di cancellare le serigrafie.

Appannamento della lente

Quando si accende il riscaldamento dell'auto con temperature esterne ridotte, è possibile che si accumuli umidità o condensa sulle lenti del lettore di dischi dell'unità. La lente si appanna quando si forma condensa, che potrebbe impedire la riproduzione dei dischi. In questo caso, rimuovere il disco e attendere che la condensa evapori. Se l'unità non funziona ancora normalmente dopo un po' di tempo, consultare il rivenditore KENWOOD.

Precauzioni per il maneggiamento dei dischi

- Non toccare la superficie di scrittura del disco.
- Non applicare nastro adesivo sui dischi e non usare dischi con nastro adesivo.
- Non usare accessori per dischi.
- Pulire i dischi partendo dal centro e spostandosi all'esterno.
- Quando si rimuovono i dischi dall'unità, estrarli sollevandoli orizzontalmente.
- Se il foro centrale del disco o il bordo esterno presentano sbavature, usare il disco solo dopo aver rimosso le sbavature con una penna a sfera o strumento simile.
- Non è possibile utilizzare dischi di forma non circolare.



- Non è possibile utilizzare dischi da 8 cm.
- Non è possibile utilizzare dischi con scritte sulla superficie di scrittura o dischi sporchi.
- Questa unità può riprodurre solo i CD con i simboli Questa unità potrebbe non riprodurre correttamente i CD non recanti tali marchi.
- Non è possibile riprodurre i dischi che non sono stati finalizzati. (Per il processo di finalizzazione fare riferimento al software di masterizzazione e alle istruzioni per l'uso del registratore.)

Come utilizzare questo manuale

CD/File audio e video/iPod/APP

Funzione di ricerca

È possibile ricercare file musicali o video con le funzioni indicate di seguito.

NOTA

- Se si utilizza un telecomando, è possibile passare direttamente alla traccia/file desiderato inserendo il numero di traccia/cartella/file, il tempo di riproduzione, ecc. Per i dettagli, vedere [Modalità di ricerca diretta \(P.101\)](#).

Ricerca da elenco

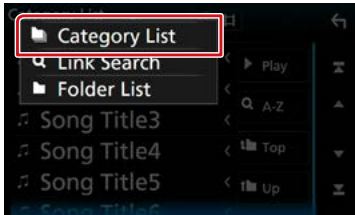
È possibile ricercare brani, cartelle e file in base alla gerarchia.

1 Sfiocare [Q].

Viene visualizzata la schermata dell'elenco categorie.

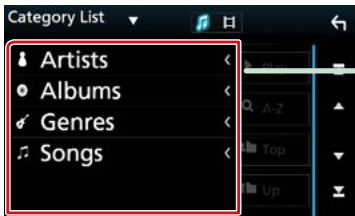
2 Sfiocare [▼].

3 Sfiocare [Category List] (Elenco categorie)



4 Specificare se cercare in base al file audio [🔊] o video [📺].

5 Sfiocare la categoria desiderata.



6 L'elenco viene ordinato in base alla categoria selezionata.

7 Sfiocare la voce desiderata.

30

Titolo funzione

Introduce la funzione.

NOTA

Introduce alcuni suggerimenti, note, ecc.

Contrassegno di riferimento

Visualizzato con note blu.

Consente di saltare con un solo clic all'argomento relativo alla sezione corrente.

Procedura operativa

Descrive le procedure previste per attivare una determinata funzione.

< >: Indica i nomi dei pulsanti del pannello.

[]: Indica i nomi dei tasti a sfioramento.

Screenshot

Mostra, come riferimento, alcune immagini delle schermate visualizzate durante il funzionamento.

L'area o i tasti da sfiorare sono delimitati da un riquadro rosso.

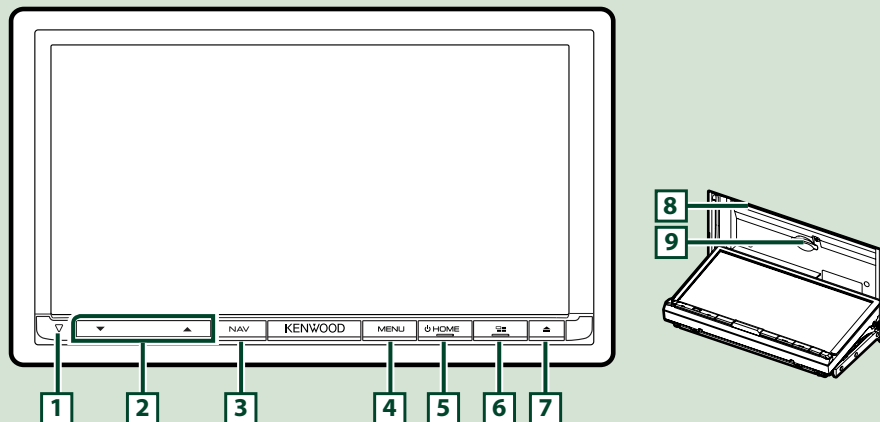
NOTA

- Le immagini delle schermate e dei pannelli riportate in questo manuale sono esempi utilizzati per spiegare il funzionamento. Per questo motivo, possono differire dalle schermate o dai pannelli utilizzati.

Funzioni di base

Funzioni dei pulsanti sul pannello frontale

DNX8160DABS



NOTA

- Le immagini dei pannelli riportate in questa guida sono esempi utilizzati per spiegare in modo chiaro il funzionamento. Per questo motivo, possono differire dagli effettivi pannelli.
- In questo manuale, il nome di ciascun modello è abbreviato come segue:
DNX8160DABS: **DNX8**
Se viene visualizzata l'icona riportata sopra, leggere l'articolo relativo all'unità che si utilizza.

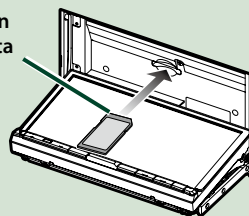
Come inserire una scheda SD


- 1) Premere il tasto **7** <▲>.
- 2) Sfiore [OPEN] (Aprire), il frontalino si apre completamente.
- 3) Tenere la scheda SD come mostrato nella figura a destra ed inserirla nello slot fino ad udire il clic.
- 4) Premere il tasto **7** <▲>.

● Per espellere la scheda:

- 1) Premere il tasto **7** <▲>.
- 2) Sfiore [OPEN] (Aprire).
- 3) Spingere la scheda finché non scatta, quindi rilasciarla. La scheda viene espulsa e può essere rimossa con le dita.
- 4) Premere il tasto **7** <▲>.

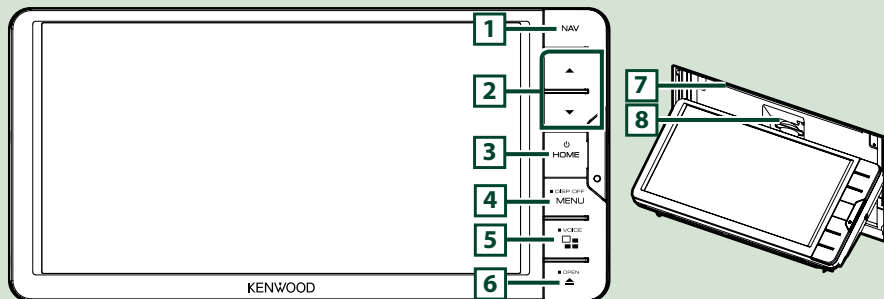
Lato con
etichetta



Numero	Denominazione	Funzione
1	▽	• Questo indicatore lampeggia quando l'accensione del veicolo è spenta (P.82) .
2	▼, ▲ (Volume)	• Regola il volume. Il volume aumenta fino a 15 quando si tiene premuto [▲].
3	NAV	• Viene visualizzata la schermata Navigation.
4	MENU	• Visualizza la schermata del menu a comparsa. • Premendo per 1 secondo si spegne lo schermo.
5	HOME	• Viene visualizzata la schermata HOME (P.22) . • Premendolo per 1 secondo disinserisce l'alimentazione. • Se l'alimentazione è disinserita, la inserisce.
6		• Commutare la sorgente APP (CarPlay/Android Auto/Mirroring). • Premendo per 1 secondo viene visualizzata la schermata Riconoscimento vocale. (P.73)
7	▲	• Visualizza la schermata Regolazione angolo. – [DISC EJECT]: Espelle il disco. – [OPEN] (Aprire): Apre completamente il pannello nella posizione dello slot scheda SD. • Dopo l'apertura del pannello, la pressione richiude il pannello. • Per espellere forzatamente il disco, premerlo per 2 secondi e sfiorare [DISC EJECT] dopo la visualizzazione del messaggio.
8	Slot inserimento disco	• Uno slot per l'inserimento dei dischi.
9	Slot per scheda SD	• Uno slot per l'inserimento delle schede SD. • È possibile riprodurre file audio/video contenuti nella scheda. * • Uno slot scheda SD per l'aggiornamento della mappa. Per informazioni su come aggiornare la mappa, fare riferimento alle istruzioni per l'uso del sistema di navigazione.

*** Se il file di aggiornamento mappa rimane nella scheda SD, non è possibile riprodurre i file audio/video.**

DNX716WDABS



NOTA


- Le immagini dei pannelli riportate in questa guida sono esempi utilizzati per spiegare in modo chiaro il funzionamento. Per questo motivo, possono differire dagli effettivi pannelli.
- In questo manuale, il nome di ciascun modello è abbreviato come segue:
DNX716WDABS: **DNX7**
Se viene visualizzata l'icona riportata sopra, leggere l'articolo relativo all'unità che si utilizza.

Come inserire una scheda SD

- 1) Premere il tasto **7** <▲>.
- 2) Sfiocare [OPEN] (Aprire), il frontalino si apre completamente.
- 3) Tenere la scheda SD come mostrato nella figura a destra ed inserirla nello slot fino ad udire il clic.
- 4) Premere il tasto **7** <▲>.

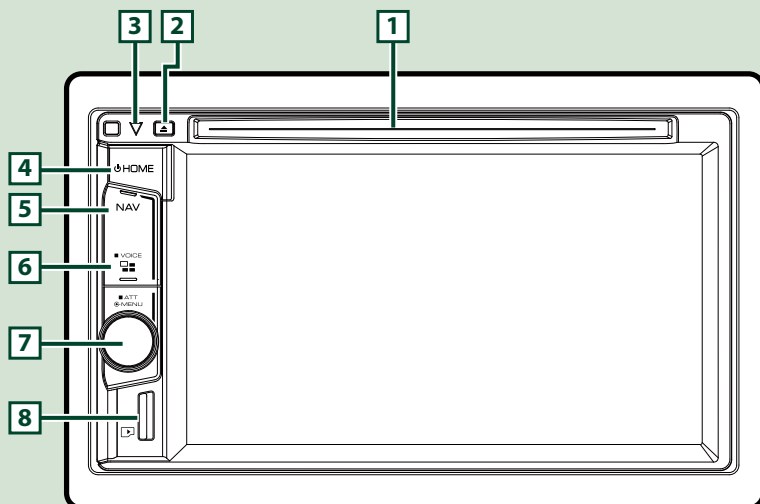
● Per espellere la scheda:

- 1) Premere il tasto **7** <▲>.
- 2) Sfiocare [OPEN] (Aprire).
- 3) Spingere la scheda finché non scatta, quindi rilasciarla. La scheda viene espulsa e può essere rimossa con le dita.
- 4) Premere il tasto **7** <▲>.

Numero	Denominazione	Funzione
1	NAV	<ul style="list-style-type: none"> Viene visualizzata la schermata Navigation.
2	▼, ▲ (Volume)	<ul style="list-style-type: none"> Regola il volume. Il volume aumenta fino a 15 quando si tiene premuto [▲].
3	HOME	<ul style="list-style-type: none"> Viene visualizzata la schermata HOME (P.22). Premendolo per 1 secondo disinserisce l'alimentazione. Se l'alimentazione è disinserita, la inserisce.
4	MENU	<ul style="list-style-type: none"> Visualizza la schermata del menu a comparsa. Premendo per 1 secondo si spegne lo schermo.
5		<ul style="list-style-type: none"> Commutare la sorgente APP (CarPlay/Android Auto/Mirroring). Premendo per 1 secondo viene visualizzata la schermata Riconoscimento vocale. (P.73)
6	▲	<ul style="list-style-type: none"> Visualizza la schermata Regolazione angolo. –[DISC EJECT]: Espelle il disco. –[OPEN] (Aprire): Apre completamente il pannello nella posizione dello slot scheda SD. Dopo l'apertura del pannello, la pressione richiude il pannello. Per espellere forzatamente il disco, premerlo per 2 secondi e sfiorare [DISC EJECT] dopo la visualizzazione del messaggio.
7	Slot inserimento disco	<ul style="list-style-type: none"> Uno slot per l'inserimento dei dischi.
8	Slot per scheda SD	<ul style="list-style-type: none"> Uno slot per l'inserimento delle schede SD. È possibile riprodurre file audio/video contenuti nella scheda. * Uno slot scheda SD per l'aggiornamento della mappa. Per informazioni su come aggiornare la mappa, fare riferimento alle istruzioni per l'uso del sistema di navigazione.

*** Se il file di aggiornamento mappa rimane nella scheda SD, non è possibile riprodurre i file audio/video.**

DNX5160DABS/DNX5160BTS/DNX3160BT



NOTA

- Le immagini dei pannelli riportate in questa guida sono esempi utilizzati per spiegare in modo chiaro il funzionamento. Per questo motivo, possono differire dagli effettivi pannelli.
- In questo manuale, il nome di ciascun modello è abbreviato come segue:
DNX5160DABS, DNX5160BTS: **DNX5**
DNX3160BT: **DNX3**
Se vengono visualizzate le icone riportate sopra, leggere l'articolo relativo all'unità che si utilizza.

Come inserire una scheda microSD

NOTA

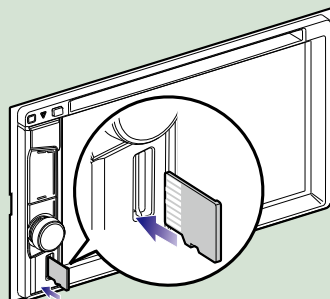
- Una scheda microSD fittizia è inserita come coperchio alloggiamento. Rimuoverla prima dell'uso e conservarla in un posto appropriato.


- 1) Tenere la scheda microSD con l'etichetta rivolta verso destra e la sezione scanalata verso il basso, ed inserirla nello slot **8** fino ad udire il clic.

● Per espellere la scheda:

Spingere la scheda finché non scatta, quindi rilasciarla.

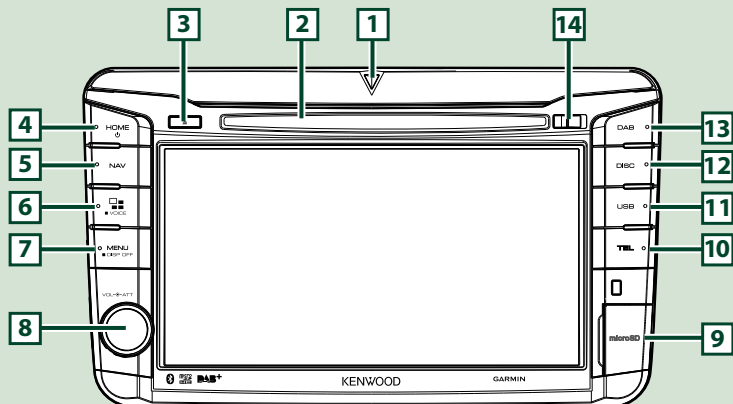
La scheda viene espulsa e può essere rimossa con le dita.



Numero	Denominazione	Funzione
1	Slot inserimento disco	• Uno slot per l'inserimento dei dischi.
2	▲ (Espellere)	• Espelle il disco. • Per espellere forzatamente il disco, premerlo per 2 secondi e sfiorare [Yes] (Si) dopo la visualizzazione del messaggio.
3	▽	• Questo indicatore lampeggia quando l'accensione del veicolo è spenta (P.82) .
4	HOME	• Viene visualizzata la schermata HOME (P.22) . • Premendolo per 1 secondo disinserisce l'alimentazione. • Se l'alimentazione è disinserita, la inserisce.
5	NAV	• Viene visualizzata la schermata Navigation.
6		• Commuta la sorgente APP (CarPlay). • Premendo per 1 secondo viene visualizzata la schermata Riconoscimento vocale. (P.73)
7	Manopola del volume	• Ruotare per regolare il volume. • Premere per visualizzare il menu pop-up. • Premendo per 1 secondo attiva/disattiva l'attenuazione del volume.
8	Slot per scheda microSD	• Uno slot per l'inserimento della scheda microSD. • È possibile riprodurre file audio/video contenuti nella scheda. * (Solo per DNX5160DABS, DNX5160BTS) • Uno slot per scheda microSD per l'aggiornamento della mappa. Per informazioni su come aggiornare la mappa, fare riferimento alle istruzioni per l'uso del sistema di navigazione.

*** Se il file di aggiornamento mappa rimane nella scheda microSD, non è possibile riprodurre file audio/video.**

DNX516DABS



NOTA

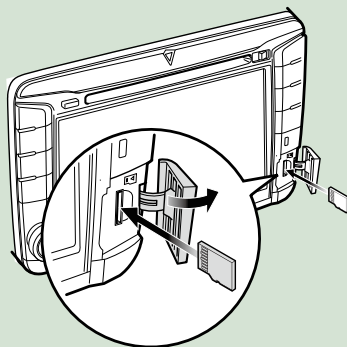
- Le immagini dei pannelli riportate in questa guida sono esempi utilizzati per spiegare in modo chiaro il funzionamento. Per questo motivo, possono differire dagli effettivi pannelli.
 - In questo manuale, il nome di ciascun modello è abbreviato come segue.
DNX516DABS: **DNX5**
- Se vengono visualizzate le icone riportate sopra, leggere l'articolo relativo all'unità che si utilizza.

Come inserire una scheda microSD

- 1) Aprire il coperchio alloggiamento scheda microSD **9** in base all'illustrazione a destra.
- 2) Tenere la scheda microSD con l'etichetta rivolta verso destra e la sezione scanalata verso il basso, ed inserirla nello slot fino ad udire il clic.


● Per espellere la scheda:

- 1) Aprire il coperchio alloggiamento scheda microSD **9** in base all'illustrazione a destra.
- 2) Spingere la scheda finché non scatta, quindi rilasciarla.
- 3) La scheda viene espulsa e può essere rimossa con le dita.



NOTA

- Quando si rimuove una parte del pannello anteriore, farlo verso il lato anteriore come mostrato nella figura a destra. Se viene staccato verso l'alto, il pannello si romperà.

Numero	Denominazione	Funzione
1	▽	• Questo indicatore lampeggia quando l'accensione del veicolo è spenta (P.82) .
2	Slot inserimento disco	• Uno slot per l'inserimento dei dischi.
3	▲ (Espellere)	• Espelle il disco. • Per espellere forzatamente il disco, premerlo per 2 secondi e sfiorare [Yes] (Sì) dopo la visualizzazione del messaggio.
4	HOME	• Viene visualizzata la schermata HOME (P.22) . • Premendolo per 1 secondo disinserisce l'alimentazione. • Se l'alimentazione è disinserita, la inserisce.
5	NAV	• Viene visualizzata la schermata Navigation.
6		• Commuta la sorgente APP (CarPlay/Android Auto). • Premendo per 1 secondo viene visualizzata la schermata Riconoscimento vocale. (P.73)
7	MENU	• Visualizza la schermata del menu a comparsa. • Premendo per 1 secondo si spegne lo schermo.
8	Manopola del volume	• Ruotandola si aumenta o diminuisce il volume. • Premendo si attiva/disattiva l'attenuazione del volume.
9	Slot per scheda microSD	• Uno slot per l'inserimento della scheda microSD. • È possibile riprodurre file audio/video contenuti nella scheda. * • Uno slot per scheda microSD per l'aggiornamento della mappa. Per informazioni su come aggiornare la mappa, fare riferimento alle istruzioni per l'uso del sistema di navigazione.
10	TEL	• Visualizza la schermata Vivavoce. (P.70)
11	USB	• Passa alle sorgenti DAB. (P.37)
12	DISC	• Passa alle sorgenti supporti dischi. (P.28)
13	DAB	• Passa alle sorgenti DAB. (P.54)
14	Tasto di rilascio	• Stacca la parte del frontalino.

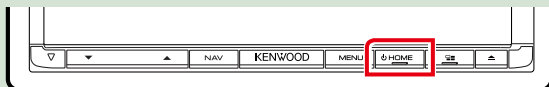
* Se il file di aggiornamento mappa rimane nella scheda microSD, non è possibile riprodurre file audio/video.

Accensione dell'unità

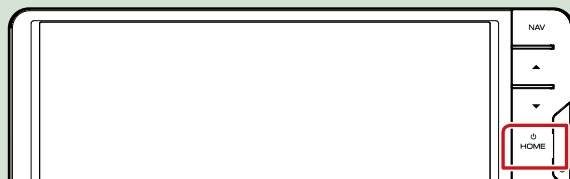
L'accensione varia a seconda del modello.

1 Premere il tasto <HOME>.

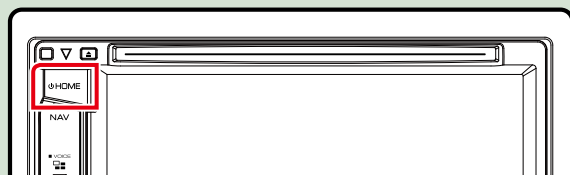
DNX8160DABS



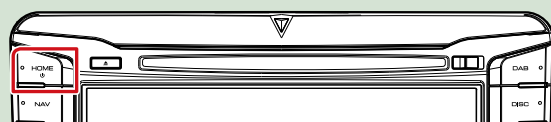
DNX716WDABS



DNX5160DABS / DNX5160BTS / DNX3160BT



DNX516DABS



L'unità si accende.

● Per spegnere l'unità:

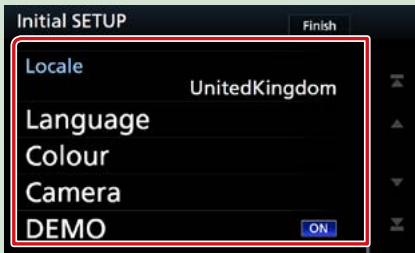
Premere il tasto <HOME> per 1 secondo.

Alla prima accensione dell'unità dopo l'installazione, occorre eseguire [Impostazione iniziale \(P.15\)](#).

Impostazione iniziale

Eseguire questa impostazione quando si utilizza l'unità per la prima volta.

1 Impostare ogni voce come segue.



Locale

Selezionare il paese per il sistema di navigazione.

Vengono impostate la lingua, l'unità della distanza e l'unità della benzina.

- ① Sfiare [Locale].
- ② Selezionare il paese desiderato.

Language/ Lingua

Seleziona la lingua utilizzata per la schermata di controllo e le voci di impostazione. La lingua predefinita è "Inglese Britannico (en)".

- ① Sfiare [Language] (Lingua).
- ② Sfiare [Language Select] (Selez. lingua).
- ③ Selezionare la lingua desiderata.
- ④ Sfiare [↵].

Per la descrizione dettagliata del funzionamento, vedere [Impostazione interfaccia utente \(P.78\)](#).

Colour/ Colore

Impostare il colore dell'illuminazione dello schermo e dei tasti. È possibile selezionare se permettere il funzionamento con scansione a colori oppure scegliere un colore fisso per il funzionamento.

- ① Sfiare [Colour] (Colore).
- ② Sfiare [Panel Colour] (Imp. Color).
- ③ Selezionare il colore desiderato.
- ④ Sfiare [↵] due volte.

Per la descrizione dettagliata del funzionamento, vedere [Impostazione display \(P.83\)](#).

Camera/ Videocamera

Impostare i parametri per la telecamera.

- ① Sfiare [Camera] (Videocamera).
- ② Impostare ciascuna voce e sfiorare [↵].

Per la descrizione dettagliata del funzionamento, vedere [Impostazione della telecamera \(P.85\)](#).

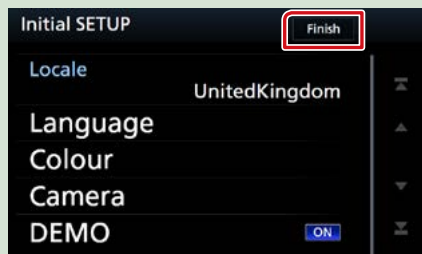
DEMO/ Dimostrazione

Impostare il modo dimostrativo. L'impostazione predefinita è "ON".

- ① Sfiare [DEMO] (Dimostrazione) e impostare ON o OFF.

Continua

2 Sfiurare [Finish] (Fine).



NOTA

- Queste impostazioni possono essere effettuate dal menu SETUP. Vedere [Impostazioni \(P.76\)](#).

Riproduzione del supporto

CD musicali e dischi

DNX8 DNX7

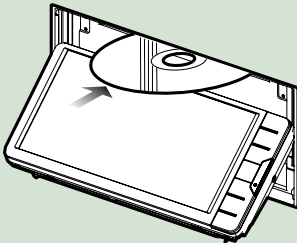
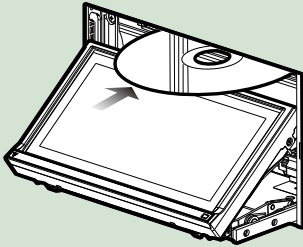
- 1 Premere il tasto <▲>.



- 2 Sfiurare [DISC EJECT].

Il pannello si apre.

- 3 Inserire il disco nello slot.



Il pannello si chiude automaticamente.
L'Unità carica il disco e inizia la riproduzione.

- Per espellere il disco:

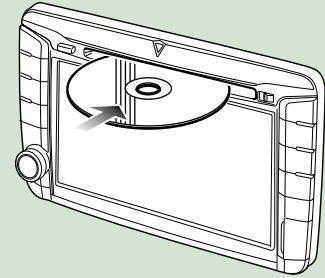
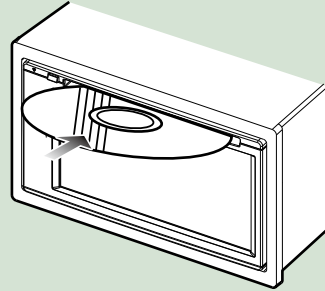
- 1 Premere il tasto <▲>.
- 2 Sfiurare [DISC EJECT].

Quando si rimuove un disco, estrarlo orizzontalmente.

- 3 Premere il tasto <▲>.

DNX5 DNX3

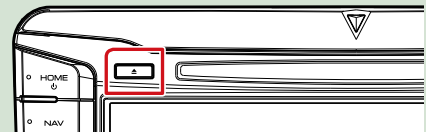
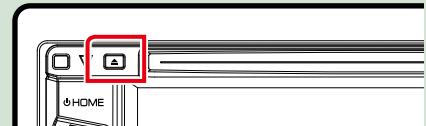
- 1 Inserire il disco nello slot.



L'Unità carica il disco e inizia la riproduzione.

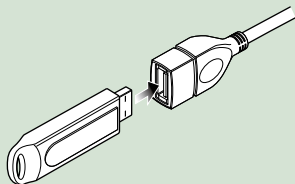
- Per espellere il disco:

Premere il tasto <▲>.



Dispositivo USB

- 1 Collegare il dispositivo USB con l'apposito cavo.



- 2 Premere il tasto <HOME>.
 - 3 Toccare [USB]. (P.22)
- Per scollegare il dispositivo:
 - 1 Premere il tasto <HOME>.
 - 2 Toccare una sorgente diversa da [USB].
 - 3 Scollegare il dispositivo USB.

iPod

- 1 Collegare l'iPod.
- 2 Premere il tasto <HOME>.
- 3 Toccare [iPod]. (P.22)

NOTA

• Per i dettagli sul cavo e l'adattatore necessari per connettersi con iPod/iPhone, fare riferimento a [CD/File audio e video/iPod/iPod/APP \(P.34\)](#).

- Per scollegare l'iPod/iPhone collegato con il cavo:
Scollegare l'iPod/iPhone.

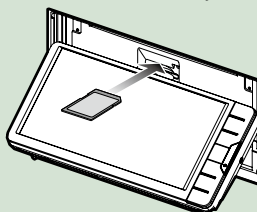
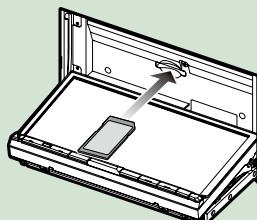
Scheda SD

DNX8 DNX7

- 1 Premere il tasto <▲>.



- 2 Sfioccare [OPEN] (Aprire), il frontalino si apre completamente.
- 3 Inserire la scheda SD nell'alloggiamento fino a udire un clic.



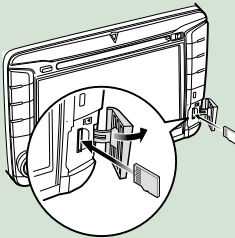
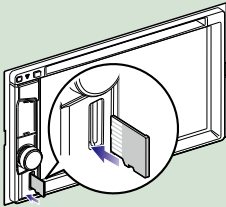
- 4 Premere il tasto <▲>.
- 5 Premere il tasto <HOME>.
- 6 Toccare [SD]. (P.22)

- Per rimuoverla:

- 1 Premere il tasto <▲>.
- 2 Sfioccare [OPEN] (Aprire), il frontalino si apre completamente.
- 3 Spingere la scheda SD finché non scatta, quindi rilasciarla. La scheda viene espulsa e può essere rimossa con le dita.
- 4 Premere il tasto <▲>.

DNX5

- 1** Inserire la scheda microSD nell'alloggiamento fino a udire un clic.



- 2** Premere il tasto <HOME>.
- 3** Toccare [SD]. [\(P.22\)](#)

● **Per rimuoverla:**


Spingere la scheda microSD finché non scatta, quindi togliere il dito dalla scheda. La scheda viene espulsa e può essere rimossa con le dita.

NOTA

- Una scheda microSD fittizia è inserita come coperchio alloggiamento. Rimuoverla prima dell'uso e conservarla in un posto appropriato.

Sorgente HDMI/MHL**DNX8 DNX7**

È possibile visualizzare la schermata degli smartphone collegati tramite il terminale di ingresso HDMI/MHL.

- 1** Premere il tasto <HOME>.
- 2** Sfiore [].
- 3** Sfiore [HDMI/MHL]. [\(P.22\)](#)
- 4** Avviare un'applicazione o riprodurre sul proprio smartphone.

● **Info sull'adattatore display wireless:**

Questa unità è compatibile con un adattatore display wireless. Il collegamento di un adattatore display wireless (KCA-WL100: accessorio opzionale) al terminale di ingresso HDMI/MHL consente di ascoltare musica, guardare video o visualizzare immagini tramite una connessione wireless.

NOTA

- Per dettagli sulle impostazioni dell'adattatore display wireless, ecc., fare riferimento alle istruzioni fornite con il dispositivo.


Sintonizzatore TV (**DNX8** **DNX7** **DNX5**)

A questa unità è possibile collegare il sintonizzatore TV (reperibile in commercio) per guardare la TV.

Prima dell'uso

- Quando si utilizza la funzione di comando TV, collegare il sintonizzatore TV (reperibile in commercio) e impostare 3rd Party TV Tuner Control in [Impostazione di AV \(P.87\)](#) su ON.
- Il sintonizzatore TV può essere controllato con il telecomando fornito in dotazione sul pannello anteriore di questa unità.

1 Premere il tasto <HOME>.

2 Sfiore [].

3 Sfiore [AV-IN1]. ([P.22](#))



1 Area di visualizzazione tasti

Sfiore per visualizzare la schermata di controllo.

Schermata Menu control.

1) Sfiore l'area di visualizzazione tasti **1**.



2) Sfiore [TV Ctrl] (Ctrl TV).




Visualizza il menu/ Accede alla voce selezionata

Sfiore [MENU/OK].

Sposta il cursore

Sfiore [, , , ].

Esce dalla funzione di controllo menu

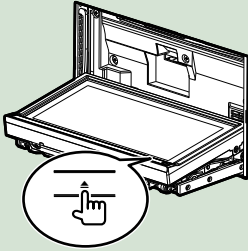
Sfiore [].

Rimozione del pannello anteriore

Il pannello anteriore può essere rimosso per evitarne il furto.

DNX8160DABS

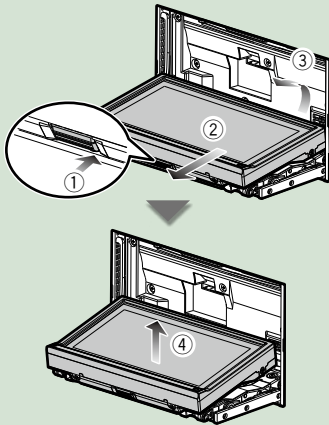
- 1** Premere il tasto <▲>.
- 2** Sfiurare [OPEN] (Aprire), il frontalino si apre completamente.



NOTA

- È possibile impostare il pannello in modo che si apra automaticamente all'inserimento dell'accensione. Vedere [Controllo angolazione del monitor \(P.77\)](#).

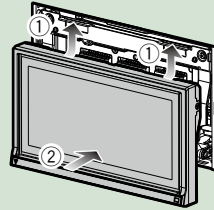
- 3** Rimuovere il pannello come indicato nelle seguenti figure.



NOTA

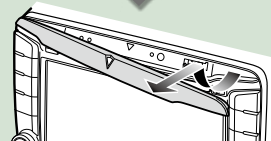
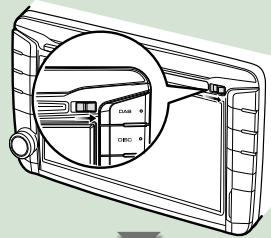
- La piastra di fissaggio si chiude automaticamente entro circa 10 secondi dalla rimozione del pannello anteriore. Rimuovere il pannello prima della chiusura.

- **Fissare il pannello anteriore:**
Tenere correttamente il pannello per evitare che cada e agganciarlo saldamente alla piastra di fissaggio.

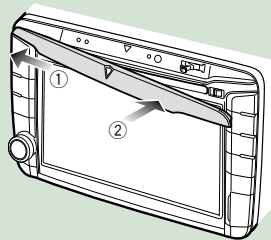


DNX516DABS

- 1** Far scorrere il tasto Rilascio a destra per staccare la parte del pannello anteriore.



- **Fissare il pannello anteriore:**
Tenere correttamente il pannello per evitare che cada e agganciarlo saldamente alla piastra di fissaggio.



Funzionamento della schermata HOME

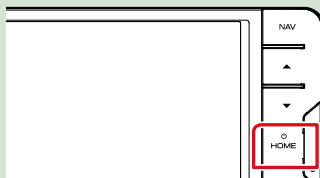
La maggior parte delle funzioni può essere eseguita dalla schermata HOME.

1 Premere il tasto <HOME>.

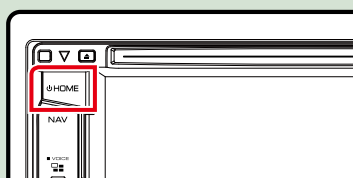
DNX8160DABS



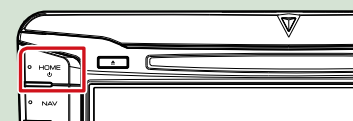
DNX716WDABS



DNX5160DABS/ DNX5160BTS/ DNX3160BT



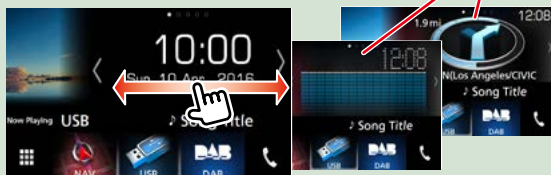
DNX516DABS



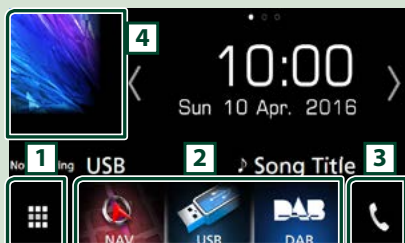
Compare la schermata HOME.

2 Far scorrere la schermata a sinistra oppure a destra per selezionare il widget.


Sfiorare il widget per visualizzare la schermata dettagliata.



Selezione della sorgente di riproduzione sulla schermata HOME











- | | |
|---|---|
| 1 | Visualizza la schermata di selezione sorgente. |
| 2 | Tasti scorciatoia. |
| 3 | Viene visualizzata la schermata Hands Free (P.70). |
| 4 | Viene visualizzata la schermata di controllo della sorgente corrente. |

1 Sfiurare [].



Da questa schermata è possibile eseguire le seguenti funzioni.

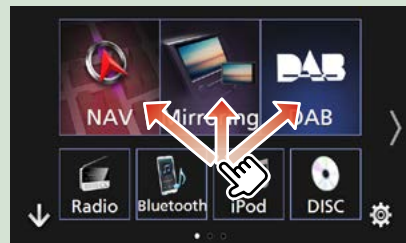
Funzione	Icona	Funzione
Cambio della sorgente audio	    ecc.	Sfiurare l'icona della sorgente desiderata.
Cambio della sorgente video	  ecc.	Sfiurare l'icona della sorgente video desiderata.
Cambio dell'applicazione installata nell'iPhone/ iPod o nell'Android.	   ecc.	Sfiurare l'icona dell'applicazione desiderata.
Visualizzare la schermata di navigazione		Sfiurare [NAV].
Disattivazione di tutte le funzioni audio		Sfiurare [STANDBY].
Accesso alla modalità di impostazione		Sfiurare l'icona della funzione di impostazione desiderata.

● Personalizzazione dei tasti scorciatoia sulla schermata HOME

È possibile disporre la posizione delle icone delle sorgenti come desiderato.

1. Sfiurare e tenere premuta l'icona che si desidera spostare per accedere alla modalità di personalizzazione.
2. Trascinarla nel punto desiderato.

Schermata della modalità di personalizzazione



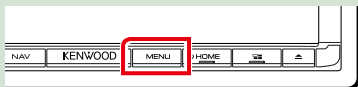
Operazioni comuni

Descrive le operazioni comuni.

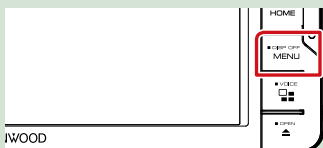
Menu a comparsa

1 Premere il tasto <MENU>.

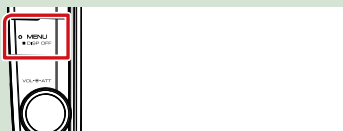
DNX8160DABS



DNX716WDABS

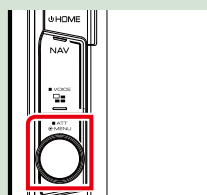


DNX516DABS

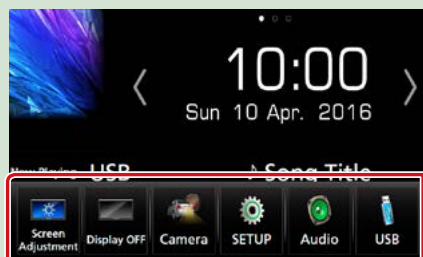


1 Ruotare la manopola del volume.







DNX5160DABS/ DNX5160BTS/ DNX3160BT



Viene visualizzato il menu a comparsa.

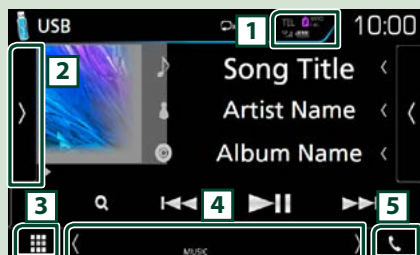


Toccare per visualizzare il menu a comparsa. Le voci del menu sono le seguenti.

-  : Visualizza la schermata Screen Adjust (Regol. scherm.).
-  : Spegne lo schermo.
-  : Visualizza la telecamera di visualizzazione.
-  : Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.
-  : Viene visualizzata la schermata Audio Control Menu.
-  : Viene visualizzata la schermata di controllo della sorgente corrente. L'icona varia a seconda della sorgente.

Descrizioni schermata di controllo sorgente

Alcune funzioni possono essere azionate dalla maggior parte delle schermate.




Indicatori



Informazioni sulla navigazione



Tasti scorriatoia

- 1** Informazioni sul dispositivo Bluetooth connesso.
-  : si accende durante la ricarica veloce della batteria dell'iPod/iPhone/Smartphone connesso.

- 2** Visualizza il pannello funzioni (finestra altri tasti di funzionamento).

3 Icona tutte le sorgenti

Visualizza tutte le sorgenti.

4 Schermata secondaria

[<] [>]: La schermata secondaria cambia ogni volta che viene toccata.

- **Indicatori:** Visualizza la condizione attuale della sorgente e così via.
- **Informazioni sulla navigazione:** Visualizza la posizione e la direzione attuale. La schermata passa alla schermata di navigazione quando si tocca qui.
- **Tasti scorciatoia:** La sorgente passa a quella impostata come scorciatoia. Per l'impostazione scorciatoia, fare riferimento a [Personalizzazione dei tasti scorciatoia sulla schermata HOME \(P.23\)](#).

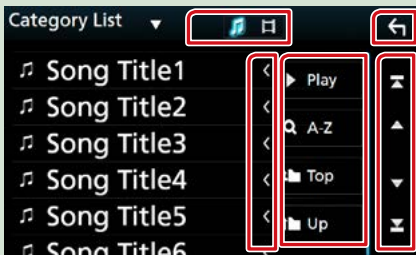
5

Sfiorare per visualizzare la schermata Vivavoce. [\(P.70\)](#)

Quando ci si connette come Apple CarPlay o Android Auto, funziona come il telefono fornito in Apple CarPlay o Android Auto.

Schermata di elenco

Nelle schermate ad elenco della maggior parti delle sorgenti ci sono alcune funzioni comuni.



Ritorna


Ritorna alla schermata precedente.


Scorrere testo



Scorre il testo visualizzato.


Play ecc.

Vengono visualizzati qui i tasti con varie funzioni.



 Play: Riproduce tutti i brani nella cartella contenente il brano attuale.


 A-Z: Salta alla lettera inserita (ricerca alfabetica).

 : Sposta al livello gerarchico superiore.

 : Visualizza l'elenco dei file musicali/ video.

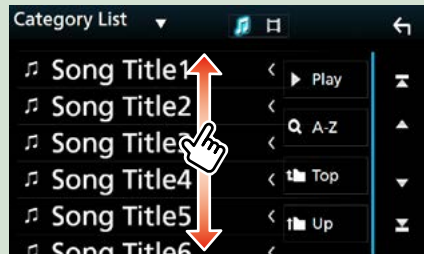
/ / / Scorrimento pagina

È possibile cambiare la pagina in modo da visualizzare più voci premendo  / .

 / : Visualizza la pagina superiore o inferiore.

Scorrimento a sfioramento

È possibile far scorrere le schermate di elenchi sfiorando lo schermo con un dito con movimenti verso l'alto o il basso.



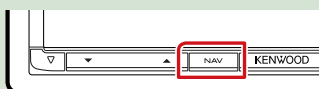
Funzionamento navigazione

Per i dettagli sulla funzione di navigazione fare riferimento alle istruzioni per l'uso per la navigazione.

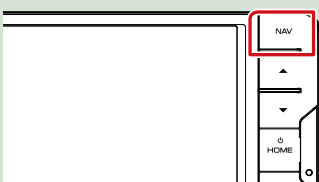
Visualizzare la schermata Navigation

1 Premere il tasto <NAV>.

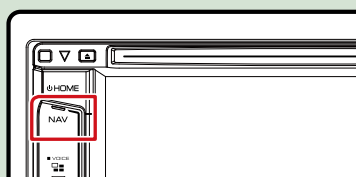
DNX8160DABS



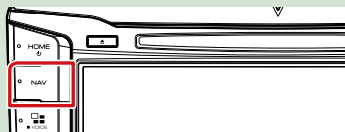
DNX716WDABS



DNX5160DABS/ DNX5160BTS/ DNX3160BT



DNX516DABS



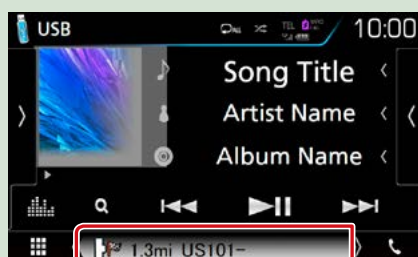
Viene visualizzata la schermata Navigation.

Regolazione audio dalla schermata Navigation

Quando è visualizzata la schermata Navigation è possibile regolare le sorgenti audio.

Inoltre quando è visualizzata la schermata Source control si possono vedere le informazioni di navigazione.

1 Sfiore le informazioni sulla navigazione della schermata secondaria.



Viene visualizzata la schermata Navigation con le informazioni audio.

2 Ogni volta che si sfiora [] / [] / [] nella schermata di navigazione,



Sfiorando questa zona viene visualizzata la schermata Audio.

Vengono visualizzati i tasti di navigazione e di controllo della sorgente corrente.



Vengono visualizzate le schermate di navigazione e di riproduzione di video/immagini.



NOTA

- La schermata commuta tra la schermata di riproduzione e la telecamera di visualizzazione ogni volta che si tocca l'area di visualizzazione.

Per tornare alla visualizzazione a schermo intero della schermata Navigation:

NOTA

- Per i dettagli sui tasti di comando, fare riferimento alle istruzioni delle singole sezioni.
- [Icona]: Non appare se i tasti di controllo come AV-IN, HDMI/MHL, ecc. non esistono.
- Sfiando l'icona della sorgente sulla parte inferiore dello schermo, la schermata Audio viene visualizzata a schermo intero.

KENWOOD Traffic Powered By INRIX

È possibile ricevere informazioni sul traffico INRIX e previsioni meteo collegando a questa unità il proprio iPhone o lo smartphone Android su cui è installata l'applicazione "KENWOOD Traffic Powered By INRIX".

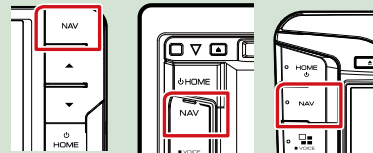
Preparazione

- Installare l'ultima versione dell'applicazione KENWOOD Traffic Powered By INRIX sul proprio iPhone o dispositivo Android.
 - iPhone: Cercare "KENWOOD Traffic Powered By INRIX" nell'App Store di Apple per trovare e installare la versione più recente.
 - Android: Cercare "KENWOOD Traffic Powered By INRIX" in Google Play per trovare e installare la versione più recente.
- Per i dettagli, vedere l'applicazione "KENWOOD Traffic Powered By INRIX".

1 Registrare lo smartphone.

Vedere [Impostazioni APP/iPod \(P.35\)](#).

2 Premere il tasto <NAV>.



Compare la schermata di navigazione.

Sfiorare [Apps] sulla schermata del menu principale e quindi un'icona dei contenuti desiderati.

Per i dettagli, fare riferimento al manuale del sistema di navigazione.

DVD/Video CD (VCD)

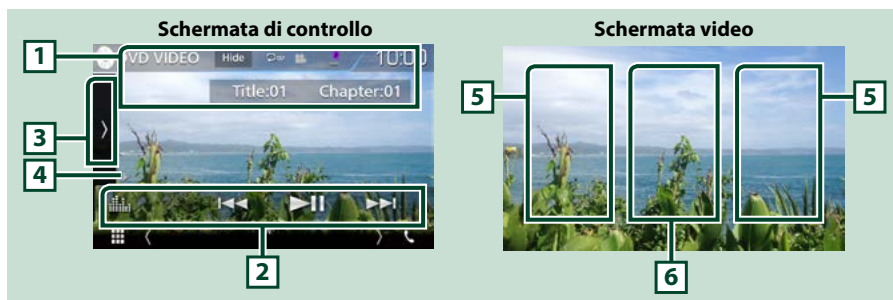
Funzione di base di DVD/VCD

La maggior parte delle funzioni possono essere comandate dalla schermata Source control e dalla schermata Playback.

NOTA

- Impostare l'interruttore modalità del telecomando DVD prima di avviare la funzione, vedere [Cambio della modalità di funzionamento \(P.101\)](#).
- La seguente schermata è relativa al DVD e può variare rispetto a quella per il VCD.

1 Quando i tasti funzione non sono visualizzati sullo schermo, sfiorare l'area **6**.



1 Visualizzazione delle informazioni

Vengono visualizzate le seguenti informazioni.

- **N. titolo, N. cap.:** Visualizzazione del numero del titolo e del capitolo del DVD
- **N. brano/N. scena:** Visualizzazione del numero di brano o di scena del VCD
Il numero della scena è visualizzato solo quando è attivo il controllo della riproduzione (PBC, Playback Control).
- **[Hide] (Nascondi):** Nasconde la schermata dei controlli.
- **[Repeat] :** Ripete il contenuto corrente. Ogni volta che si sfiora il tasto, la modalità di ripetizione commuta nella seguente sequenza:
DVD: Ripetizione titolo ([Repeat]), Ripetizione capitolo ([Repeat]), Ripetizione disattivata ([Repeat])
VCD (PBC attivata): Non esegue la ripetizione
VCD (PBC disattivata): Ripetizione brano ([Repeat]), Ripetizione disattivata ([Repeat])

2 Barra delle funzioni

I tasti di questa zona consentono di eseguire varie funzioni. Per i dettagli sui tasti, vedere [Barra delle funzioni \(P.29\)](#).

- **[Equalizer] :** Visualizza la schermata dell'Equalizzatore grafico. [\(P.92\)](#)

3 Pannello delle funzioni

Toccare la parte sinistra dello schermo per visualizzare il pannello delle funzioni. Toccare nuovamente per chiudere il pannello. Per i dettagli sui tasti, vedere [Pannello delle funzioni \(P.30\)](#).

4 Indicatore della modalità di riproduzione

- ►, ►►, ■, ecc.: Indicatore della modalità di riproduzione attuale
I significati delle singole icone sono i seguenti: ► (riproduzione), ►► (avanzamento veloce), ◀◀ (riavvolgimento veloce), ■ (arresto), R (riprendi da arresto), || (pausa), ||► (riproduzione lenta), ◀|| (riproduzione indietro lenta).

5 Area di ricerca

Sfiorare per ricercare il contenuto successivo/precedente.

6 Area di visualizzazione tasti

Sfiorare per visualizzare la schermata di controllo.

NOTA

- La schermata di controllo scompare quando non vengono effettuate operazioni per 5 secondi.
- Se si utilizza un telecomando è possibile saltare direttamente all'immagine desiderata senza inserire il numero di capitolo, della scena, il tempo di riproduzione, ecc. [\(P.101\)](#).

Barra delle funzioni

DVD



VCD



Le funzioni dei singoli tasti sono le seguenti.

[◀◀] [▶▶]

Ricerca il contenuto precedente/successivo.

Sfiorare e mantenere il contatto per avanzare/tornare indietro velocemente. (Sarà cancellato automaticamente dopo circa 50 secondi.)

[▶||]

Riproduce o mette in pausa.

Pannello delle funzioni

1 Toccare la parte sinistra dello schermo.



Le funzioni dei singoli tasti sono le seguenti.

[■]

Interrompe la riproduzione. Se viene sfiorato due volte, il disco viene riprodotto dall'inizio quando viene riprodotto la volta successiva.

[<<] [>>]

Avanzamento rapido o riavvolgimento rapido. Ogni volta che si sfiora il tasto, la velocità cambia; 2 volte, 8 volte.

[<] o [>] (solo DVD)

Riproduce al rallentatore in avanti o all'indietro.

[SETUP] (IMPOSTAZIONE) (solo DVD)

Sfiorare per visualizzare la schermata DVD SETUP (IMPOSTAZIONE DVD). Vedere [Impostazione DVD \(P.32\)](#).

[MENU CTRL] (CTRL MENU) (solo DVD)

Sfiorare per visualizzare la schermata di controllo menu disco DVD-VIDEO. Vedere [Funzione menu disco DVD \(P.31\)](#).

[PBC] (solo VCD)

Attivare o disattivare il Playback control (PBC).

[Audio] (solo VCD)

Modificare il canale di uscita audio.

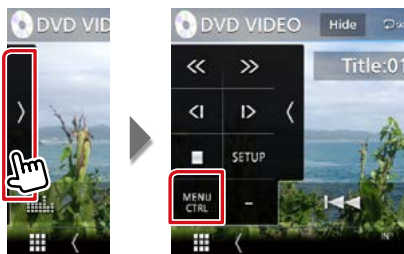
Funzione menu disco DVD

Nel menu disco DVD VIDEO è possibile impostare alcune voci.

1 Durante la riproduzione sfiorare l'area illustrata.



2 Toccare la parte sinistra dello schermo. Sfiore [MENU CTRL] (CTRL MENU).



Viene visualizzata la schermata Menu Control.

3 Eseguire la funzione desiderata come segue.



Viene visualizzato il Top Menu

Sfiore [TOP].*

Viene visualizzato il menu

Sfiore [MENU].*

Viene visualizzato il precedente menu

Sfiore [Return/ Ritrn].*

Accede alla voce selezionata

Sfiore [Enter/ Invio].

Consente l'azionamento diretto

Sfiore [Highlight/ Evidenziato] per accedere alla modalità di controllo Highlight (P.31).

Sposta il cursore

Sfiore [▲], [▼], [◀], [▶].

Cambia la lingua per i sottotitoli

Sfiore [Subtitle/ Sottotitolo]. Ogni volta che si sfiora questo tasto, la lingua cambia.

Cambia la lingua per l'audio

Sfiore [Audio]. Ogni volta che si sfiora questo tasto, la lingua cambia.

Cambia l'angolazione dell'immagine

Sfiore [Angle/ Angolazione]. Ogni volta che si sfiora questo tasto, l'angolazione dell'immagine cambia.

* A seconda del disco, questi tasti potrebbero essere disabilitati.

Controllo Highlight

Il controllo Highlight consente di controllare il menu del DVD sfiorando il tasto del menu direttamente sullo schermo.

1 Sfiore [Highlight] (Evidenziato) sulla schermata Menu Control.

2 Sfiore la voce desiderata sulla schermata.



NOTA

- Il controllo Highlight viene cancellato automaticamente se non viene azionato per un determinato periodo di tempo.

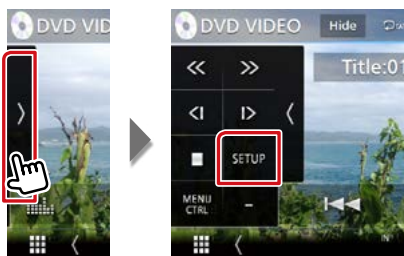
Impostazione DVD

È possibile impostare le funzioni di riproduzione DVD.

NOTA

- Ogni operazione in questa sezione può essere avviata dalla schermata HOME. Per i dettagli, vedere [Funzionamento della schermata HOME \(P.22\)](#).
- Alcune voci di impostazione possono essere configurate solo in modalità standby.

1 Toccare la parte sinistra dello schermo. Sfiocare [SETUP/ CONFIG.].



Viene visualizzata la schermata DVD SETUP.

2 Impostare ogni voce come segue.



**Menu Language/ Lingua menu,
Subtitle Language/ Lingua sottotitoli,
Audio Language/ Lingua audio**

Vedere [Impostazione lingua \(P.33\)](#).

Dynamic Range Control / Regolaz. dinamica audio

Imposta l'intervallo dinamico.

Wide/ Grandi: l'intervallo dinamico è ampio.

Normal/ Normale: l'intervallo dinamico è normale.

Dialog/ Dialoghi (predefinito): imposta un volume del suono più elevato rispetto agli altri modi. Questa impostazione è abilitata soltanto se si utilizza il software Dolby Digital.

Screen Ratio / Formato schermo

Imposta la modalità di visualizzazione della schermata.

16:9 (predefinito): Vengono visualizzate immagini ampie.

4:3 LB: Vengono visualizzate ampie immagini in formato letterbox (con delle barre nere in alto e in basso nella schermata).

4:3 PS: Vengono visualizzate ampie immagini in formato Pan & Scan (con immagini tagliate alle estremità destra e sinistra).

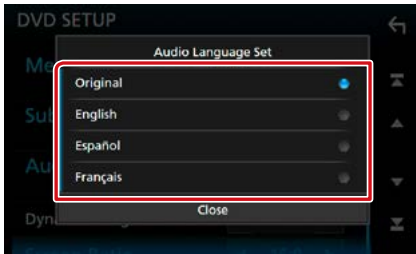
Impostazione lingua

Questa impostazione riguarda la lingua utilizzata per menu, sottotitoli e audio.

- Sfiorare la voce desiderata; [Menu Language / Lingua menu], [Subtitle Language / Lingua sottotitoli], [Audio Language / Lingua audio].**

Viene visualizzata la schermata Language Set.

- Selezionare una lingua.**



Per il codice della lingua, fare riferimento a [Codici lingua DVD \(P.115\)](#).

Imposta la lingua inserita e torna alla schermata Impostazione DVD.

NOTA

- Per impostare la lingua originale del DVD come lingua audio, sfiorare [Original / Originale].

CD/File audio e video/iPod/APP

Per la funzione di ciascuna sorgente, fare riferimento alle seguenti sezioni.

- **CD musicali** [\(P.36\)](#)
- **Dischi** [\(P.37\)](#)
- **Dispositivo USB** [\(P.37\)](#)
- **iPod** [\(P.37\)](#)
- **Spotify** [\(P.44\)](#)
- **Mirroring** [\(P.46\)](#)
- **Apple CarPlay** [\(P.48\)](#)
- **Android Auto** [\(P.50\)](#)

Preparazione

- Per collegare il dispositivo Android con questa unità, il cavo (venduto separatamente) e il profilo supportato dal proprio dispositivo Android sono necessari per le operazioni elencate di seguito.

Usare l'applicazione	Venduto separatamente	Duplicazione schermo
Per la sorgente Android Auto *1 (Android versione 5.0 (Lollipop) o successiva)	Cavo da micro USB a USB	ON (P.50)

Usare l'applicazione	Venduto separatamente	Selezione connessione APP	Connessione Bluetooth
Per ascoltare musica e guardare video della sorgente Mirroring *2	<ul style="list-style-type: none"> • Dispositivo MHL o HDMI • KCA-MH100 (MHL) o KCA-HD100 (HDMI) 	<ul style="list-style-type: none"> • Android Bluetooth • HDMI/MHL 	Audio (A2DP)/App (SPP)
Ascoltare musica della sorgente Bluetooth Audio	-	-	Audio (A2DP)/App (SPP)

- Per collegare il dispositivo iPod/iPhone con questa unità, il cavo, l'adattatore (entrambi venduti separatamente) e il profilo supportato dal proprio dispositivo iPod/iPhone sono necessari per le operazioni elencate di seguito.

Usare l'applicazione	Venduto separatamente	Duplicazione schermo
Per la sorgente Apple CarPlay	KCA-iP103	ON (P.48)

Usare l'applicazione	Venduto separatamente	Selezione connessione APP (connessione iPod)	Connessione Bluetooth
Ascoltare musica e guardare video con il dispositivo connettore Lightning *2	<ul style="list-style-type: none"> • Adattatore Lightning Digital AV • KCA-HD100 • KCA-iP103 	<ul style="list-style-type: none"> • iPhone Bluetooth • HDMI/MHL (Bluetooth+HDMI/MHL) 	Audio (A2DP)/App (SPP)
Ascoltare musica con il dispositivo connettore Lightning	KCA-iP103	iPhone USB (USB)	-
Ascoltare musica con il dispositivo connettore da 30 pin	KCA-iP102	iPhone USB (USB)	-
Ascoltare musica via Bluetooth	-	iPhone Bluetooth (Bluetooth)	Audio (A2DP)/App (SPP)

- Quando si esegue il collegamento con l'adattatore Lightning Digital AV, alcune applicazioni possono essere controllate da questa unità. Le funzioni eseguibili dipendono dall'applicazione.
- Non lasciare il cavo o l'adattatore di altri marchi all'interno del veicolo. Si potrebbe provocare un malfunzionamento dovuto al calore.
- Alcune impostazioni sono necessarie per garantire la compatibilità con il dispositivo iPod/iPhone o Android collegato. Fare riferimento a [Impostazioni APP/iPod \(P.35\)](#) e [Collegamento dell'unità Bluetooth \(P.66\)](#).

• *1 Solo **DNX8/7** DNX516DABS

• *2 Solo **DNX8/7**

Impostazioni APP/iPod

Selezionare come connettere lo smartphone Android o l'iPhone per usare app come Mirroring, ecc.

Preparazione

- Per connettere un dispositivo Android o un iPhone tramite Bluetooth, registrarlo come dispositivo Bluetooth ed effettuare prima l'impostazione profilo della connessione. Vedere [Registrazione dall'unità Bluetooth \(P.65\)](#) e [Collegamento dell'unità Bluetooth \(P.66\)](#).

1 Premere il pulsante **DNX3/7 <MENU>/**DNX5/E** manopola del volume.**

Viene visualizzato il menu a comparsa.

2 Sfiore [SETUP/ CONFIG.].

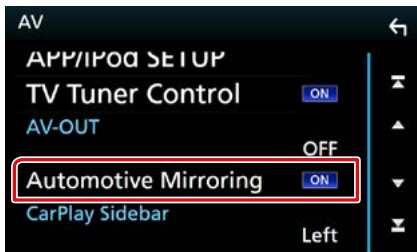
Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

3 Sfiore [AV].



Compare la schermata AV.

4 Impostare [Automotive Mirroring] su [OFF].



5 Sfiore [APP/iPod SETUP] (Settaggi APP/iPod).



Compare la schermata App/iPod SETUP (Settaggi APP/iPod).

6 Impostare ogni voce come segue.



APP Connection select/ APP Connection selezionare

Selezionare come connettere lo smartphone.

Android Bluetooth: Collegare uno smartphone Android tramite Bluetooth.

iPhone Bluetooth: Collegare un iPhone tramite Bluetooth.

HDMI/MHL: Collegare uno smartphone Android o un iPhone tramite Bluetooth e guardarne il video tramite HDMI/MHL. (Solo **DNX3/7**)

iPhone USB: Collegare un iPhone attraverso un cavo USB.

iPod Connection/ iPod Connessione

Mostra come è collegato il dispositivo usato nella sorgente iPod. Varia a seconda di "APP Connection select" (APP Connection selezionare).

7 Sfiore [Done] (OK).

NOTA

- Se, dopo aver cambiato l'impostazione, l'unità non funziona correttamente, disattivare l'alimentazione dell'unità e quindi riattivarla.

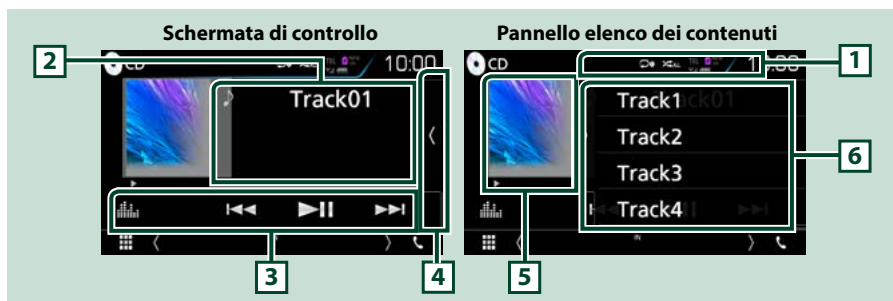
Funzioni di base per musica/video

La maggior parte delle funzioni possono essere comandate dalla schermata Source control e dalla schermata Playback.

NOTA

- Impostare l'interruttore di modalità del telecomando su AUD prima di avviare la funzione, vedere [Cambio della modalità di funzionamento \(P.101\)](#).
- In questo manuale, per "CD musicali" si intendono i CD generali che comprendono brani musicali. Per "Dischi" si intendono i CD/DVD che contengono file audio, di immagini o video.
- La seguente schermata è relativa al CD e può variare rispetto a quella per il disco.

CD musicale



1 [] / []

- [] : Ripete il brano corrente. Ogni volta che si sfiora il tasto, la modalità di ripetizione commuta nella seguente sequenza; Ripetizione brano (), Ripeti tutto ()
- [] : Riproduce in modo casuale tutti i brani del disco. Ogni volta che si sfiora il tasto, la modalità di riproduzione casuale commuta nella seguente sequenza; Riproduzione casuale brani (), Riproduzione casuale disattivata ()

2 Informazioni su brano

Vengono visualizzate le informazioni su brano corrente.

3 Barra delle funzioni

I tasti di questa zona consentono di eseguire varie funzioni. Per i dettagli del menu, vedere [Barra delle funzioni \(P.38\)](#).

- [] : Visualizza la schermata dell'Equalizzatore grafico. [\(P.92\)](#)

4 Elenco contenuti

Toccando lo schermo o scorrendo verso sinistra viene visualizzato l'elenco dei contenuti. Toccando nuovamente o scorrendo a destra per chiudere l'elenco.

5 Indicatore della modalità di riproduzione

- ►, ►►, ecc.: Indicatore della modalità di riproduzione attuale
I significati delle singole icone sono i seguenti: ► (riproduzione), ►► (avanzamento veloce), ◀◀ (riavvolgimento veloce), || (pausa).

6 Pannello elenco dei contenuti

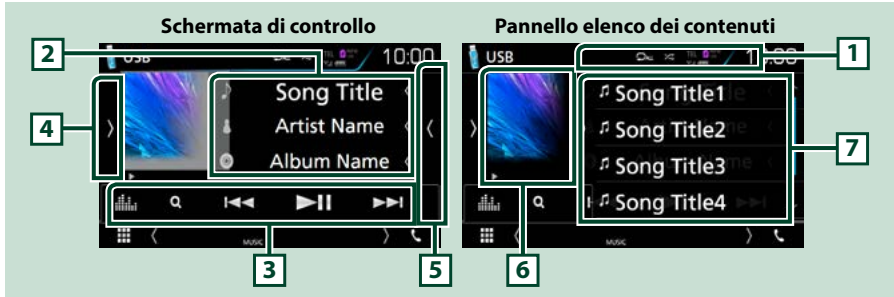
Visualizza l'elenco in riproduzione. Quando si tocca il nome di una traccia o di un file si avvia la riproduzione.

Dischi, dispositivo USB, scheda SD e iPod

Per accedere alla sorgente USB/SD/iPod, toccare l'icona [USB], [SD] o [iPod] nella schermata HOME.

NOTA

- La scheda SD è esclusivamente per **DNX8**, **DNX7** e **DNX5**.
- La seguente schermata è relativa al dispositivo USB. Potrebbe essere diversa da quella per l'iPod.



1 [] / []

- []: Ripete il brano/la cartella corrente. Ogni volta che si sfiora il tasto, la modalità di ripetizione commuta nella seguente sequenza;
Dischi, dispositivo USB, scheda SD: Ripetizione file ([]), Ripetizione cartella ([]), Ripeti tutto ([])
iPod: Ripetizione canzone ([]), Ripeti tutte le canzoni ([])
- []: Riproduce in modo casuale tutti i brani contenuti nella cartella/nel disco corrente. Ogni volta che si sfiora il tasto, la modalità di riproduzione casuale commuta nella seguente sequenza;
Dischi, dispositivo USB, scheda SD: Riproduzione casuale file ([]), Riproduzione casuale disattivata ([])
iPod: Riproduzione casuale canzoni ([]), Riproduzione casuale album ([]), Riproduzione casuale disattivata ([])

2 Informazioni su brano

- Vengono visualizzate le informazioni sul file corrente. Sono visualizzati solo un nome file e un nome cartella se non sono presenti informazioni tag.
- Sfiurare per visualizzare la schermata elenco categorie. Vedere [Ricerca categoria \(solo per dispositivi USB, iPod e schede SD\) \(P.40\)](#).

3 Barra delle funzioni

I tasti di questa zona consentono di eseguire varie funzioni. Per i dettagli sui tasti, vedere [Barra delle funzioni \(P.38\)](#).

- []: Visualizza la schermata dell'Equalizzatore grafico. [\(P.92\)](#)

4 Pannello delle funzioni

Toccare la parte sinistra dello schermo per visualizzare il pannello delle funzioni. Toccare nuovamente per chiudere il pannello. Per i dettagli sui tasti, vedere [Pannello delle funzioni \(P.39\)](#).

5 Elenco contenuti

Toccano lo schermo o scorrendo verso sinistra viene visualizzato l'elenco dei contenuti. Toccano nuovamente o scorrendo a destra per chiudere l'elenco.

Continua

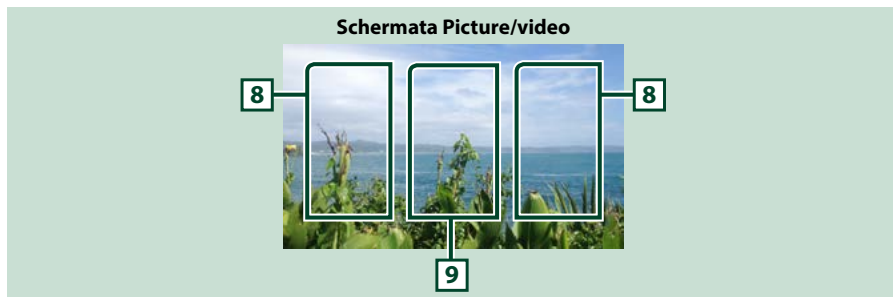
6 Indicatore modalità grafica/riproduzione

Viene visualizzata la copertina del file attualmente in riproduzione.

- ►, ►►, ecc.: Indicatore della modalità di riproduzione corrente
I significati delle singole icone sono i seguenti: ► (riproduzione), ►► (avanzamento veloce), ◀◀ (riavvolgimento veloce), || (pausa).

7 Pannello elenco dei contenuti

Visualizza l'elenco in riproduzione. Quando si tocca il nome di una traccia o di un file si avvia la riproduzione.



8 Area ricerca file (solo file foto/video)

Sfiorare per ricercare il file successivo/precedente.

9 Area visualizzazione tasti (solo file foto/video)

Sfiorare per visualizzare la schermata di controllo.

Barra delle funzioni

CD musicale



Dischi



iPod



Dispositivo USB e scheda SD



I tasti di questa zona consentono di eseguire le seguenti funzioni.

[Q] (Solo per dischi, iPod, dispositivi USB e schede SD)

Cerca un brano/un file. Per i dettagli della funzione di ricerca, vedere [Funzione di ricerca \(P.40\)](#).

[◀◀] [►►]

Cerca il brano/file precedente/successivo.

Sfiorare e mantenere il contatto per avanzare/tornare indietro velocemente. (solo file audio e video)
(Sarà cancellato automaticamente dopo circa 50 secondi.)

[►||]

Riproduce o mette in pausa.

Pannello delle funzioni

1 Toccare la parte sinistra dello schermo.



I tasti di questa zona consentono di eseguire le seguenti funzioni.

[+] [-] (solo per dischi, dispositivi USB e schede SD)

Ricerca la cartella precedente/successiva.

[USB DEVICE CHANGE] (CAMBIO DISPOSITIVO USB)
 (Solo per dispositivo USB di DNX3 / DNX7 / DNX5)

Passa a un altro dispositivo USB quando sono collegati due dispositivi USB.

Funzione di ricerca

È possibile ricercare file musicali o video con le funzioni indicate di seguito.

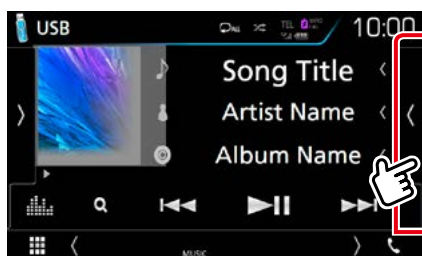
NOTA

- Se si utilizza un telecomando, è possibile passare direttamente alla traccia/file desiderato inserendo il numero di traccia/cartella/file, il tempo di riproduzione, ecc. Per i dettagli, vedere [Modalità di ricerca diretta \(P.101\)](#).

Ricerca da elenco

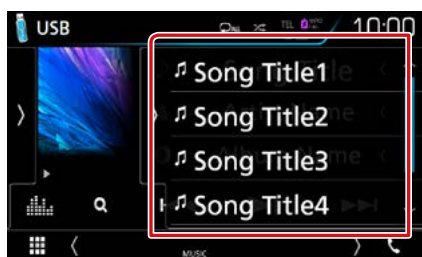
È possibile ricercare brani, cartelle e file in base alla gerarchia.

1 Toccare la parte destra dello schermo.



Compare l'elenco controlli.

2 Sfiocare il brano/file desiderato.



Inizia la riproduzione.

NOTA

- Per i dischi, non è possibile visualizzare l'elenco durante la riproduzione casuale e l'arresto.

Ricerca categoria (solo per dispositivi USB, iPod e schede SD)

Consente di ricercare un file selezionando la categoria.

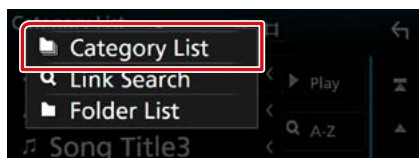
1 Sfiocare [Q].

Viene visualizzata la schermata dell'elenco categorie.

2 Sfiocare [▼].

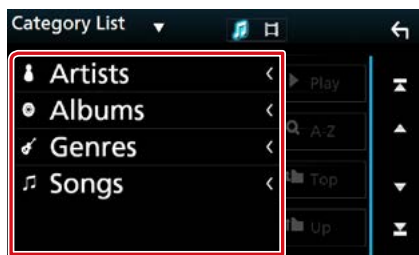


3 Sfiocare [Category List] (Lista categor)



4 Specificare se cercare in base al file audio [🎵] o video [📺].

5 Sfiocare la categoria desiderata.



6 L'elenco viene ordinato in base alla categoria selezionata.

7 Sfiocare la voce desiderata.

Inizia la riproduzione.

NOTA

- Sfiocare [A-Z] per restringere la ricerca selezionando una lettera.
- Per le operazioni nella schermata elenco, vedere [Schermata di elenco \(P.25\)](#).

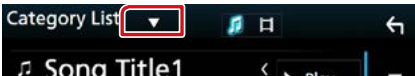
Ricerca collegamento (solo dispositivi USB, iPod e schede SD)

Consente di cercare un file dello stesso artista/album/genere/compositore del brano corrente.

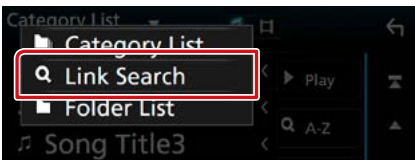
1 Sfiore [Q].

Viene visualizzata la schermata dell'elenco categorie.

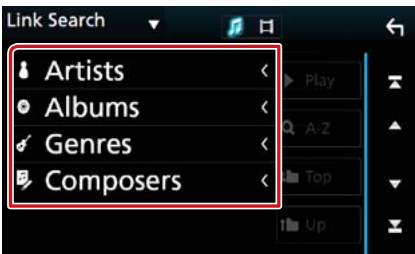
2 Sfiore [▼].



3 Sfiore [Link Search] (Modo ricerca).



4 Sfiore la voce desiderata. È possibile selezionare tra artista, album, genere e compositore.



Viene visualizzato l'elenco corrispondente alla selezione effettuata.

NOTA

- L'elenco viene ordinato nella modalità selezionata.
- **Artisti:** viene visualizzato l'elenco degli album dell'artista.
- **Album:** vengono visualizzati tutti i brani dell'album corrente.
- **Generi:** viene visualizzato l'elenco di artisti dello stesso genere.
- **Compositori:** viene visualizzato l'elenco degli album del compositore del file corrente.

5 Sfiore per selezionare la voce desiderata dall'elenco. Ripetere l'operazione fino a trovare il file desiderato.

NOTA

- Sfiore [A-Z] per restringere la ricerca selezionando una lettera.
- Per le operazioni nella schermata elenco, vedere [Schermata di elenco \(P.25\)](#).

Ricerca cartella (solo dispositivi USB, dischi e schede SD)

Consente di ricercare un file secondo la gerarchia.

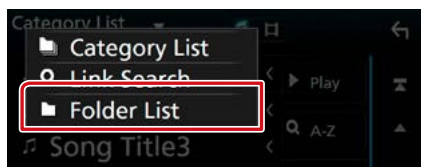
1 Sfiore [Q].

Viene visualizzata la schermata dell'elenco categorie.

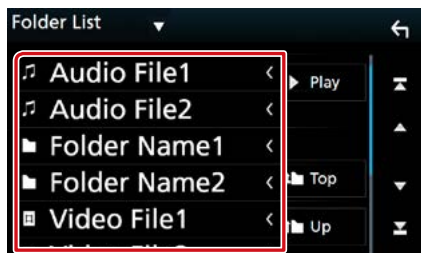
2 Sfiore [▼].



3 Sfiore [Folder List] (Lista cartelle).



4 Sfiore la cartella desiderata.



Quando si sfiora una cartella, viene visualizzato il relativo contenuto.

5 Sfiore la voce desiderata dall'elenco dei contenuti.

Inizia la riproduzione.

NOTA

- Per le operazioni nella schermata elenco, vedere [Schermata di elenco \(P.25\)](#).

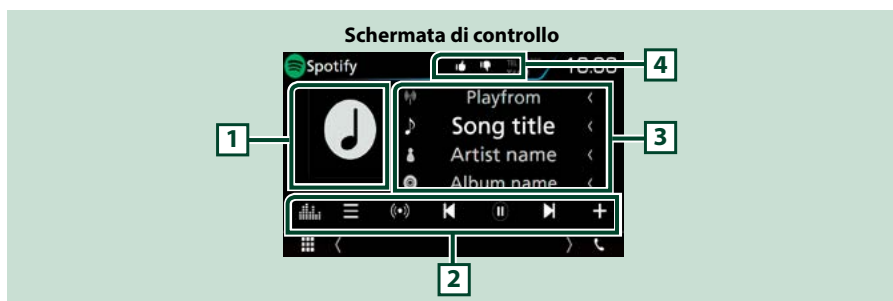
Funzionamento Spotify

È possibile ascoltare Spotify su questa unità controllando l'applicazione installata sull'iPhone o sul dispositivo Android.

Per accedere alla sorgente Spotify, sfiorare l'icona [Spotify] nella schermata HOME.

Preparazione

- Installare l'ultima versione dell'applicazione "Spotify" sul proprio iPhone o dispositivo Android.
iPhone: Cercare "Spotify" nell'App Store di Apple per trovare e installare la versione più recente.
Android: Cercare "Spotify" su Google Play per trovare e installare la versione più recente.
- Selezionare la modalità di connessione dell'unità con lo smartphone. Per i dettagli, fare riferimento a [Impostazioni APP/iPod \(P.35\)](#).



1 Copertina

I dati dell'immagine vengono visualizzati se sono disponibili nel contenuto corrente.

2 Barra delle funzioni





I tasti di questa zona consentono di eseguire varie funzioni. Per i dettagli sui tasti, vedere [Barra delle funzioni \(P.45\)](#).

- []: Visualizza la schermata dell'Equalizzatore grafico. [\(P.92\)](#)

3 Informazioni sul contenuto

Visualizza le informazioni sul contenuto correntemente in riproduzione.

4 [] / [] / [] / []

- []: Rifiuta la canzone attuale e salta alla canzone successiva.
- []: Registra il contenuto attuale come preferito.
- []: Ripete la canzone corrente.
- []: Riproduce in modo casuale tutte le canzoni contenute nella playlist corrente.

Barra delle funzioni



I tasti di questa zona consentono di eseguire le seguenti funzioni.



Visualizza la schermata del menu



Viene selezionata una nuova stazione radio relativa all'artista attualmente in riproduzione e quest'ultima si avvia.



Salta il brano corrente.



Riproduce o mette in pausa il contenuto della stazione corrente.



Salva la canzone attualmente in riproduzione in Musica.

Selezione di un brano

1 Sfiocare [].

Viene visualizzata la schermata del menu.

2 Selezionare il tipo di elenco, quindi selezionare una voce desiderata.

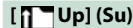


Seleziona la categoria e la stazione

Sfiocare il nome categoria e della stazione nell'elenco.



Torna al primo livello gerarchico dell'elenco.



Ritorna all'elenco precedente.

Informazioni su Spotify®

iPhone o iPod touch

- Installare l'ultima versione dell'applicazione Spotify sul proprio iPhone o iPod touch. (Cercare "Spotify" nello store iTunes di Apple per installare la versione più recente.)

Android™

- Visitare Google Play e cercare "Spotify" per effettuare l'installazione.

Nota

- Assicurarsi di aver effettuato l'accesso dall'applicazione dello smartphone. Se non si dispone di un account Spotify, è possibile crearne uno gratuitamente dal proprio smartphone o sul sito www.spotify.com.
- Spotify è un'applicazione sviluppata da terze parti, pertanto le sue specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso. Di conseguenza, alcuni o tutti i servizi predisposti o la compatibilità potrebbero non essere pienamente garantiti o disponibili.
- Alcune funzioni di Spotify non possono essere utilizzate con questa unità.
- Per problemi legati all'uso dell'applicazione, contattare Spotify sul sito www.spotify.com.
- Connessione internet attiva.

Funzionamento di Mirroring (DNX8 DNX7)

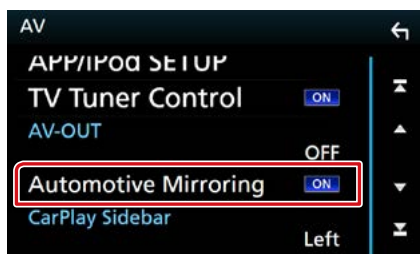
È possibile ascoltare musica o guardare video da Mirroring in funzione su Android.

Preparazione

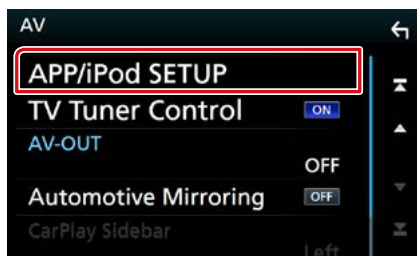
- Installare l'ultima versione dell'applicazione KENWOOD Smartphone Control sul proprio dispositivo Android.
Cercare "KENWOOD Smartphone Control" su Google Play per trovare e installare la versione più recente.
Per ulteriori dettagli, visitare il sito web. http://www.kenwood.com/products/car_audio/app/kenwood_smartphone_control/eng/
- L'unità e il dispositivo Android sono collegati con MHL (KCA-MH100; venduto separatamente) o HDMI (KCA-HD100; venduto separatamente) e tramite i profili Bluetooth HID e SPP.
- La calibrazione dello schermo del dispositivo Android è richiesta solo quando si effettua la connessione per la prima volta. La ricalibrazione è necessaria solo quando la dimensione dello schermo di uscita del dispositivo Android è stata modificata.
- Selezionare la modalità di connessione dell'unità con lo smartphone. Per i dettagli, fare riferimento a [Impostazioni APP/iPod \(P.35\)](#).

Preparazione

- 1 Premere il tasto <MENU>.**
Viene visualizzato il menu a comparsa.
- 2 Sfiore [SETUP/ CONFIG.].**
Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.
- 3 Sfiore [AV].**
Compare la schermata AV.
- 4 Impostare [Automotive Mirroring] su [OFF].**



- 5 Sfiore [APP/iPod SETUP] (IMPOSTAZIONE APP/iPod).**



Compare la schermata App/iPod SETUP (IMPOSTAZIONE App/iPod).


- 6 Sfiore [Android Bluetooth].**



- 7 Sfiore [Done] (OK).**

- 8 Connessione di un dispositivo Android.**

Funzione

- 1 Premere il tasto <HOME>.
- 2 Sfiore [].
- 3 Sfiore [Mirroring].
- 4 Sfiore [Agree] (Accetto).



Se si guida usando un'app il cui uso non è consentito durante la guida, viene visualizzata la schermata di conferma. Selezionando [Yes] (Sì), viene avviato "KENWOOD Smartphone Control".



1

Il tasto HOME / BACK / TASK (HOME/TORNA/COMPITO) verrà visualizzato sullo schermo dell'unità e può essere spostato all'interno dello schermo trascinandolo. Inoltre, è possibile minimizzare questi tasti quando non sono necessari.

Il tasto HOME / BACK / TASK (HOME/TORNA/COMPITO) potrebbe non apparire quando si usano alcune applicazioni. (per es. software applicativo video, ecc.)

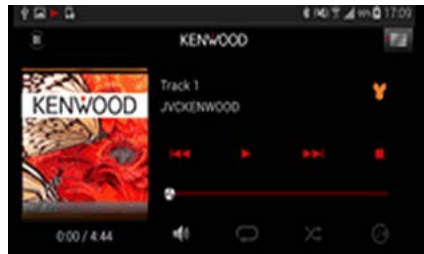
NOTA

- Il controllo smartphone da questa unità è limitato a un'operazione con un solo dito come Tocco/ Doppio tocco/ Tocco lungo/Scorrere.
- Le operazioni che richiedono due o più dita come Pizzicare/Allargare/Multi-tocco non sono disponibili.

KENWOOD Music Control for Android

Preparazione

- Installare l'ultima versione dell'applicazione KENWOOD Music Control sul proprio dispositivo Android.
- Cercare "KENWOOD Music Control for Android" in Google Play per trovare e installare la versione più recente.
- Per ulteriori dettagli, visitare il sito web. http://www.kenwood.com/car/app/kmc1_aapp/eng/



KENWOOD Music Control può essere utilizzato come si usa lo smartphone per riprodurre musica e video.

Funzionamento di Apple CarPlay

CarPlay è un modo più intelligente e sicuro di usare l'iPhone in automobile. CarPlay prende le cose che si desiderano fare con l'iPhone durante la guida e le visualizza sullo schermo del prodotto. In questo modo si possono ottenere indicazioni, effettuare chiamate, inviare e ricevere messaggi e ascoltare musica dall'iPhone durante la guida. È possibile anche utilizzare il controllo vocale Siri per rendere più facile l'azionamento dell'iPhone.

Per i dettagli su CarPlay, visitare <https://ssl.apple.com/ios/carplay/>.

Dispositivi compatibili con iPhone

È possibile utilizzare CarPlay con i seguenti modelli iPhone.

- iPhone 5
- iPhone 5c
- iPhone 5s
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6s Plus

Preparazione

- 1 Premere il pulsante **DNX3/7** <MENU>/**DNX5/E** manopola del volume.**

Viene visualizzato il menu a comparsa.

- 2 Sfiare [SETUP/ CONFIG.].**

Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

- 3 Sfiare [AV].**

Compare la schermata AV.

- 4 Impostare ogni voce come segue.**



Automotive Mirroring

Selezionare "ON" per utilizzare Apple CarPlay.
"ON" (Predefinito)/"OFF"

CarPlay Sidebar/ Barra di scorrimento CarPlay

Selezionare la posizione della barra di controllo (a sinistra o a destra) mostrata sul pannello a sfioramento.

"Left" (Sinistra) (Predefinito)/"Right" (Destra)

- 5 Connettere iPhone tramite KCA-iP103.**

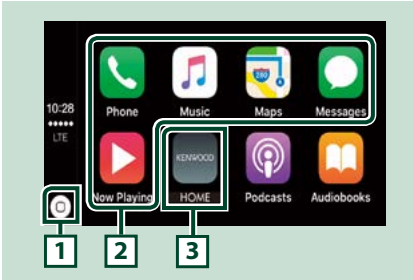
Quando un iPhone compatibile con CarPlay è connesso al terminale iPod, lo smartphone Bluetooth attualmente connesso viene disconnesso.

- 6 Sbloccare l'iPhone.**

Tasti di comando e app disponibili sulla schermata home di CarPlay

È possibile usare le app dell'iPhone connesso. Le voci visualizzate e la lingua usata sullo schermo sono diversi tra i dispositivi connessi.

Per accedere alla modalità CarPlay, sfiorare l'icona [Apple CarPlay] nella schermata HOME.



1 [🔊]

- Sulla schermata app: visualizza la schermata home di CarPlay.
- Sulla schermata home di CarPlay: Sfiocare e tenere per attivare Siri.

2 Tasti applicazione

Avviano l'applicazione.

3 [HOME]

Esce dalla schermata CarPlay e visualizza la schermata Home.

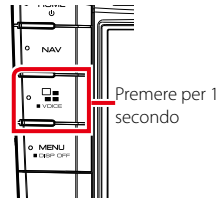
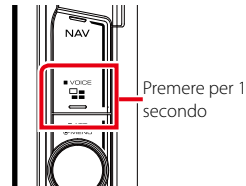
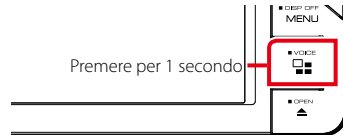
Per uscire dalla schermata CarPlay

- 1 Premere il tasto <HOME>.

Uso di Siri

È possibile attivare Siri.

- 1 Premere il tasto <🗑️> per 1 secondo.



- 2 Parlare a Siri.

Per disattivare

- 1 Premere il tasto <🗑️>.

Funzionamento di Android Auto™ (DNX8 DNX7 DNX516DABS)

Android Auto consente di utilizzare le funzioni del dispositivo Android comode per la guida. È possibile accedere facilmente alla guida percorso, effettuare chiamate, ascoltare musica e accedere a funzioni comode sul dispositivo Android durante la guida.

Per dettagli su Android Auto, visitare <https://www.android.com/auto/> e <https://support.google.com/androidauto>.

Dispositivi Android compatibili

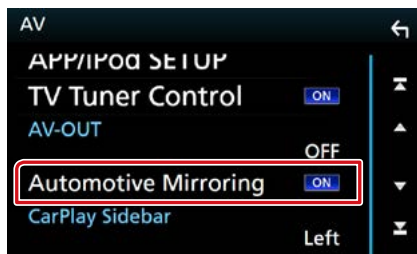
È possibile utilizzare Android Auto con dispositivi Android della versione Android 5.0 (Lollipop) o successive.

Nota

- Android Auto potrebbe non essere disponibile su tutti i dispositivi e non è disponibile in tutti i Paesi o le regioni.

Preparazione

- 1 Premere il tasto <MENU>.**
Viene visualizzato il menu a comparsa.
- 2 Sfiocare [SETUP/ CONFIG.].**
Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.
- 3 Sfiocare [AV].**
Compare la schermata AV.
- 4 Impostare [Automotive Mirroring] su [ON].**



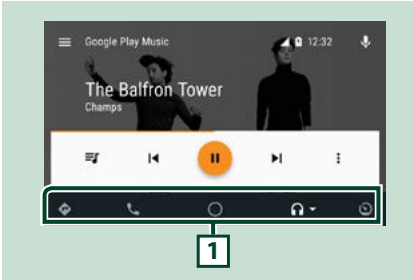
- 5 Collegare un dispositivo Android tramite un terminale iPod/iPhone.**
Per usare la funzione vivavoce, collegare il dispositivo Android tramite Bluetooth.
 - Quando un dispositivo Android compatibile con Android Auto è collegato al terminale iPod/iPhone, il dispositivo viene connesso tramite Bluetooth automaticamente e lo smartphone Bluetooth attualmente collegato viene disconnesso.
- 6 Sbloccare il dispositivo Android.**

Tasti di comando e app disponibili sulla schermata di Android Auto

È possibile eseguire le operazioni delle app del dispositivo Android connesso.

Le voci visualizzate sullo schermo sono diverse tra i dispositivi Android collegati.

Per accedere alla modalità Android Auto, sfiorare l'icona [Android Auto] nella schermata HOME.



1 Tasti applicazioni/informazioni

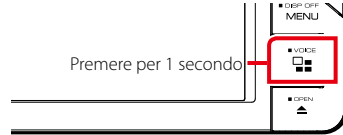
Avviano l'applicazione o visualizzano le informazioni.

Per uscire dalla schermata Android Auto

1 Premere il tasto <HOME>.

Uso dei comandi vocali

1 Premere il tasto <☰> per 1 secondo.



Per annullare

1 Premere il tasto <☰>.

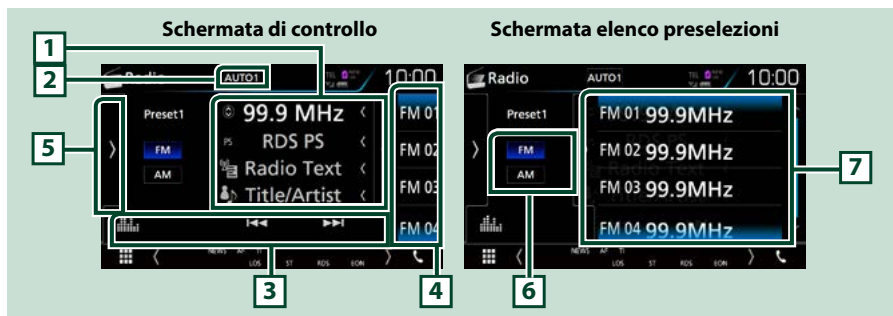
Radio

Funzioni di base della radio

La maggior parte delle funzioni possono essere comandate dalla schermata Source control. Per accedere alla sorgente Radio, sfiorare l'icona [Radio] nella schermata HOME.

NOTA

- Impostare l'interruttore modalità del telecomando sulla modalità AUD prima di avviare il funzionamento, vedere [Cambio della modalità di funzionamento \(P.101\)](#).



1 Visualizzazione delle informazioni

Visualizza le informazioni sulla stazione attuale: Frequenza

Sfiorando [↕] è possibile commutare tra contenuto A e contenuto B.

- Contenuto A:** Nome PS, Radio Text, Titolo e Artista
- Contenuto B:** Genere PTY, Radio Text plus

2 [AUTO1]/ [AUTO2]/ [MANUAL]

Commuta tra le opzioni della modalità di ricerca nella seguente sequenza: [AUTO1], [AUTO2], [MANUAL].

- AUTO1:** Consente di sintonizzare automaticamente una stazione con una buona ricezione.
- AUTO2:** Consente di sintonizzare le stazioni nella memoria una dopo l'altra.
- MANUAL:** Cambia manualmente alla frequenza successiva.

3 Barra delle funzioni

- [◀▶] [▶▶]: Sintonizza una stazione. Il metodo di commutazione delle frequenze può essere modificato. (vedere 2 nella tabella).
- [📊]: Visualizza la schermata dell'Equalizzatore grafico. [\(P.92\)](#)

4 Tasto di preselezione

Richiama la stazione memorizzata.

Toccando lo schermo o scorrendo verso sinistra viene visualizzata la lista memorie. Toccando nuovamente o scorrendo a destra per chiudere l'elenco.

5 Pannello delle funzioni

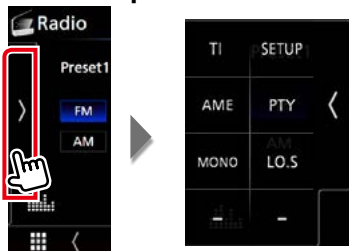
Toccare la parte sinistra dello schermo per visualizzare il pannello delle funzioni. Toccare nuovamente per chiudere il pannello. Per i dettagli sui tasti, vedere [Pannello delle funzioni \(P.53\)](#).

6 [FM] [AM]

Cambia la banda.

7 Elenco stazioni memorizzate

Richiama la stazione memorizzata. Se toccato per 2 secondi, memorizza la stazione attualmente in ricezione nella memoria.

Pannello delle funzioni**1 Toccare la parte sinistra dello schermo.**

Le funzioni dei singoli tasti sono le seguenti.

[TI] (solo radio FM)

Attiva la modalità Informazioni sul traffico. Per i dettagli, vedere [Informazioni sul traffico \(P.58\)](#).

[SETUP] (IMPOSTAZIONE)

Sfiorare per visualizzare la schermata IMPOSTAZIONE Radio. Per i dettagli, vedere [Impostazione radio \(P.60\)](#).

[AME]

Preseleziona le stazioni automaticamente. Per i dettagli, vedere [Memorizzazione automatica \(P.56\)](#).

[PTY] (solo radio FM)

Ricerca un programma impostando il tipo di programma. Per i dettagli, vedere [Ricerca per tipo di programma \(P.57\)](#).

[MONO] (solo sintonizzatore FM)

Selezionare la ricezione monofonica.

[LO.S] (solo sintonizzatore FM)

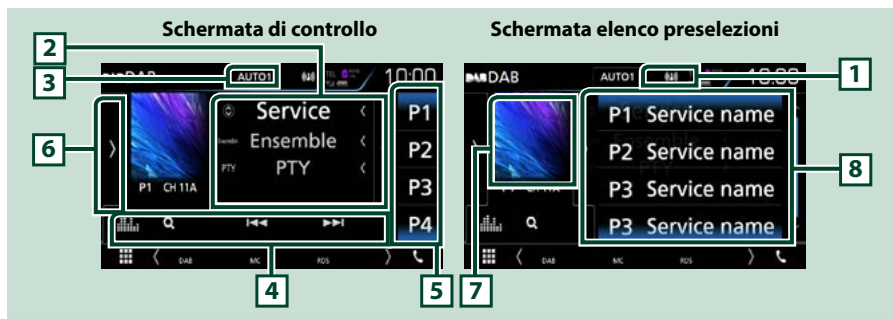
Attiva o disattiva la sintonizzazione delle emittenti locali.

Funzionamento di base della radio digitale (solo DNX8160DABS, DNX716WDABS, DNX5160DABS, DNX516DABS)

La maggior parte delle funzioni possono essere comandate dalla schermata Source control. Per accedere alla sorgente Radio, sfiorare l'icona [DAB] nella schermata HOME.

NOTA

- Impostare l'interruttore modalità del telecomando sulla modalità AUD prima di avviare il funzionamento, vedere [Cambio della modalità di funzionamento \(P.101\)](#).



1 Display indicatore

Visualizza la forza del segnale ricevuto.

2 Visualizzazione delle informazioni

Visualizza le informazioni della stazione attuale: Nome del servizio

Sfiorando [↕] è possibile commutare tra contenuto A, contenuto B e contenuto C.

- Contenuto A:** Nome gruppo, genere PTY
- Contenuto B:** Ora in riproduzione, Programma successivo
- Contenuto C:** Titolo canzone, Nome artista, Qualità audio

3 [AUTO1]/ [AUTO2]/ [MANUAL]

Commuta tra le opzioni della modalità di ricerca nella seguente sequenza: [AUTO1], [AUTO2], [MANUAL].

- AUTO1:** Sintonizza automaticamente un ensemble con buona ricezione.
- AUTO2:** Consente di sintonizzare gli ensemble in memoria uno dopo l'altro.
- MANUAL:** Consente di passare manualmente all'ensemble successivo.

4 Barra delle funzioni

- [◀◀] [▶▶]: Sintonizza l'etichetta gruppo, l'etichetta servizio e il componente. Il metodo di ricerca può essere modificato. (vedere 3 nella tabella).
- [Q]: Visualizza la schermata dell'elenco servizi. Per i dettagli sul funzionamento della ricerca, vedere [Ricerca servizio \(P.58\)](#).
- [📊]: Visualizza la schermata dell'Equalizzatore grafico. [\(P.92\)](#)

5 Tasto di preselezione

Richiama l'etichetta servizio memorizzata.

Toccando lo schermo o scorrendo verso sinistra viene visualizzata la lista memorie. Toccando nuovamente o scorrendo a destra per chiudere l'elenco.

6 Pannello delle funzioni

Toccare la parte sinistra dello schermo per visualizzare il pannello delle funzioni. Toccare nuovamente per chiudere il pannello. Per i dettagli sui tasti, vedere [Pannello delle funzioni \(P.55\)](#).

7 Area copertina

I dati dell'immagine vengono visualizzati se sono disponibili nel contenuto corrente. Toccare per commutare tra la schermata di Controllo e la schermata Informazioni.

8 Elenco stazioni memorizzate

Richiama l'etichetta servizio memorizzata. Se tenuto premuto per 2 secondi, memorizza l'etichetta servizio attuale.

Pannello delle funzioni

1 Toccare la parte sinistra dello schermo.



Le funzioni dei singoli tasti sono le seguenti.

[TI]

Attiva la modalità Informazioni sul traffico. Per i dettagli, vedere [Informazioni sul traffico \(P.58\)](#).

[SETUP] (IMPOSTAZIONE)

Visualizza la schermata IMPOSTAZIONE DAB. Per i dettagli, vedere [Impostazioni radio digitale \(P.61\)](#).

[Instant Replay] (Ripetizione immediata) (solo modalità live)

Cambiare il modo replay. Vedere [Replay \(P.59\)](#).

[Live] (Solo modalità ripeti)

Modifica la modalità Live.

[PTY] (solo modalità Live)

Ricerca un programma impostando il tipo di programma. Per i dettagli, vedere [Ricerca per tipo di programma \(P.57\)](#).

[DLS]

Visualizzare la schermata segmento Dynamic Label (Etichetta dinamica).

Schermata informazioni

1 Toccare per commutare tra la schermata di Controllo e la schermata Informazioni.

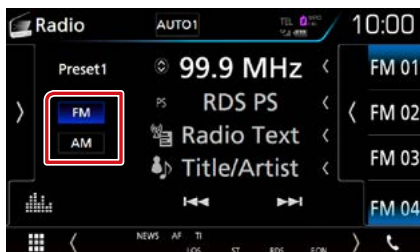


Funzione di memorizzazione

Memorizzazione automatica

Consente di memorizzare automaticamente le stazioni che offrono una buona ricezione. Questa funzione è disponibile solo per la radio.

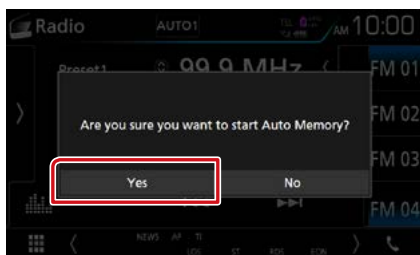
1 Sfiore il tasto della banda desiderata.



2 Toccare la parte sinistra dello schermo. Sfiore [AME].



3 Sfiore [Yes] (Sì).



Inizia la memorizzazione automatica.

Memorizzazione manuale

È possibile memorizzare la stazione o il servizio di ricezione corrente nella memoria.

- 1 **Selezionare una stazione o un servizio che si desidera memorizzare.**
- 2 **Tenere premuto [FM#] (#:1-15), [AM#] (#:1-5) o [P#] (#:1-15) in cui si intende memorizzare la stazione per 2 secondi fino ad udire un segnale acustico.**

Funzione di selezione

Selezioni predefinite

È possibile elencare e selezionare la stazione o il servizio memorizzati.

Selezione dall'elenco delle stazioni preselezionate

1 Toccare la parte destra dello schermo.



Viene visualizzata la schermata List Control.

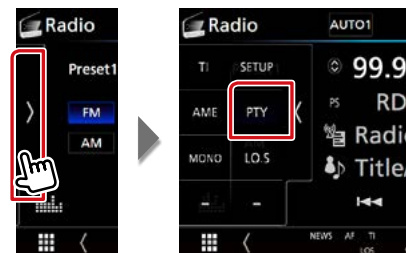
2 Selezionare una stazione o un servizio dall'elenco.



Ricerca per tipo di programma

Ci si può sintonizzare su una stazione con un tipo di programma specifico quando si ascolta una frequenza FM/radio digitale.

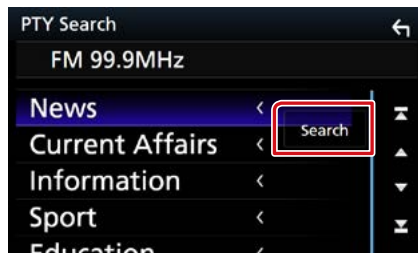
1 Toccare la parte sinistra dello schermo. Toccare [PTY].



Compare la schermata PTY Search (Ricerca PTY).

2 Selezionare un tipo di programma dall'elenco.

3 Sfiorare [Search / Ricerca].

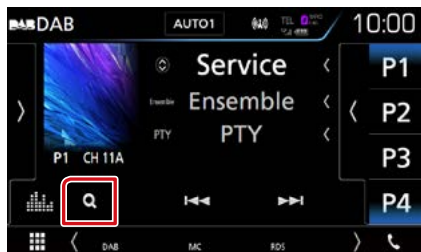


È possibile ricercare una stazione che trasmette il tipo di programma selezionato.

Ricerca servizio (solo radio digitale)

È possibile selezionare un servizio da un elenco di tutti i servizi ricevuti.

1 Sfiocare [Q].



Compare l'elenco servizi.

2 Selezionare il contenuto desiderato dall'elenco.



[↻]

Tenere premuto per cercare l'elenco servizi più recente.

[Q A-Z]

Visualizza la schermata tastiera.

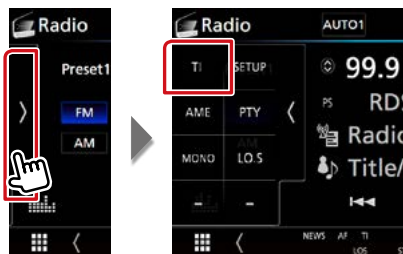
Salta alla lettera inserita (ricerca alfabetica).

Informazioni sul traffico (solo sintonizzatore FM e radio digitale)

È possibile ascoltare e guardare automaticamente le informazioni sul traffico quando inizia la trasmissione di un bollettino sul traffico.

Questa caratteristica richiede la funzione Radio Data System e una radio digitale che includa le informazioni TI.

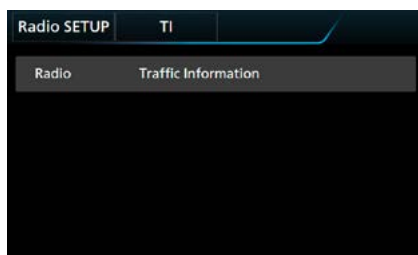
1 Toccare la parte sinistra dello schermo. Toccare [TI].



La modalità Informazioni sul traffico è impostato.

Quando la trasmissione del bollettino sul traffico ha inizio

La schermata delle informazioni sul traffico viene visualizzata automaticamente.



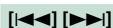
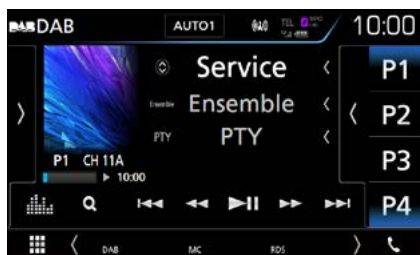
NOTA

- È necessario attivare la funzione Informazioni sul traffico perché la relativa schermata venga visualizzata automaticamente.
- L'impostazione del volume durante la ricezione delle informazioni sul traffico è memorizzata automaticamente. La volta successiva che si ricevono le informazioni sul traffico, l'Unità richiama automaticamente il volume memorizzato.

Replay (solo radio digitale)

È possibile riascoltare gli ultimi 30 minuti della stazione attuale.

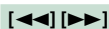
- 1 **Toccare la parte sinistra dello schermo. Sfiore [Instant Replay] (Ripetizione immediata).**



Avanti/indietro per 15 secondi quando lo si sfiora.



Riproduce o mette in pausa.



Avanzamento/riavvolgimento rapido quando si continua a sfiorare. (Sarà cancellato automaticamente dopo circa 50 secondi.)

Barra del tempo di replay

Visualizza la capacità memorizzata

Pannello delle funzioni

Toccare la parte sinistra dello schermo.



Modifica la modalità Live

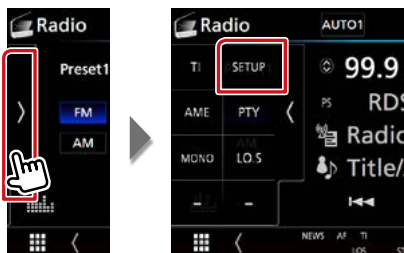
NOTA

- PTY Watch viene avviato e la funzione di Replay non può essere usata mentre si riceve un programma.

Impostazione radio

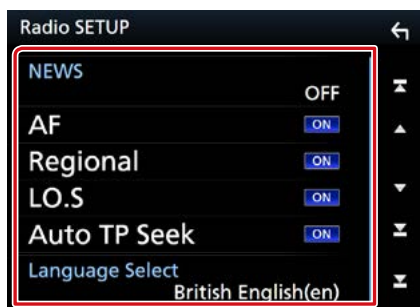
È possibile impostare i parametri relativi al sintonizzatore.

- 1 Toccare la parte sinistra dello schermo. Sfiurare [SETUP/ CONFIG.].



Compare la schermata IMPOSTAZIONE radio.

- 2 Impostare ogni voce come segue.



NEWS/ NOTIZIE

Imposta l'ora di interruzione per i notiziari. L'impostazione predefinita è "OFF".

AF

Quando il segnale trasmesso dalla stazione è debole, passa automaticamente alla stazione che trasmette lo stesso programma sulla stessa rete Radio Data System. L'impostazione predefinita è "ON".

Regional/ Regionale

Imposta se passare alla stazione solo nella regione specifica usando il comando "AF". L'impostazione predefinita è "ON".

Auto TP Seek/ Sinton. autom. TP

Quando la ricezione della stazione sulle informazioni del traffico è scarsa, cerca automaticamente una stazione con una ricezione migliore. L'impostazione predefinita è "ON".

Language Select/ Selez. lingua

Seleziona la lingua del display per la funzione PTY (tipo di programma).

Impostazioni radio digitale

È possibile configurare i parametri correlati alla radio digitale.

1 Toccare la parte sinistra dello schermo. Sfiurare [SETUP/ CONFIG.].



Compare la schermata Digital Radio SETUP (Impostazioni radio digitale).

2 Impostare ogni voce come segue.



Priority/ Priorità

Se lo stesso servizio viene fornito dalla radio digitale durante la ricezione Radio Data System, commuta automaticamente alla radio digitale. Se lo stesso servizio viene fornito anche dalla rete Radio Data System, qualora la ricezione della radio digitale dovesse affievolirsi, questo automaticamente commuta alla funzione Radio Data System.

PTY Watch

Se il servizio del tipo di programma impostato comincia con un ensemble, commuta da qualsiasi sorgente alla radio digitale per la ricezione del servizio.

Announcement Select / Selezione annunci

Seleziona il servizio di annunci prescelto. Per i dettagli, vedere [Impostazione annunci \(P.62\)](#).

Seamless Blend

Evita le interruzioni audio quando si commuta Da radio digitale a radio analogica. L'impostazione predefinita è "ON".

Antenna Power / Alimentazione antenna *

Imposta l'alimentazione di corrente all'antenna della radio digitale. Impostare su "ON" quando l'antenna della radio digitale in uso è dotata di un amplificatore.

L'impostazione predefinita è "ON".

L-BAND Tuning/ Sintonia L- BAND

Imposta la ricezione L-band. Se impostato su "ON", riceve anche gli ensemble L-band.

Related Service/ servizi collegati

Quando si seleziona ON, l'unità passa a un'etichetta servizio correlata (se presente) quando una rete etichetta servizio DAB non è disponibile.

L'impostazione predefinita è "OFF".

* Quando si cambia l'impostazione i servizi pre-impostati si resettano.

Impostazione annunci

Quando inizia la trasmissione del servizio per il quale è stato specificato "ON", il servizio passa automaticamente agli annunci, a prescindere dal tipo di sorgente selezionata.

1 Sfiore [Announcement Select] (Selezione annuncio) nella schermata IMPOSTAZIONE DAB.

Viene visualizzata la schermata Announcement Select.

2 Sfiore ciascun elenco annunci per specificarne lo stato ON oppure OFF.



NOTA

- L'impostazione del volume durante la ricezione degli annunci viene memorizzato automaticamente. La volta successiva che si riceve un servizio di annunci, l'Unità richiama automaticamente il volume memorizzato.

Controllo Bluetooth

L'impiego del Bluetooth consente di utilizzare varie funzioni: ascolto di file audio, effettuazione/ricezione di telefonate.

Informazioni sul telefono cellulare e sul lettore audio Bluetooth

Quest'unità è conforme alle seguenti specifiche Bluetooth:

Versione

Ver. Bluetooth 3,0

Profilo

Telefono cellulare:

HFP (V1.6) (Hands Free Profile)

SPP (Serial Port Profile)

HID (profilo Human Interface Device)

PBAP (Phonebook Access Profile)

GAP (Generic Access Profile)

Lettore audio :

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (V1.5) (Audio/Video Remote Control Profile)

Sound codec

SBC, AAC

NOTA

- Per conoscere i telefoni cellulari per i quali è stata verificata la compatibilità, controllare al seguente URL:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>.
- La conformità allo standard Bluetooth delle unità che supportano la funzione Bluetooth è stata certificata seguendo la procedura prevista da Bluetooth SIG. Tuttavia è possibile che queste unità non riescano a comunicare con alcuni telefoni cellulari in base al tipo.

Registrazione e collegamento dell'unità Bluetooth

Prima di usare la funzione Bluetooth, è necessario registrare il lettore audio Bluetooth o il telefono cellulare su questa unità.

Si possono registrare fino a 10 unità Bluetooth.

1 Premere il pulsante **DNX3/7 <MENU>/**DNX5/E** manopola del volume.**

Viene visualizzato il menu a comparsa.

2 Sfiocare [SETUP/ CONFIG.].



Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

3 Sfiocare [Bluetooth].



Viene visualizzata la schermata Bluetooth SETUP (Impostazioni Bluetooth).

Per ciascuna impostazione, fare riferimento alla seguente sezione.

- **Registrazione dell'unità Bluetooth** ([P.65](#))
- **Collegamento dell'unità Bluetooth** ([P.66](#))
- **Modifica del codice PIN** ([P.67](#))

Registrazione dall'unità Bluetooth

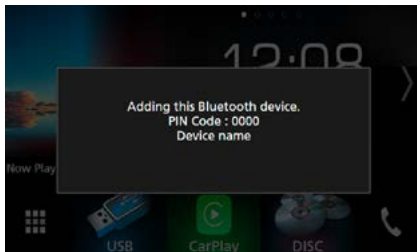
Seguire i passi 1, 2 e 3 per la registrazione.

Passo 1: Registrazione dal dispositivo Bluetooth

1 Ricercare l'unità ("DNX**") dal proprio smartphone o cellulare.**

2 Inserire il codice PIN nel proprio smartphone/telefono cellulare.

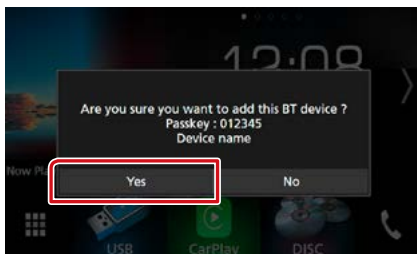
Il codice PIN è impostato, in modo predefinito, a "0000".



SSP (funzione Secure Simple Pairing di Bluetooth 2.1 o successivo)

1 Ricercare l'unità ("DNX**") dal proprio smartphone o cellulare.**

2 Confermare la richiesta sia sullo smartphone/telefono cellulare sia sull'unità.



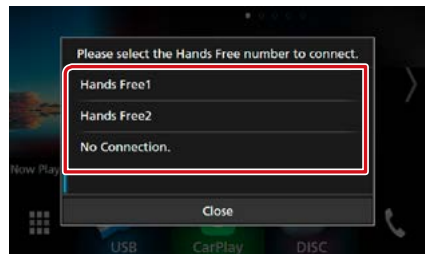
NOTA

- Non è possibile registrare un nuovo dispositivo se vi sono già 10 unità Bluetooth registrate. Eliminare le registrazioni non necessarie. Vedere [Collegamento dell'unità Bluetooth \(P.66\)](#).
- Questa unità è compatibile con la funzione di abbinamento facilitato Apple. Quando si collega un iPod touch o un iPhone a questa unità, compare una finestra di dialogo di autenticazione. Eseguire l'operazione di autenticazione su questa unità o su uno smartphone iOS permette di registrare lo smartphone come dispositivo Bluetooth.

Passo 2: Impostazioni di connessione

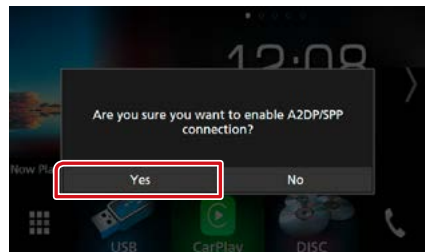
1 Selezionare il numero vivavoce da connettere.

Viene visualizzato il nome di uno smartphone quando è presente una connessione vivavoce con l'unità.



2 Selezionare se si desidera utilizzare l'app lettore audio nello smartphone tramite A2DP, mentre le altre app nello smartphone tramite SPP.

Questo messaggio compare se il dispositivo supporta Audio BT (A2DP) o il collegamento smartphone (SPP).

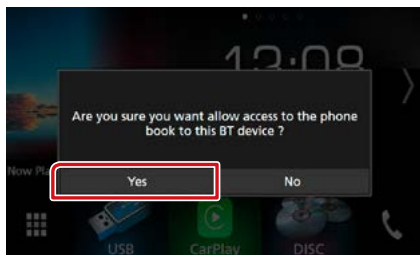


Continua

Passo 3: Trasferimento rubrica telefonica

1 Selezionare se si desiderano trasferire i dati della rubrica telefonica.

Questo messaggio compare se il dispositivo supporta PBAP.



Si avvia la trasmissione dei dati della rubrica.

Alcuni smartphone potrebbero richiedere l'autorizzazione per accedere ai dati. La trasmissione dei dati inizierà dopo aver dato l'autorizzazione.



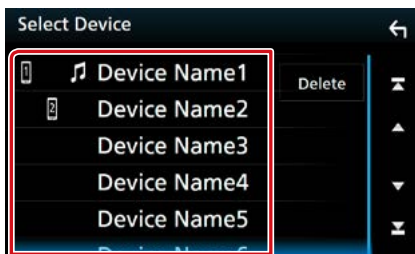
Quando la trasmissione dei dati e la connessione sono state completate, l'icona di connessione Bluetooth appare sullo schermo.

Collegamento dell'unità Bluetooth

1 Sfiocare [Select Device] (Selez. dispos.) nella schermata IMPOSTAZIONE Bluetooth.



2 Sfiocare il nome del dispositivo che si desidera collegare.

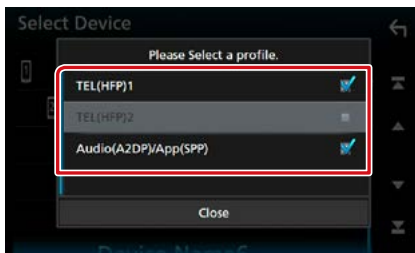


Compare la schermata di selezione del profilo.

NOTA

- Se l'icona è evidenziata, significa che l'unità utilizzerà quel dispositivo.

3 Impostare ogni profilo nel modo seguente.



**TEL(HFP)1/ TEL (HFP)1,
TEL(HFP)2/ TEL (HFP)2**

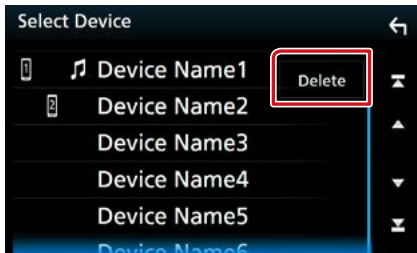
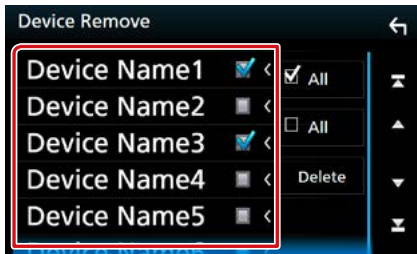
Il dispositivo è connesso con l'unità come telefono vivavoce 1 o 2.

Audio(A2DP)/App(SPP)

Il dispositivo è connesso con l'unità come un lettore audio o come uno smartphone con app installate.

4 Sfiore [Close] (Chiudi).**NOTA**

- Non è possibile connettere l'unità Bluetooth da un dispositivo accoppiato.

Eliminazione dell'unità Bluetooth registrata**1 Sfiore [Delete] (Elimina).****2 Sfiore il nome del dispositivo per mettere un segno di spunta.****[☑ All] (Tutti)**

Selezionare tutte le unità Bluetooth.

[☐ All] (Tutti)

Cancella tutti i segni di spunta.

3 Sfiore [Delete] (Elimina).

Compare la schermata di conferma.

4 Sfiore [Yes] (Sì).**Modificare il codice PIN****1 Sfiore [PIN Code] (Codice PIN) nella schermata IMPOSTAZIONE Bluetooth.**

Viene visualizzata la schermata PIN Code (Codice PIN).

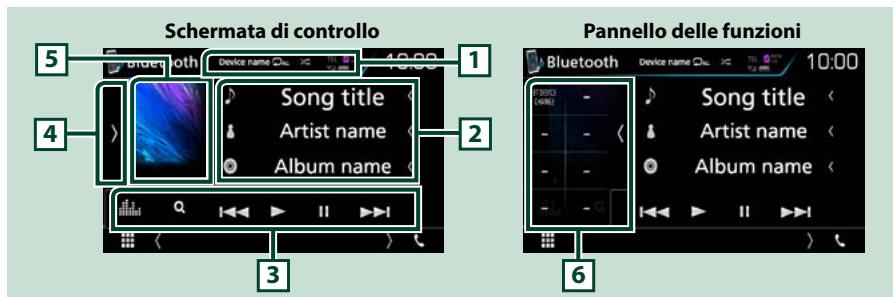
2 Inserire il codice PIN**3 Sfiore [SET].****Modificare il nome dispositivo****1 Sfiore [Device Name] (Nome Unità) nella schermata IMPOSTAZIONE Bluetooth.**

Compare la schermata per modificare il nome dispositivo.










2 Inserire il nome dispositivo**3 Sfiore [Enter / Invio].**

Riproduzione del dispositivo audio Bluetooth

Funzioni di base di Bluetooth









1 Nome dispositivo/ [] / []

- Nome dispositivo connesso.
- [] : Ripete il brano/la cartella correnti. Ogni volta che si sfiora il tasto, la modalità di ripetizione commuta nella seguente sequenza; Ripetizione file (), Ripetizione cartella (), Ripeti tutte le canzoni (), Ripetizione disattivata ()
- [] : Riproduce in modo casuale tutti i brani contenuti nella cartella corrente. Ogni volta che si sfiora il tasto, la modalità di riproduzione casuale commuta nella seguente sequenza; Riproduzione casuale cartella (), Riproduzione casuale tutti (), Riproduzione casuale disattivata ()

2 Visualizzazione delle informazioni *

Viene visualizzato il nome delle informazioni del brano.





3 Barra delle funzioni

- [] [] : Ricerca il contenuto precedente/successivo.*
- [] : Riproduce.*
- [] : Mette in pausa.*
- [] : Ricerca i file.* Vedere [Ricerca cartella \(P.69\)](#).
- [] : Visualizza la schermata dell'Equalizzatore grafico. [\(P.92\)](#)

4 Pannello delle funzioni

Toccare la parte sinistra dello schermo per visualizzare il pannello delle funzioni. Toccare nuovamente per chiudere il pannello. Per i dettagli sui tasti, vedere [Pannello delle funzioni \(P.69\)](#).

5 Indicatore della modalità di riproduzione

-  ,  : Indicatore della modalità di riproduzione attuale
I significati delle singole icone sono i seguenti:  (riproduci),  (pausa).

6 Pannello delle funzioni

Toccare la parte sinistra dello schermo per visualizzare il pannello delle funzioni. Toccare nuovamente per chiudere il pannello. Per i dettagli sui tasti, vedere [Pannello delle funzioni \(P.69\)](#).

* Queste voci vengono visualizzate soltanto quando è collegato il lettore audio che supporta il profilo AVRCP.

NOTA

- Se i tasti funzione non sono visualizzati, azionare dal lettore.
- A seconda del telefono cellulare o del lettore audio, è possibile che l'audio si senta e possa essere regolato ma che le informazioni di testo non siano visualizzate.
- Se il volume è troppo basso, alzarlo sul telefono cellulare o sul lettore audio.

Pannello delle funzioni

1 Toccare la parte sinistra dello schermo.



I tasti di questa zona consentono di eseguire le seguenti funzioni.

[BT DEVICE CHANGE] (MODIFICA DISPOSITIVO BT)

Seleziona il dispositivo da connettere tramite Bluetooth audio (A2DP) o APP (SPP). Vedere [Connessione dell'audio Bluetooth \(P.69\)](#).

Connessione dell'audio Bluetooth

Seleziona il dispositivo da connettere tramite Bluetooth audio (A2DP) o APP (SPP).

1 Toccare la parte sinistra dello schermo. Sfiare [BT DEVICE CHANGE] (CAMBIO DISPOSITIVO BT).



2 Sfiare il nome del dispositivo che si desidera collegare.

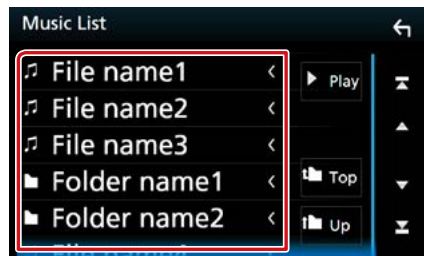


3 Sfiare [Close] (Chiudi).

Ricerca cartella

1 Sfiare [Q].

2 Sfiare il file o la cartella desiderata.



Quando si sfiora una cartella, viene visualizzato il relativo contenuto.

3 Sfiare la voce desiderata dall'elenco dei contenuti.

Inizia la riproduzione.

NOTA

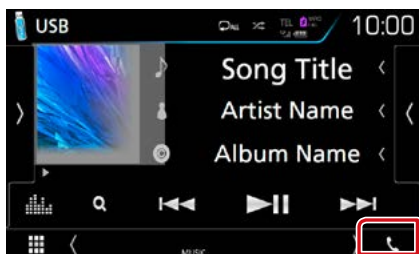
- Per le operazioni nella schermata elenco, vedere [Schermata di elenco \(P.25\)](#).

Utilizzo dell'unità vivavoce

Le funzioni del telefono possono essere utilizzate collegando il telefono Bluetooth a questa unità.

Effettuare una chiamata

1 Sfiore [☎].



Viene visualizzata la schermata Hands Free.

NOTA

- Se il proprio cellulare supporta PBAP, è possibile visualizzare la rubrica e gli elenchi chiamate sulla schermata del pannello a sfioramento quando il telefono cellulare è connesso.

–Rubrica telefonica: fino a 1000 voci

–Chiamate effettuate, chiamate ricevute e chiamate perse: fino a 50 voci ciascuna

2 Selezionare un metodo di composizione.



- [☎]: Chiamata tramite inserimento di un numero di telefono
- [☎]: Chiamata utilizzando i registri delle chiamate
- [☎]: Chiamata mediante rubrica telefonica
- [★]: Chiamata mediante numeri preselezionati
- [☎]: Riconoscimento vocale ([P.73](#))

Selezione del cellulare da usare

Quando si collegano due telefoni cellulari

- ① Toccare [Device name1 Device name2] per selezionare il telefono che si desidera utilizzare.

Bluetooth Setup/ Impostazioni Bluetooth


- ① Toccare [☎].

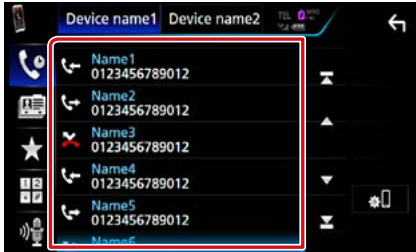
Viene visualizzata la schermata Bluetooth SETUP.

NOTA

- Le icone di stato come quelle della batteria e dell'antenna visualizzate possono essere differenti da quelle visualizzate sul telefono cellulare.
- Se si imposta la modalità privata sul telefono cellulare si disattiva la funzione vivavoce.

Chiamata utilizzando l'elenco delle chiamate

- 1 Toccare [].
- 2 Selezionare il numero telefonico dall'elenco.



Chiamata tramite inserimento di un numero di telefono

- 1 Toccare [].
- 2 Inserire un numero telefonico utilizzando i tasti numerici.



- 3 Toccare [].

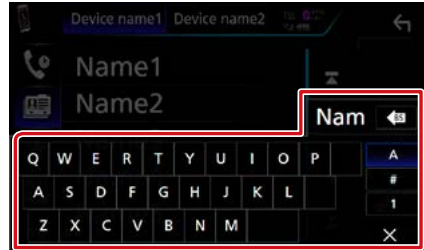
Chiamate mediante numeri memorizzati

- 1 Toccare [].
- 2 Sfioccare il nome oppure il numero di telefono.



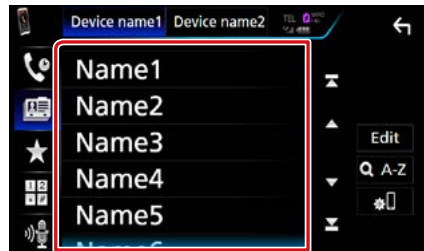
Chiamata mediante rubrica telefonica

- 1 Toccare [].
- 2 Toccare [].
- 3 Selezionare l'iniziale.



- I caratteri senza un nome corrispondente non verranno visualizzati.
- Durante la ricerca vengono cercati i caratteri non accentati, ad esempio "u", al posto dei caratteri accentati, ad esempio "ü".

- 4 Selezionare la persona che si desidera chiamare dall'elenco.



- 5 Selezionare il numero telefonico dall'elenco.

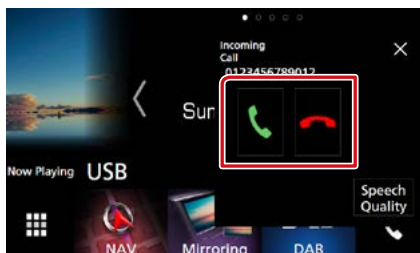


NOTA

- È possibile impostare l'elenco ordinandolo alfabeticamente in base al cognome o al nome. Per i dettagli, vedere [Configurazione vivavoce \(P.74\)](#).

Ricevere una chiamata

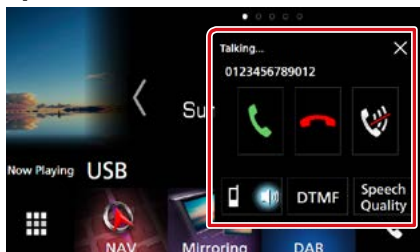
- 1 Sfiore [📞] per rispondere ad una telefonata o [📞] per rifiutare una chiamata in entrata.



NOTA

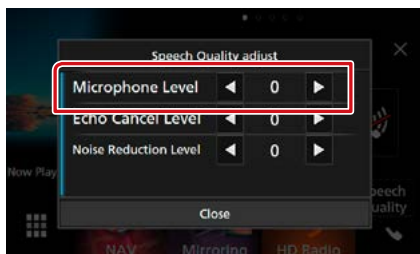
- Mentre il controllo della telecamera è attivo, questa schermata non viene visualizzata anche se vi è una chiamata in entrata. Per visualizzare la schermata, premere il tasto [TEL] o riportare la manopola del cambio dell'automobile in posizione Drive.

Operazioni durante una chiamata



Regolare il volume della propria voce

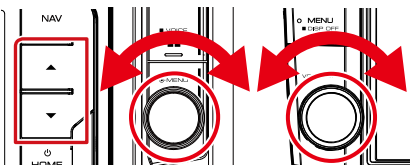
- ① Sfiore [Speech Quality] (Qualità Audio).
- ② Sfiore [◀] o [▶] di [Microphone Level] (Livello microfono).



Regolare il volume del ricevitore

Premere il tasto <▼> o <▲>.

Ruotare la manopola del volume.



Silenziare la propria voce

Sfiore [🔇] per silenziare o non silenziare la propria voce.

Emettere il tono di composizione

Sfiore [DTMF] per visualizzare la schermata di inserimento tono.

È possibile inviare i toni sfiorando i tasti desiderati sulla schermata.

Commutare l'uscita della voce parlante

Quando si sfiora [📞] / [📞] si commuta ogni volta l'uscita della voce parlante tra il telefono cellulare e il parlante.

Avviso di chiamata

Quando si riceve una chiamata durante un'altra conversazione, è possibile rispondere alla chiamata appena ricevuta sfiorando [📞]. La chiamata corrente viene messa in attesa.

Ogni volta che si sfiora [📞], il chiamante cambia.

Quando si sfiora [📞], la chiamata corrente termina e si passa alla chiamata in attesa.

[X]

La schermata popup vivavoce viene chiusa. Per visualizzarla di nuovo, sfiorare [📞].

Numeri di telefono memorizzati

Su quest'unità è possibile registrare i numeri telefonici maggiormente impiegati.

1 Toccare [].

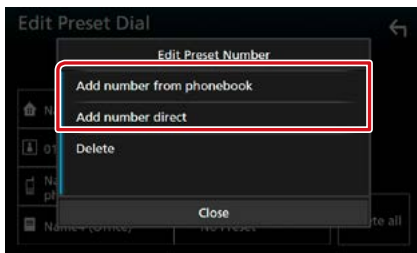
2 Sforare [Edit] (Modifica).



3 Selezionare dove preselezionare.



4 Selezionare come preselezionare.




- [Add number from phonebook] (Aggiungi numero dalla rubrica): Selezionare il numero da preselezionare facendo riferimento a "Call using the phonebook" (Chiama usando la rubrica telefonica). Vedere [Chiamata mediante rubrica telefonica \(P.71\)](#).
- [Add number direct] (Aggiungi numero diretto): Immettere il numero di telefono direttamente e sfiorare [SET] (IMPOSTA). Vedere [Chiamata tramite inserimento di un numero di telefono \(P.71\)](#).

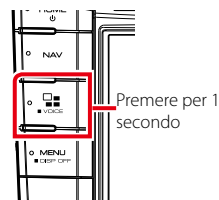
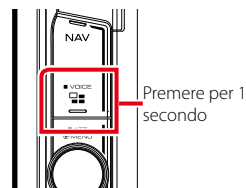
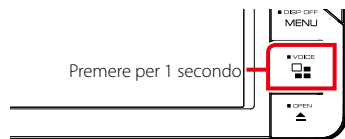
NOTA

- Per eliminare il numero preselezionato, sfiorare [Delete] (Elimina) (Elimina), quindi sfiorare [YES] (Sì) nella schermata di conferma.

Riconoscimento vocale

Si può accedere alla funzione di riconoscimento vocale del telefono cellulare collegato a quest'unità. Si può avviare una ricerca nella rubrica del telefono cellulare tramite comando vocale. (La funzionalità dipende dal telefono cellulare).


1 Premere il tasto  per 1 secondo.



Compare la schermata Voice Recognition.

2 Iniziare a parlare.

NOTA

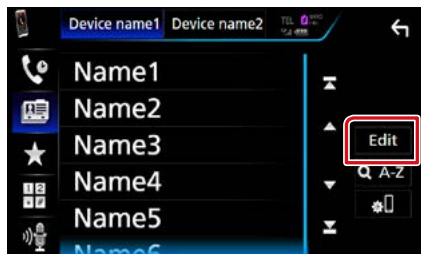
- Si può utilizzare la funzione del riconoscimento vocale sfiorando [] sulla schermata Hands Free.

Trasferimento rubrica telefonica

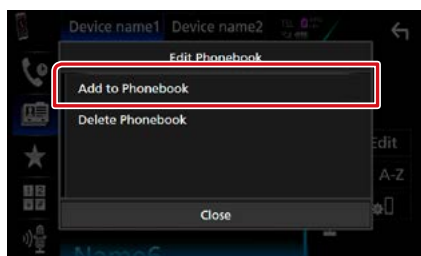
È possibile trasferire la rubrica telefonica nello smartphone Bluetooth tramite PBAP.

1 **Toccare** [].

2 **Sfiorare** [Edit] (Modifica).



3 **Sfiorare** [Add to Phonebook] (Aggiungere alla rubrica).



Si avvia la trasmissione dei dati della rubrica.

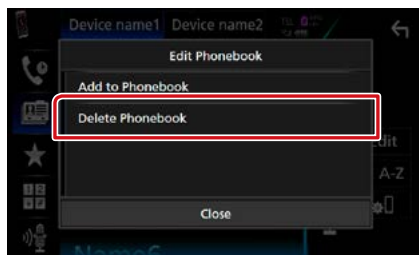
Cancellazione rubrica telefonica

1 **Toccare** [].

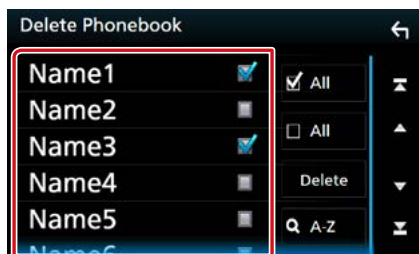
2 **Sfiorare** [Edit] (Modifica).



3 **Sfiorare** [Delete Phonebook] (Eliminare la rubrica).



4 **Sfiorare il nome per mettere un segno di spunta.**



Alli (Tutti)

Selezionare tutte le caselle.

Alli (Tutti)

Cancella tutti i segni di spunta.

5 **Sfiorare** [Delete] (Elimina).

Compare la schermata di conferma.

6 **Sfiorare** [Yes] (Sì).

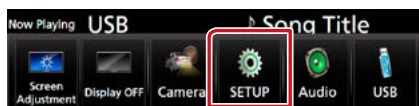
Configurazione vivavoce

Si possono eseguire diverse configurazioni sulla funzione vivavoce.

1 **Premere il pulsante** **DNX8/7** <MENU>/ **DNX5/6** manopola del volume.

Viene visualizzato il menu a comparsa.

2 **Sfiorare** [SETUP/ CONFIG.].



Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

3 Sfiurare [Bluetooth].



Viene visualizzata la schermata Bluetooth SETUP (Impostazioni Bluetooth).

4 Sfiurare [TEL SETUP] (Imp TEL).



Viene visualizzata la schermata IMPOSTAZIONE TEL.

5 Impostare ogni voce come segue.



Bluetooth HF/Audio/ Audio Bluetooth

Selezionare gli altoparlanti per l'uscita sonora dal telefono cellulare (quale la voce di chiamata e la suoneria) e il lettore audio Bluetooth.

Front/ Anteriore: Uscita da altoparlanti anteriori.

All / Tutti (predefinito): Uscita da tutti gli altoparlanti.

Auto Response/ Risposta autom.*

Imposta un tempo di risposta automatico per rispondere a una chiamata in arrivo.

OFF (predefinito): La funzione di risposta automatica non è disponibile.

1/ 5/ 10/ 15/ 20/ 25/ 30: Impostare la durata della suoneria per le chiamate (secondi).

Auto Pairing

Quando è impostato su "ON", la funzione Auto Pairing di Apple viene automaticamente attivata per registrare l'iPod touch o l'iPhone collegato a questa unità.

ON (predefinito): Utilizza la funzione Auto Pairing di Apple.

OFF: Non utilizza la funzione Auto Pairing di Apple.

Sort Order/ Ordine per

Impostare il metodo di ordinazione della rubrica del cellulare.

First/ Primo: Ordine alfabetico in base al nome.

Last/ Ultimo (predefinito): Ordine alfabetico in base al cognome.

Echo Cancel Level/

Livello annullamento eco

Regola il livello di annullamento dell'eco.

L'impostazione predefinita è "0".

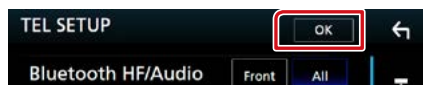
Noise Reduction Level/

Livello riduzione rumore

Attenua la rumorosità prodotta dall'ambiente circostante senza modificare il volume del microfono. Utilizzare questa impostazione quando la voce dell'interlocutore non è chiara. L'impostazione predefinita è "0".

*** Ha effetto il più breve tra l'intervallo di tempo per la risposta automatica impostato su questa unità e quello impostato sul telefono cellulare.**

6 Sfiurare [OK].



Impostazioni

Impostazione della schermata Monitor

È possibile regolare la qualità dell'immagine in video, schermate di menu, ecc.

1 Premere il pulsante **DNX8/7 <MENU>/ **DNX5/E** manopola del volume.**

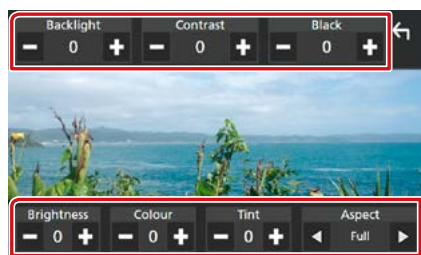
Viene visualizzato il menu a comparsa.

2 Toccare [Screen Adjustment] (Regolazione schermo).



Viene visualizzata la schermata Screen Control.

3 Regolare ciascuna voce come indicato di seguito.



Backlight/ Contrast/ Black/ Brightness/ Colour/ Tint (Retroillumin./ CONTRASTO/ Nero/ Luminosità/ Colore/ Tonalità)

Regolare ciascuna voce.

Aspect/ Aspetto

Selezionare la modalità di visualizzazione della schermata.

Full/ PIENA: Cambia il rapporto aspetto del video e lo visualizza completamente sullo schermo.

Normal/ Normale: Viene visualizzato con rapporto 4:3.

Auto:

DVD, VCD e dischi: Il video con rapporto 16:9 viene visualizzato in Pieno e il video con rapporto 4:3 viene visualizzato in Regolare.

Dispositivo USB e scheda SD: Visualizza i video completamente in verticale o in orizzontale senza modificare il rapporto.

NOTA

- I parametri da regolare variano a seconda della sorgente corrente.
- La qualità dell'immagine può essere impostata per ogni sorgente. Retroilluminazione e Nero valgono per tutte le sorgenti.

Controllo angolazione del monitor

DNX8 DNX7

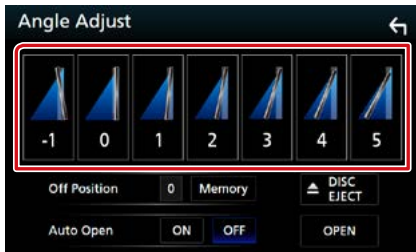
È possibile regolare la posizione del monitor.

1 Premere il tasto <▲>.

Viene visualizzata la schermata Regolazione angolo.

2 Selezionare un numero di seguito che rappresenta l'angolazione desiderata.

L'impostazione predefinita è "0".



Off Position/ Posizione chiusa

È possibile memorizzare l'angolazione corrente del monitor come angolazione durante lo spegnimento. Sfiare [Memory/Memoria] dopo aver selezionato l'angolazione desiderata.

Funziona quando "Auto Open" (Apertura auto) è impostato su SPENTO.

Auto Open (DNX8160DABS)

Il pannello anteriore può essere impostato per aprirsi automaticamente quando l'unità viene spenta, in modo tale che possa essere rimosso per evitarne il furto.

Controllo visuale della telecamera

È possibile selezionare la telecamera con visione frontale o la telecamera di retrovisione.

1 Premere il pulsante **DNX8/7** <MENU>/**DNX5/6** manopola del volume.

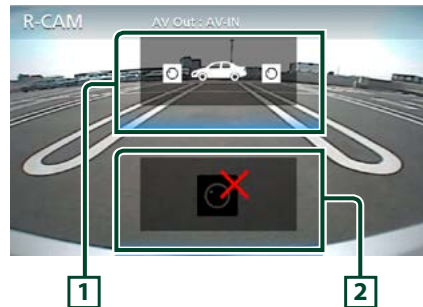
Viene visualizzato il menu a comparsa.

2 Sfiare [Camera] (Videocamera).



Viene visualizzata la schermata di visualizzazione della telecamera.

3 Regolare ciascuna voce come indicato di seguito.



1 Cambio della telecamera di visualizzazione

A ogni tocco si passa dalle immagini della telecamera anteriore a quelle della telecamera posteriore.

2 Telecamera disattivata

Sfiare per uscire dalla schermata telecamera.

Impostazione del sistema

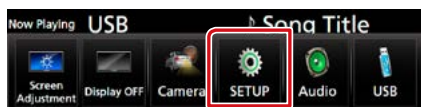
NOTA

- Ciascuna funzione di questa sezione può essere avviata dal menu multifunzione.

- 1 Premere il pulsante **DNX3/7** <MENU>/**DNX5/E** manopola del volume.**

Viene visualizzato il menu a comparsa.

- 2 Sfiocare [SETUP/ CONFIG.].**



Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

Per ciascuna impostazione, fare riferimento alla seguente sezione.

- **Impostazione dell'interfaccia utente** ([P.78](#))
- **Impostazione speciale** ([P.81](#))
- **Impostazione del codice di sicurezza** ([P.82](#))
- **Impostazione display** ([P.83](#))
- **Impostazione telecamera** ([P.85](#))
- **Impostazione navigazione** ([P.86](#))
- **Impostare AV** ([P.87](#))

Impostazione interfaccia utente

È possibile impostare i parametri dell'interfaccia utente.

- 1 Premere il pulsante **DNX3/7** <MENU>/**DNX5/E** manopola del volume.**

Viene visualizzato il menu a comparsa.

- 2 Sfiocare [SETUP/ CONFIG.].**



Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

- 3 Sfiocare [User Interface] (Interfaccia utente).**



Viene visualizzata la schermata User Interface.

- 4 Impostare ogni voce come segue.**



Steering Remote Controller/ Contr. Comandi a volante

Imposta la funzione desiderata nel telecomando sterzata. (Contattare il rivenditore KENWOOD per informazioni dettagliate.)

Beep

Attiva o disattiva il volume tono tastiera. L'impostazione predefinita è "ON".

Vehicle Adaptor Information/ Informazioni veicolo *1

Vengono visualizzate le informazioni relative al veicolo.

Questa funzione necessita di un adattatore normalmente reperibile in commercio. Contattare il rivenditore KENWOOD per informazioni dettagliate.

Beep for parking distance control/ Segnale acustico sensori park *1

Consente di impostare se generare un tono di avvertimento quando il sensore di prossimità rileva la presenza di una persona o di un oggetto.

Contattare il rivenditore KENWOOD per informazioni dettagliate.

Parking Distance Display/ Mostra distanza park *1

È possibile visualizzare informazioni sugli ostacoli intorno all'automobile.

ON: Vengono sempre visualizzate le informazioni.

Din. (Predefinito): Vengono visualizzate le informazioni quando il sensore rileva ostacoli.

OFF: Annulla.

Questa funzione necessita di un adattatore normalmente reperibile in commercio. Contattare il rivenditore KENWOOD per informazioni dettagliate.

Parking Distance Position/ Posiz. distanza Park *1

Selezionare dove sono visualizzate le informazioni sugli ostacoli sullo schermo (a sinistra o a destra).

"Left" (Sinistra)/"Right" (Destra) (Predefinito)

Questa funzione necessita di un adattatore normalmente reperibile in commercio. Contattare il rivenditore KENWOOD per informazioni dettagliate.

Language Select Mode/ Modalità di selezione lingua

Seleziona la modalità per la scelta di una lingua.

Easy (predefinito): Seleziona facilmente una lingua.

Advanced/Avanzato: Consente di selezionare le lingue per le rispettive voci.*2

Language Select/ Selez. lingua

Seleziona una lingua.

Touch Panel Adjust/ Regol. pannello sfior. (DNX7) / (DNX5B)

Regolare la posizione di rilevazione del pannello a sfioramento. [\(P.80\)](#)

Clock/ Orario

NAV-SYNC (Predefinito): Sincronizza l'ora dell'orologio con la navigazione.

Manuale: Imposta l'orologio manualmente

Time Zone/ Fuso orario

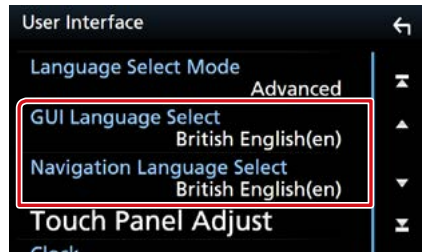
Se è stato selezionato [Manual] (Manuale) per Orologio, selezionare il fuso orario.

Clock Adjust/ Regolaz. Orario

Se si seleziona [Manual] (Manuale) per Orologio, regolare data e ora manualmente. [\(P.80\)](#)

***1** Questa impostazione è disponibile quando è collegato un adattatore disponibile in commercio.

***2** Se si seleziona [Advanced] (Avanzato) per la modalità di selezione lingua, viene visualizzata la seguente schermata.



GUI Language Select/ Selezione lingua GUI

Seleziona la lingua utilizzata per la schermata di controllo e così via.

Navigation Language Select/ Selezione lingua navigazione

Seleziona la lingua utilizzata per la navigazione.

Impostare manualmente la data e l'ora.

- 1 Sfiore [Clock Adjust] (Regolaz. Orario) sulla schermata interfaccia utente.

Viene visualizzata la schermata Regolazione orologio.

- 2 Regolare la data, quindi regolare l'ora.



- 3 Sfiore [Set].

Regolazione del pannello a sfioramento (DNX7 / DNX5B)

- 1 Sfiore [Touch Panel Adjust] (Regol. pannello sfior.) sulla schermata interfaccia utente.

Viene visualizzata la schermata Regolazione pannello a sfioramento.

- 2 Seguire le istruzioni sullo schermo e sfiorare il centro di ciascun .



NOTA

- Per annullare la regolazione del pannello a sfioramento, sfiorare [Cancel / Annulla].
- Per ripristinare lo stato iniziale, sfiorare [Reset].

Impostazione speciale

È possibile impostare i parametri speciali.

- 1 **Premere il pulsante **DNX3/7** <MENU>/ **DNX5/E** manopola del volume.**

Viene visualizzato il menu a comparsa.

- 2 **Sfiorare [SETUP/ CONFIG.].**

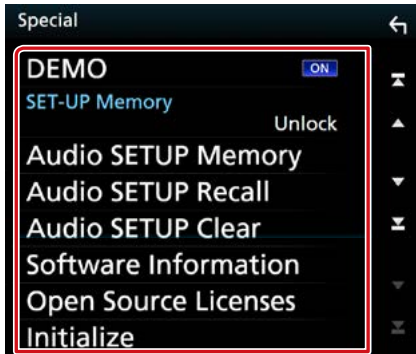
Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

- 3 **Sfiorare [Special] (Speciale).**



Compare la schermata Speciale.

- 4 **Impostare ogni voce come segue.**



DEMO/ Dimostrazione

Impostare il modo dimostrativo. L'impostazione predefinita è "ON".

SET-UP Memory/ CONFIG. memoria

Blocca o sblocca Memoria/Richiamo/Elimina IMPOSTAZIONE Audio.

Audio SETUP Memory/ CONFIG. Audio Memoria

Memorizza le impostazioni audio correnti.

- Altoparlante / Crossover, Equalizzatore, Posizione/DTA, Effetto Sonoro [\(P.88\)](#)

Audio SETUP Recall/ CONFIG. Audio Rich.

Richiama le impostazioni audio memorizzate.

Audio SETUP Clear/ CONFIG. Audio Canc.

Elimina la Memoria IMPOSTAZIONE AUDIO e le impostazioni correnti memorizzate per l'audio.

Software Information/ Informazioni sul software

Verificare la versione del software di questa unità. [\(P.81\)](#)

Open Source Licenses/ Licenze Open Source

Visualizza le licenze open source.

Initialize/ Inizializza

Toccare [Initialize] (Inizializza), quindi [Yes] (Sì) per configurare tutte le impostazioni ai valori predefiniti iniziali.

- La memoria Audio SETUP non è inizializzata.

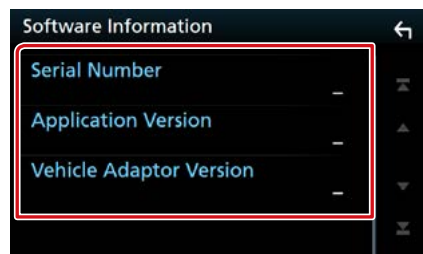
Informazioni sul software

Verificare la versione del software di questa unità.

- 1 **Sfiorare [Software Information] (Informazioni software) nella schermata Speciale.**

Viene visualizzata la schermata Software Information.

- 2 **Confermare la versione del software.**



NOTA

- Per informazioni sull'aggiornamento del software, consultare il manuale, fornito con il software, contenente la relativa procedura di aggiornamento.

Impostazioni di sicurezza

È possibile impostare un codice di sicurezza per proteggere il ricevitore dai furti.

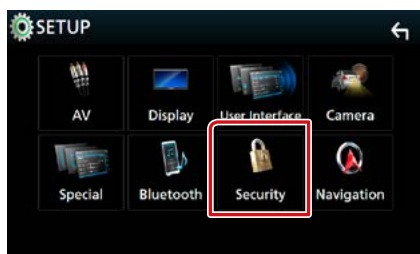
1 Premere il pulsante **DNX8/7 <MENU>/ **DNX5/E** manopola del volume.**

Viene visualizzato il menu a comparsa.

2 Sfiore [SETUP/ CONFIG.].

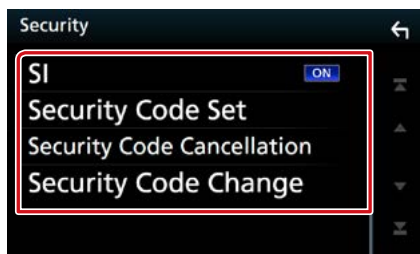
Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

3 Sfiore [Security] (Sicurezza).



Viene visualizzata la schermata Security.

4 Impostare ogni voce come segue.



SI/ IS *1

Un indicatore rosso lampeggia sull'unità dopo che l'accensione viene portata su OFF, mettendo in guardia i potenziali ladri. Se inserito su "ON" (predefinito), l'indicatore antifurto sul frontalino lampeggia quando l'accensione della vettura è disinserita.

Security Code Set/ Config. cod. sicurezza

Registrare il codice di sicurezza dell'unità.

Security Code Cancellation/ Codice di sicurezza cancellazione

Eliminare il codice di sicurezza.

Security Code Change/ Cambia codice di sicurezza

Modificare il codice di sicurezza.

*1 Eccetto DNX716WDABS

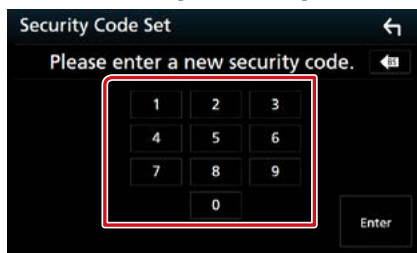
Codice di sicurezza

Quando viene attivata la funzione di codice di sicurezza, non è possibile modificare il codice né sbloccare la funzione. Tenere presente che il Codice di sicurezza può essere impostato come numero da 4 a 8 cifre di propria scelta.

1 Sfiore [Security Code Set] (Config. cod. sicurezza) nella schermata Sicurezza.

Viene visualizzata la schermata impostazione del codice di sicurezza.

2 Inserire un codice di sicurezza da 4 a 8 cifre e toccare [Enter / Invio].



3 Reinscrivere lo stesso codice di sicurezza e sfiorare [Enter / Invio].

Il codice di sicurezza è ora registrato.

NOTA

- Sfiore [BS] per eliminare l'ultimo inserimento.
- Se si immette un codice di sicurezza diverso, verrà di nuovo visualizzato lo schermo del passaggio 2 (per la prima immissione del codice).
- Se il ricevitore è stato disconnesso dalla batteria, inserire il codice di sicurezza corretto immesso al punto 2 e sfiorare [Enter] (Invio). È ora possibile utilizzare il ricevitore.

Per modificare il codice di sicurezza:

1 Sfiore [Security Code Change] (Cambia codice di sicurezza) nella schermata Sicurezza, quindi ripetere i passi 2 e 3.

Per eliminare il codice di sicurezza:

1 Sfiore [Security Code Cancellation] (Codice di sicurezza cancellazione) nella schermata Sicurezza.

Impostazione display

- 1 Premere il pulsante **DNX3/7** <MENU>/**DNX5/E** manopola del volume.**

Viene visualizzato il menu a comparsa.

- 2 Sfiore [SETUP/ CONFIG.].**

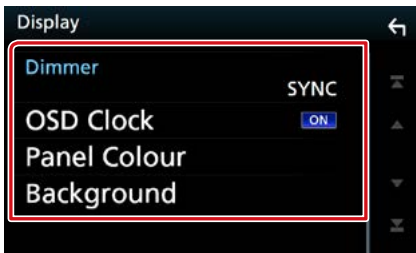
Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

- 3 Sfiore [Display / Visualizza].**



Viene visualizzata la schermata Display.

- 4 Impostare ogni voce come segue.**



Dimmer

Selezionare la modalità di attenuazione della luminosità.

OFF: La luminosità del display e dei tasti non si attenua.

ON: La luminosità del display e dei tasti si attenua.

SYNC (predefinito): Attiva o disattiva la funzione di attenuazione della luminosità (dimmer) in combinazione con l'accensione o lo spegnimento dell'interruttore di controllo delle luci della vettura.

NAV-SYNC/ SINCR. NAV: Attiva o disattiva la funzione di attenuazione della luminosità (dimmer) in base all'impostazione giorno/notte del display.

OSD Clock/ Orario OSD

Selezionare se si desidera visualizzare l'orologio mentre si guardano DVD video, ecc.

"ON" (Predefinito)/"OFF"

Panel Colour/ Imp. Color

È possibile impostare il colore dell'illuminazione dello schermo e dei tasti.

[\(P.83\)](#)

Background/ Sfondo

Modifica dell'immagine dello sfondo. [\(P.84\)](#)

Impostazione colore pannello

È possibile impostare il colore dell'illuminazione dello schermo e dei tasti.

Le voci selezionabili dipendono dall'unità.

- 1 Sfiore [Panel Colour] (Imp. Color) sulla schermata Display.**

Viene visualizzata la schermata Panel Colour Coordinate.

- 2 Sfiore il colore desiderato.**



User/ Utente

Il colore impostato nella procedura di [Adjust] (Regolaz.) viene registrato.

Scan

È possibile impostare il colore del pannello in modo che esegua continuamente la scansione su tutto lo spettro dei colori.

- 3 Sfiore [].**

Registrazione del colore originale

È possibile registrare il proprio colore originale.

1 Sfiurare [User] (Utente) nella schermata Coordinate Colore Pannello.

2 Sfiurare [Adjust] (Regola).

Viene visualizzata la schermata Panel Colour RGB Coordinate.

3 Usare [-] e [+] per regolare il valore di ciascun colore.



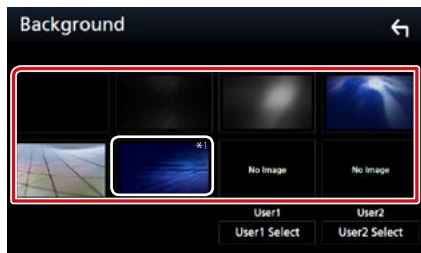
4 Sfiurare [↶].

Modifica dell'immagine dello sfondo

1 Sfiurare [Background] (Sfondo) sulla schermata Display.

Viene visualizzata la schermata Background.

2 Selezionare un'immagine.



NOTA

- *1 Il colore selezionato in [Panel Colour] (Imp. Color) viene aggiunto all'immagine. Se è selezionato "Scan" in [Panel Colour] (Imp. Color), non è possibile selezionare questa immagine.

Registrazione dell'immagine originale

È possibile caricare un'immagine dal dispositivo USB collegato e impostarla come sfondo.

Prima di eseguire questa procedura, è necessario collegare il dispositivo sul quale si trova l'immagine da caricare.

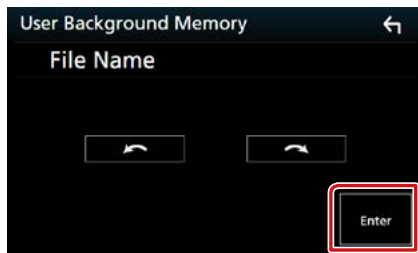
1 Sfiurare [User1 Select] (Utente1 Selezionare) o [User2 Select] (Utente2 Selezionare) nella schermata Sfondo.

Viene visualizzata la schermata User Background File Select.

2 Selezionare l'immagine da caricare.



3 Sfiurare [Enter / Invio].



L'immagine selezionata viene caricata e sul display ricompare la schermata Background.

NOTA

- Sfiorando [↶] ruota in senso antiorario.
- Sfiorando [↷] ruota in senso orario.

NOTA

- Per le specifiche delle immagini leggibili, vedere [Supporti e file riproducibili \(P.108\)](#).

Impostazione della telecamera

È possibile impostare i parametri della telecamera.

1 Premere il pulsante **DNX8/7 <MENU>/ **DNX5/E** manopola del volume.**

Viene visualizzato il menu a comparsa.

2 Sfiore [SETUP/ CONFIG.].

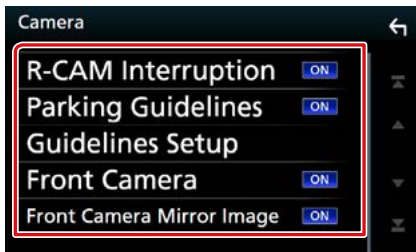
Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

3 Sfiore [Camera] (Videocamera).



Compare la schermata telecamera.

4 Impostare ogni voce come segue.



R-CAM Interruption/ R-CAM auto-ON

ON: Visualizza l'immagine della telecamera retrovisiva quando si innesta la marcia alla posizione di retromarcia (R).

OFF (predefinito): Selezionare quando non sono connesse telecamere.

Parking Guidelines/ Linee parcheggio

È possibile visualizzare le linee guida per il parcheggio per facilitare il parcheggio quando si innesta la retromarcia (R).

L'impostazione predefinita è "ON".

Guidelines SETUP/ Linee guida Menu

Se si seleziona [ON] per le Linee guida per il parcheggio, regolare le linee guida per il parcheggio. Vedere [Regolazione delle linee guida per il parcheggio \(P.86\)](#).

Front Camera/Videocamera frontale **DNX8** **DNX7** **DNX5**

On: Attiva la telecamera vista anteriore.

Selezionare per usare la telecamera vista anteriore.

OFF (predefinito): Selezionare quando non sono connesse telecamere.


Front Camera Mirror Image/ Fotocamera anteriore Immagine speculare **DNX8** **DNX7** **DNX5**

Se si seleziona [ON] per la Videocamera Frontale.

On: Visualizza l'immagine dalla telecamera vista anteriore invertita in orizzontale.

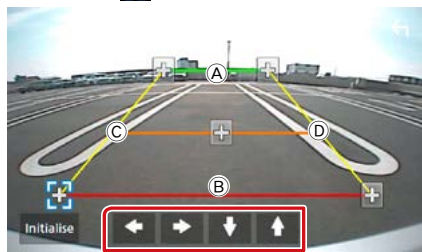
OFF (predefinito): Visualizza l'immagine dalla telecamera vista anteriore così com'è.

Regolazione delle linee guida per il parcheggio

- 1 Sfiocare [ON] di [Parking Guidelines] (Linee parcheggio) nella schermata Telecamera.
- 2 Sfiocare [Guidelines SETUP] (Linee guida Menu) nella schermata Telecamera.
- 3 Regolare le linee guida per il parcheggio selezionando il simbolo .




- 4 Regolazione della posizione del simbolo  selezionato.



Assicurarsi che (A) e (B) siano orizzontalmente paralleli, e che (C) e (D) siano della stessa lunghezza.

NOTA

- Sfiocare [Initialize] (Inizializza), quindi [Yes] (Sì) per impostare tutti i simboli  alla posizione iniziale predefinita.

Config. navigazione

È possibile impostare i parametri di navigazione.

- 1 Premere il pulsante **DNX3/7** <MENU>/ **DNX5E** manopola del volume.
Viene visualizzato il menu a comparsa.
- 2 Sfiocare [SETUP/ CONFIG.].
Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.
- 3 Sfiocare [Navigation/ Navigazione].



Viene visualizzata la schermata Navigation SETUP.

- 4 Impostare ogni voce come segue.



NAV Mute/ Mute NAV

Disattiva il volume degli altoparlanti posteriori durante la guida vocale del sistema di navigazione. L'impostazione predefinita è "ON".

NAV Interrupt Speaker/ Audio interr. NAV

Seleziona gli altoparlanti per la guida vocale del sistema di navigazione.

Front L/ Ant. SX: Utilizza l'altoparlante anteriore sinistro per la guida vocale.

Front R/ Ant. DX: Utilizza l'altoparlante anteriore destro per la guida vocale.

Front All/ Tutti anteriori (predefinito): Utilizza entrambi gli altoparlanti anteriori per la guida vocale.

NAV Voice Volume/ Volume voce NAV

Regola il volume della guida vocale del sistema di navigazione. L'impostazione predefinita è "24".

Impostazione di AV

È possibile impostare i parametri AV.

1 Premere il pulsante **DNX3/7 <MENU>/ **DNX5/8** manopola del volume.**

Viene visualizzato il menu a comparsa.

2 Sfiocare [SETUP/ CONFIG.].

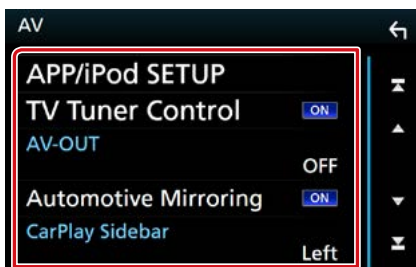
Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

3 Sfiocare [AV].



Compare la schermata AV.

4 Impostare ogni voce come segue.



APP/iPod SETUP/ Settaggi APP/iPod

Impostare la connessione APP/iPod. Vedere [Impostazioni APP/iPod \(P.35\)](#).

TV Tuner Control/ Controllo TV (eccetto DNX3160BT)

Impostare quando si collega il sintonizzatore TV all'ingresso AV.

ON: Impostare su ON quando si collega il sintonizzatore TV di terzi. Nome ingr. AV 1 è impostato su TV. Se si collega il sintonizzatore TV eseguito da DOS e si guarda la TV, è possibile effettuare alcune semplici operazioni sfiorando lo schermo di questa unità.

OFF (predefinito): Impostare su OFF quando si collega il sintonizzatore TV di terzi.

AV-OUT

È possibile selezionare una sorgente AV da riprodurre sulla porta AV OUTPUT.

OFF, AV-IN, AV-IN1, AV-IN2, DISC, USB, SD o iPod

- Non è possibile selezionare iPod se esso è collegato tramite Bluetooth.
- Se si seleziona USB, SD, iPod, Disco, Mirroring, audio Bluetooth, Apple CarPlay o Android Auto come sorgente principale, non è possibile selezionare USB, SD o iPod come sorgente di uscita AV.

Automotive Mirroring

Selezionare "ON" per usare Apple CarPlay o Android Auto.

"ON" (Predefinito)/ "OFF"

CarPlay Sidebar/ Barra di scorrimento CarPlay

Selezionare la posizione della barra di controllo (a sinistra o a destra) mostrata sul pannello a sfioramento.

"Left" (Sinistra) (Predefinito)/ "Right" (Destra)

Regolazione audio

NOTA

- Ciascuna funzione di questa sezione può essere avviata dal menu multifunzione.

È possibile regolare le varie impostazioni, come ad esempio il bilanciamento dell'audio o il livello del subwoofer.

1 Premere il pulsante **DNX3/7** <MENU>/**DNX5/E** manopola del volume.

Viene visualizzato il menu a comparsa.

2 Sfiare [Audio].



Viene visualizzata la schermata Audio.

Per ciascuna impostazione, fare riferimento alla seguente sezione.

- **Impostazione degli altoparlanti** [\(P.88\)](#)
- **Regolazione dell'audio** [\(P.91\)](#)
- **Controllo equalizzatore** [\(P.92\)](#)
- **Esecuzione del controllo zona** [\(P.94\)](#)
- **Impostare l'effetto sonoro** [\(P.95\)](#)
- **Impostare l'offset del volume** [\(P.93\)](#)
- **Impostazione della posizione di ascolto** [\(P.96\)](#)

Impostazione altoparlante/ X'over (Crossover)

1 Premere il pulsante **DNX3/7** <MENU>/**DNX5/E** manopola del volume.

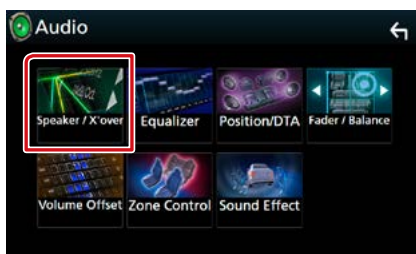
Viene visualizzato il menu a comparsa.

2 Sfiare [Audio].



Viene visualizzata la schermata Audio.

3 Sfiare [Speaker/ X'over].



Viene visualizzata la schermata Speaker Select (Selez. altoparlanti).

4 Sfiare l'altoparlante che si vuole regolare e impostare ciascun parametro come segue.



Car Type/ Tipo auto

È possibile impostare il tipo di vettura e la rete di altoparlanti, ecc.

Speaker/ Altoparlante

È possibile selezionare un tipo di altoparlante e le sue dimensioni per ottenere l'effetto sonoro ottimale.

Quando sono impostati il tipo e la dimensione degli altoparlanti, la rete crossover degli altoparlanti viene impostata automaticamente.

Location/ Posizione**(Solo per anteriore, posteriore)**

Selezionare la posizione dell'altoparlante fissata.

Tweeter (Solo per anteriore)

Quando si selezionano gli altoparlanti anteriori è possibile impostare il tweeter.

None (Nessuno), Small (Ristretto), Middle (Medi), Large (Ampio)

X'over/ Crossover

Viene visualizzata la schermata Speaker crossover setup.

È possibile regolare la configurazione del crossover impostata automaticamente quando è stato selezionato il tipo di vettura.

Per i dettagli, vedere [impostazione della rete crossover \(P.90\)](#)

5 Selezionare una voce.**Tipo auto**

È possibile impostare il tipo di vettura e la rete di altoparlanti, ecc.

- Se si seleziona il tipo di vettura, l'opzione Delay Time Alignment viene impostata automaticamente (per la regolazione della temporizzazione dell'uscita audio di ciascun canale) in modo da ottenere i massimi effetti surround.

Altoparlante**Front/ Anteriore**

OEM, 8 cm, 10 cm, 12 cm, 13 cm, 16 cm, 17 cm, 18 cm, 4x6, 5x7, 6x8, 6x9, 7x10

Rear/ Posteriore

Nessuno, OEM, 8 cm, 10 cm, 12 cm, 13 cm, 16 cm, 17 cm, 18 cm, 4x6, 5x7, 6x8, 6x9, 7x10

Subwoofer

Nessuno, 16 cm, 20 cm, 25 cm, 30 cm, 38 cm oltre

- Selezionare "None" (Nessuno), se sulla vettura non è installato nessun altoparlante.

Posizione**Front/ Anteriore**

Selezionare la posizione fra "Upper Door Area" (zona superiore portiera) / "Lower Door Area" (zona inferiore portiera) / "On Dash" (sul cruscotto) / "Under Dash" (sotto il cruscotto).

Rear/ Posteriore

Selezionare la posizione fra "Upper Door Area" (zona superiore portiera) / "Lower Door Area" (zona inferiore portiera) / "Upper Cargo Area" (zona superiore bagagliaio)*1 / "Lower Cargo Area" (zona inferiore bagagliaio)*1 / "Upper 3rd Row Area" (zona superiore 3a fila)*2 / "Lower 3rd Row Area" (zona inferiore 3a fila)*2 / "Parcel Shelf Area" (zona ripiano portapacchi)*3

*1 "Compact" (monovolume) / "Wagon" / "SUV"

*2 "Minivan" / "Passenger Van" (van passeggeri)

*3 "OFF" / "Sedan" (Berlina)

Impostazione della rete crossover

È possibile impostare una frequenza crossover degli altoparlanti.

1 Sfiocare [X'over/ Crossover].

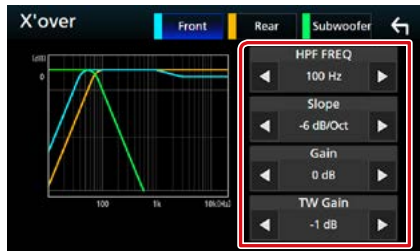


Viene visualizzata la schermata X'over (Crossover).

2 Sfiocare l'altoparlante per impostare.



3 Impostare ogni voce come segue.



HPF FREQ/ FREQ HPF

Regolazione filtro passa alto. (Quando è selezionato l'altoparlante anteriore o posteriore nella schermata Speaker Select)

LPF FREQ/ FREQ LPF

Regolazione filtro passa basso. (Quando sulla schermata Speaker Select è selezionato Subwoofer)

Slope/ Pendenza ^{*3}

Imposta una crossover slope.

Gain/ Guadagno

Regola il livello dell'altoparlante anteriore, dell'altoparlante posteriore o del subwoofer.

TW (Tweeter) Gain/ Livello TW ^{*1}

Regola il livello del tweeter. (Quando sulla schermata Speaker Select è selezionato Front)

Phase Inversion/ Inversione di fase ^{*2}

Imposta la fase di uscita del subwoofer. Spuntare [Phase Inversion] (Inversione di fase) per invertire la fase di 180 gradi. (Quando sulla schermata Speaker Select è selezionato Subwoofer)

^{*1} Solo quando "Tweeter" è impostato su "Small" (Ristretto), "Middle" (Medi), "Large" (Ampio) in <Impostazione altoparlanti>.

^{*2} Solo quando "Subwoofer" è impostato in una modalità diversa da "None" (Nessuno) in <Impostazione altoparlanti>.

^{*3} Solo quando "LPF FREQ" (FREQ LPF)/ "HPF FREQ" (FREQ HPF) è impostato in una modalità diversa da "Through" (Attraverso) in <X'over/ Crossover>.

Regolazione generale dell'audio

- 1 Premere il pulsante **DNX8/7** <MENU>/**DNX5/3** manopola del volume.

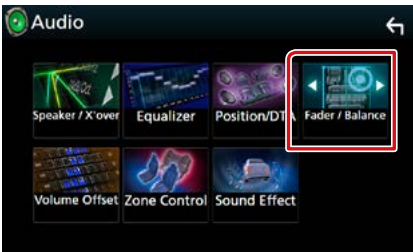
Viene visualizzato il menu a comparsa.

- 2 Sfiore [Audio].



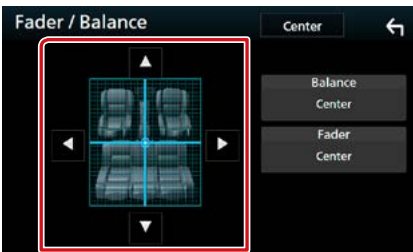
Viene visualizzata la schermata Audio.

- 3 Sfiore [Fader / Balance] (Fader/ Bilanc.).



Compare la schermata Fader / Balance.

- 4 Impostare ogni voce come segue.



Fader/ Balance (Fader/ Bilan.)

Regolare il bilanciamento del volume nella zona sfiorata.

[▶] e [◀] regolano il bilanciamento del volume tra i lati destro e sinistro.

[▲] e [▼] regolano il bilanciamento del volume anteriore e posteriore.

Controllo equalizzatore

È possibile regolare l'equalizzatore selezionando l'impostazione ottimale per ciascuna categoria.

1 Premere il pulsante **DNX3/7 <MENU>/**DNX5/9** manopola del volume.**

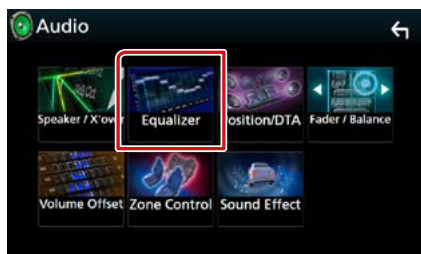
Viene visualizzato il menu a comparsa.

2 Sfiore [Audio].



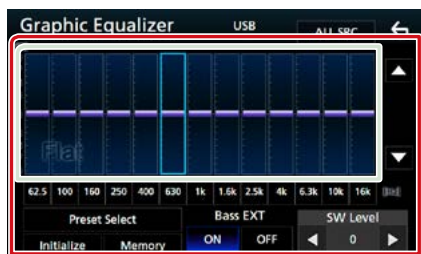
Viene visualizzata la schermata Audio.

3 Sfiore [Equalizer / Equalizzatore].



Viene visualizzata la schermata Equalizer (Equalizzatore).

4 Sfiore la schermata e impostare l'equalizzatore grafico come desiderato.



Gain level/ Livello guadagno (area nel riquadro verde chiaro)

Regolare il livello del guadagno sfiorando la barra di ciascuna frequenza.

È possibile selezionare la barra di frequenza e regolare il suo livello tramite [▲], [▼].

Preset Select/ Selez. preimp.

Visualizza la schermata per richiamare la curva preimpostata dell'equalizzatore.

Memory/ Memoria

Salva la curva regolata dell'equalizzatore da "User1" (Utente1) a "User4" (Utente4).

Initialize/ Inizializza

L'attuale curva di equalizzazione torna piatta.

ALL SRC/ Tutte le sorgenti

Applicare la regolazione dell'equalizzatore a tutte le sorgenti. Toccare [ALL SRC] (Tutte le sorgenti) e [OK] sulla schermata di conferma.

Bass EXT/ Est_bas

(Impostazioni di estensione dei bassi)

Quando è attivata, le frequenze inferiori a 62,5 Hz vengono impostate allo stesso livello di guadagno di 62.5 Hz.

SW Level/ Livello SW

Regola il volume del subwoofer.

Quest'impostazione non è disponibile quando il subwoofer è impostato su "None". Vedere [Impostazione altoparlante/X'over \(Crossover\) \(P.88\)](#).

Richiamare la curva EQ

1 Sfiore [Preset Select] (Selez. preimp.).

2 Selezionare la curva EQ.

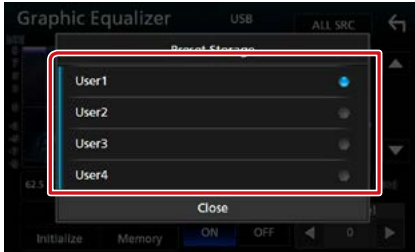


NOTA

- [iPod] è disponibile soltanto con sorgente iPod attiva.

Salvare la curva EQ

- 1 Regolare la curva EQ.
- 2 Sfiurare [Memory] (Memoria).
- 3 Selezionare dove salvare.



Offset volume

Regola in modo preciso il volume dell'attuale sorgente per ridurre al minimo la differenza di volume tra sorgenti diverse.

- 1 Premere il pulsante **DNX3/7** <MENU>/**DNX5/E** manopola del volume.

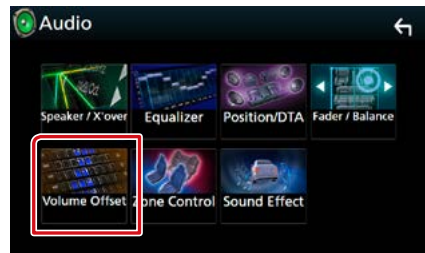
Viene visualizzato il menu a comparsa.

- 2 Sfiurare [Audio].



Viene visualizzata la schermata Audio.

- 3 Sfiurare [Volume Offset].



Compare la schermata Volume Offset.

- 4 Sfiurare [+] o [-] per regolare il livello.



Initialize/ Inizializza

Ritorna alle impostazioni iniziali.

* Se si è aumentato il volume, per poi ridurlo utilizzando "Volume Offset", l'audio riprodotto passando improvvisamente ad un'altra sorgente potrebbe avere un volume estremamente elevato.

Controllo zona

È possibile selezionare varie sorgenti, sia per le posizioni anteriori che posteriori della vettura.

1 Premere il pulsante **DNX3/7 <MENU>/**DNX5/9** manopola del volume.**

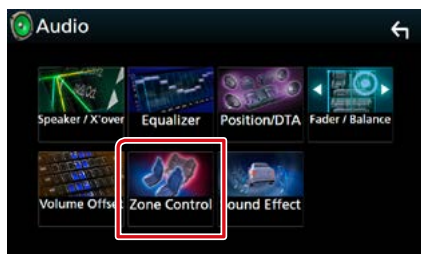
Viene visualizzato il menu a comparsa.

2 Sfiore [Audio].



Viene visualizzata la schermata Audio.

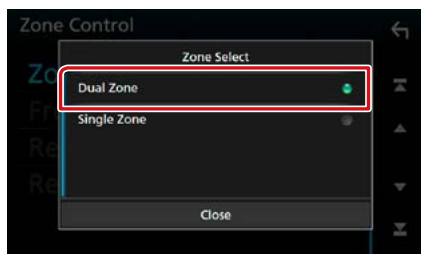
3 Sfiore [Zone Control/ Controllo zona].



Viene visualizzata la schermata Zone Control (Controllo zona).

4 Sfiore [Zone Select] (zona Seleziona).

5 Sfiore [Dual Zone].



6 Impostare ciascuna sorgente come segue.



[Zone Select] (zona Seleziona)

Sfiore [Single Zone] per disattivare la funzione zona doppia.

[Front Source] (Sorgente ant.)

[Rear Source] (Sorgente post.)

Selezionare la sorgente audio di ciascuna.

[Rear VOL.] (VOL post)

Regola il volume del canale posteriore.

NOTA

- Quando viene selezionato l'audio dell'altoparlante posteriore, anche la sorgente audio in uscita sul terminale AV OUTPUT viene selezionata sulla stessa sorgente.
- Quando la funzione Dual Zone è impostata su ON, le seguenti funzioni non sono disponibili.
 - Uscita dal subwoofer
 - Livello subwoofer/Bass Boost ([P.95](#))
 - Controllo equalizzatore/Effetti sonori/Posizione di ascolto ([P.92, 95, 96](#))
 - Impostazione altoparlanti ([P. 88](#))
- Non è possibile selezionare iPod se esso è collegato tramite Bluetooth.
- Se si seleziona USB, SD, iPod, Disc, Mirroring, Bluetooth audio, Apple CarPlay o Android Auto come sorgente anteriore, non è possibile selezionare USB, SD o iPod come sorgente posteriore.

Effetti sonori

È possibile impostare gli effetti sonori.

- 1 Premere il pulsante **DNX3/7** <MENU>/**DNX5/E** manopola del volume.

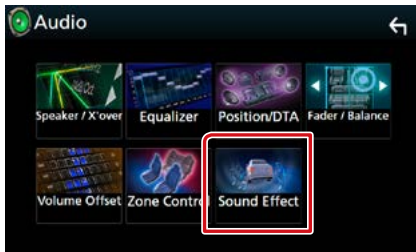
Viene visualizzato il menu a comparsa.

- 2 Sfiurare [Audio].



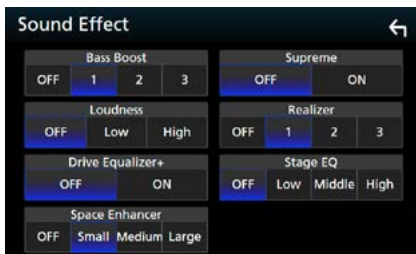
Viene visualizzata la schermata Audio.

- 3 Sfiurare [Sound Effect] (Eff. Sonori).



Viene visualizzata la schermata Sound Effect.

- 4 Impostare ogni voce come segue.



Bass Boost

Imposta l'entità del bass boost tra "OFF"/"1"/"2"/"3".

Loudness

Imposta la quantità di amplificazione dei toni bassi e alti.

"OFF", "Low" (Basso), "High" (Alto)

Drive Equalizer+

La qualità del suono viene ottimizzata automaticamente in base alla velocità corrente dell'automobile da parte del GPS.

"OFF", "ON"

Space Enhancer

Selezionare la sensazione di miglioramento dello spazio sonoro.

"OFF"/"Small"/"Medium"/"Large" (OFF/Ristretto/Medio/Ampio).

Supreme

Attiva/disattiva la funzione Supreme.

Tecnologia che permette di estrapolare e integrare con un algoritmo proprietario la gamma ad alta frequenza tagliata durante la codifica.

Realizer

Rende il suono più realistico grazie al sistema di Elaborazione Digitale del Segnale (DSP).

Selezionare il livello tra "OFF"/"1"/"2"/"3".

Stage EQ

È possibile regolare l'altezza degli altoparlanti virtualmente per adattarsi alla posizione di ascolto.

"OFF"/"Low"/"Middle"/"High" (OFF/Basso/Medi/Alto).

Posizione di ascolto/DTA

È possibile regolare gli effetti sonori in base alla posizione di ascolto.

- 1 Premere il pulsante **DNX8/7** <MENU>/ **DNX5/6** manopola del volume.

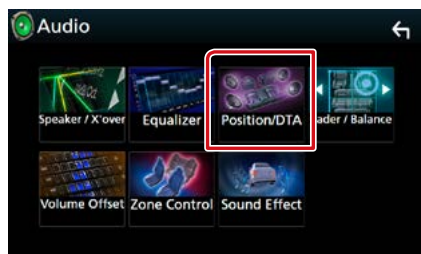
Viene visualizzato il menu a comparsa.

- 2 Sfiore [Audio].



Viene visualizzata la schermata Audio.

- 3 Sfiore [Position/DTA] (Posizionamento/DTA).



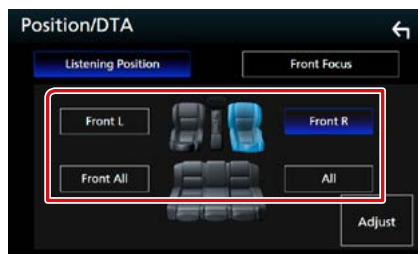
- Impostazione della posizione di ascolto ([P.96](#))
- Impostazione del punto di focalizzazione anteriore ([P.98](#))

Posizione di ascolto

Regolare il tempo di ritardo sonoro in modo che gli altoparlanti più vicini alla posizione selezionata abbiano un tempo di ritardo maggiore, causando l'arrivo del suono da ciascun altoparlante all'ascoltatore nello stesso momento.

- 1 Sfiore [Listening Position] (Posizione ascolto) nella schermata Posizione/DTA.

- 2 Selezionare la posizione di ascolto tra [Front R] (Ant. DX) (Anteriore destra), [Front L] (Ant. SX) (Anteriore sinistra), [Front All] (Tutti anteriori) e [All] (Tutti).



Controllo DTA posizione

È possibile effettuare la regolazione di precisione della posizione di ascolto.

- 1 Sfiore [Adjust] (Regolaz.).**
- 2 Sfiore [Delay] (Ritardo).**
- 3 Sfiore [◀] o [▶] per regolare il tempo di ritardo dell'altoparlante selezionato.**



- 4 Sfiore [Level] (Livello).**
- 5 Sfiore [◀] o [▶] per regolare il livello sonoro dell'altoparlante selezionato.**

**NOTA**

- Per tornare all'impostazione iniziale di Ritardo e Livello, sfiorare [Initialize] (Inizializza) e [YES] (Sì) nella schermata di conferma.

Focus anteriore

Questa è la funzione per focalizzare l'immagine sonora immaginaria di fronte alla posizione selezionata.

1 Sfiocare [Front Focus] (Immagine sonora frontale) nella schermata Posizione/DTA.

2 Selezionare una posizione di focalizzazione anteriore.

Per [Front All] (Tutti anteriori) e [All] (Tutti), selezionare la priorità destra o sinistra a seconda del lato in cui si desidera posizionare l'immagine sonora immaginaria.



Regolazione fine focalizzazione anteriore

- 1 Sfiocare [Adjust] (Regolaz.).**
- 2 Sfiocare [Delay] (Ritardo).**
- 3 Impostare ogni voce come segue.**



Sound Image LR (Front)/ Suono immagine DXSX(Ant.)

Regolare l'immagine sonora per focalizzare di fronte ai sedili anteriori.

Sound Image LR (Rear)/ Suono immagine DXSX(Post.)

Regolare l'immagine sonora per focalizzare di fronte ai sedili posteriori.

Size of the Virtual Sound Field/ Dimensioni del Virtual Sound campo

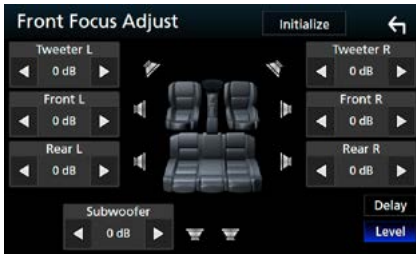
Regolare le dimensioni dell'immagine sonora per andare incontro ai propri gusti. Se l'immagine sonora è spostata dalla parte anteriore, regolarla tramite [Sound Image LR (Front)] (Suono immagine DXSX(Ant.)) o [Sound Image LR (Rear)] (Suono immagine DXSX(Post.)).

Subwoofer Delay/ subwoofer Ritardo

Regolare il tempo di ritardo del subwoofer.

4 Sfiocare [Level] (Livello).

5 Sfiurare [◀] o [▶] per regolare il livello sonoro dell'altoparlante selezionato.



NOTA

- Per tornare all'impostazione iniziale di Ritardo e Livello, sfiorare [Initialize] (Inizializza) e [YES] (Sì) nella schermata di conferma.

Telecomando

Questa unità può essere attivata utilizzando il telecomando.

Il telecomando è un accessorio opzionale (KNA-RCDV331).

⚠ATTENZIONE

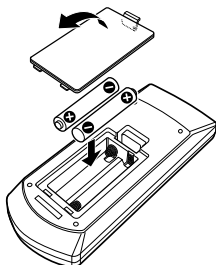
- Collocare il telecomando in un luogo da cui non si muoverà in sede di frenata o durante altre operazioni. Potrebbe verificarsi una situazione pericolosa se il telecomando dovesse cadere e incunearsi sotto i pedali durante la guida.
- Non lasciare la batteria in prossimità di fiamme o esposta alla luce solare diretta. Potrebbero verificarsi incendi, esplosioni o generazione di calore.
- Non ricaricare, cortocircuitare, smontare, scaldare o posizionare vicino a fiamme libere la batteria. La batteria potrebbe perdere del liquido. Se questo venisse a contatto con occhi o vestiti, sciacquare subito con acqua e consultare un medico.
- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini. Se un bambino dovesse ingerire la batteria, consultare subito un medico.

Installazione della batteria

Se il telecomando funziona solo a distanze più corte o non funziona affatto, è possibile che le batterie siano esaurite.

In questo caso, sostituire le batterie.

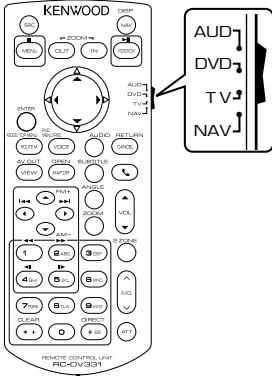
- 1** Inserire due batterie "AAA"/"R03" con i poli ⊕ e ⊖ correttamente orientati, seguendo le indicazioni presenti nel vano batterie.



Funzioni dei tasti del telecomando

Cambio della modalità di funzionamento

Le funzioni operate dal telecomando differiscono a seconda della posizione del commutatore di modalità.



Modalità AUD

Passare a questa modalità quando si controlla una sorgente selezionata o un multiletto CD ecc.

Modalità DVD

Passare a questa modalità per la riproduzione di un disco, compresi DVD, VCD e CD.

Modalità NAV

Passare a questa modalità quando si controlla il navigatore.

Modalità TV

Non utilizzata.

NOTA

- Per comandare un lettore non integrato nell'unità, selezionare la modalità "AUD".

Modalità di ricerca diretta

Utilizzando il telecomando è possibile saltare direttamente al file, traccia, capitolo desiderati ecc. inserendo il numero corrispondente al contenuto.

NOTA

- Questa operazione non può essere effettuata per il dispositivo USB e l'iPod.

1 Premere ripetutamente il tasto <#BS> fino alla visualizzazione del contenuto desiderato.

I contenuti disponibili sono diversi a seconda della sorgente.

DVD

Numero titolo/Numero capitolo

VCD 1.X e 2.X (PBC OFF)

Numero brano

VCD 2.X (PBC ON)

Numero scena/Numero brano

CD musicale

Numero brano

Radio

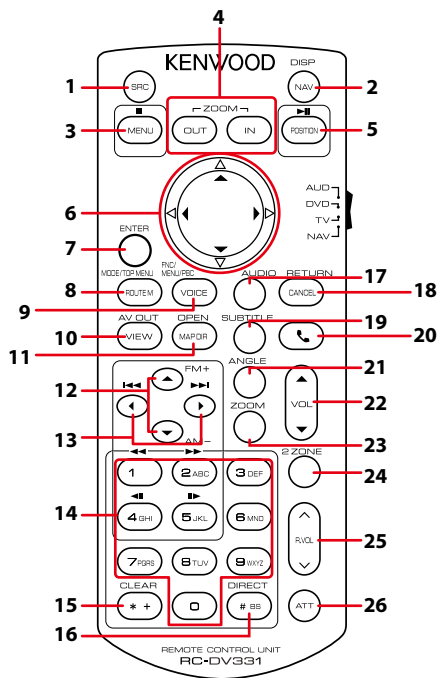
Valore frequenza

2 Utilizzando il tastierino numerico, inserire il numero del contenuto da riprodurre.


3 Per DVD o VCD, CD musicali, premere il tasto <ENTER> (INVIO).

Per la radio, premere il tasto <<> oppure <>>.

Il contenuto inserito viene riprodotto.



	Nome tasto	Posizione dell'interruttore di modalità	Funzione
1	SRC	AUD	Passa alla sorgente da riprodurre. Nella modalità vivavoce, riaggancia il telefono.
2	NAV	–	Commuta tra le schermate di navigazione e le schermate sorgente.
3	MENU	DVD	Interrompe la riproduzione e memorizza il punto in cui è stato arrestato il disco. La memorizzazione viene cancellata premendo due volte.
		NAV	Viene visualizzato il menu principale.
4	OUT, IN	NAV	Ingrandisce o rimpicciolisce la mappa di navigazione.
5	POSITION	AUD, DVD	Mette in pausa il brano o il file e premendolo due volte riprende la riproduzione. Con la sorgente radio in modalità AUD, commuta in modalità ricerca.
		NAV	Viene visualizzata la posizione corrente.
6	Tasto freccia	DVD	Sposta il cursore nel menu DVD.
		NAV	Sposta il cursore o fa scorrere la mappa.
7	ENTER	AUD, DVD	Esegue la funzione selezionata.
		NAV	<ul style="list-style-type: none"> • Registra la posizione selezionata. • Esegue la funzione selezionata.
8	ROUTE M	AUD	La modalità delle schermate cambia ogni volta che si preme questo tasto durante la riproduzione di video.
		DVD	Ritorna al menu principale del DVD.
		NAV	Viene visualizzato il menu Route Option.

	Nome tasto	Posizione dell'interruttore di modalità	Funzione
9	VOICE	DVD	Viene visualizzato il menu del DVD. Attiva o disattiva il controllo della riproduzione durante la riproduzione di un VCD.
		NAV	Emette la guida vocale.
10	VIEW	AUD, DVD	Cambia la sorgente AV da riprodurre.
		NAV	Commuta tra le visualizzazioni delle mappe in 2D e 3D.
11	MAP DIR	AUD, DVD	DNX8 DNX7 Cambia l'angolo di visualizzazione ogni volta che viene premuto.
		NAV	Commuta tra la visualizzazione delle mappe di navigazione con la direzione di marcia verso l'alto o con il nord verso l'alto.
12	▲/▼	AUD, DVD	Seleziona la cartella da riprodurre. Con la sorgente radio in modalità AUD, selezionare la banda FM/AM da ricevere.
13	◀/▶	AUD, DVD	Seleziona la traccia o il file da riprodurre. Con la sorgente radio in modalità AUD, commuta la trasmissione delle emittenti ricevute dall'unità.
14	Tastierino numerico	AUD	Specifica il numero da ricercare nella ricerca diretta. Per i dettagli sulla modalità di ricerca diretta, vedere Modalità di ricerca diretta (P.101) .
		DVD	<ul style="list-style-type: none"> • Premere [1] [2] per l'avanzamento/riavvolgimento rapido. • Premere [4] [5] per l'avanzamento/riavvolgimento lento. Commuta alla velocità di riproduzione rallentata ogni volta che si preme questo tasto.* *Solo DVD
15	* +	DVD	Cancella il numero.
16	# BS	AUD, DVD	Passa alla modalità di ricerca diretta. Per i dettagli sulla modalità di ricerca diretta, vedere Modalità di ricerca diretta (P.101) .
17	AUDIO	DVD	Cambia la lingua per l'audio ogni volta che si preme questo tasto.
18	CANCEL	DVD	Viene visualizzata la precedente schermata.
		NAV	Annulla le operazioni.
19	SUBTITLE	DVD	Cambia la lingua per i sottotitoli.
20		–	Risponde quando si riceve una chiamata.
21	ANGLE	DVD	Cambia l'angolazione dell'immagine ogni volta che si preme questo tasto.
22	Vol ▲▼	–	Regola il volume.
23	ZOOM	DVD	Cambia il rapporto di zoom (2, 3, 4, Off) ogni volta che si preme il tasto.
24	2 ZONE	AUD, DVD	Attiva e disattiva la funzione Dual Zone.
25	R.VOL ▲ ▼	–	Regola il volume posteriore quando la funzione Dual Zone è attiva.
		–	
26	ATT	–	Premendo una volta il tasto, il volume si abbassa.
		–	Premendo due volte il tasto, il volume ritorna al livello precedente.

Risoluzione dei problemi

Problemi e soluzioni

Se si verificano delle anomalie, consultare dapprima i possibili problemi nella tabella che segue.

- Alcune funzioni di questa unità potrebbero essere disattivate a causa di alcune impostazioni effettuate sull'unità.
- Ciò che potrebbe sembrare un malfunzionamento nell'unità potrebbe essere soltanto il risultato di un lieve malfunzionamento o di un collegamento errato.

Relativi alle impostazioni

Problema	Causa	Soluzione
<ul style="list-style-type: none"> • Impossibile impostare il subwoofer. • Impossibile impostare la fase del subwoofer. • Nessuna uscita dal subwoofer. • Impossibile impostare il filtro passa basso. • Impossibile impostare il filtro passa alto. 	Il subwoofer non è impostato su On.	Impostare il subwoofer su On. Vedere Impostazione altoparlante/X'over (Crossover) (P.88) .
	La funzione Dual Zone è attivata.	Impostare la funzione Dual Zone su Off. Vedere Controllo zona (P.94) .
<ul style="list-style-type: none"> • Impossibile selezionare la destinazione d'uscita della sorgente secondaria in Dual zone. • Impossibile regolare il volume degli altoparlanti posteriori. 	La funzione Dual Zone è disattivata.	Impostare la funzione Dual Zone su On. Vedere Controllo zona (P.94) .
<ul style="list-style-type: none"> • Impossibile impostare l'equalizzatore. • Impossibile impostare la rete crossover. 	La funzione Dual Zone è attivata.	Impostare la funzione Dual Zone su Off. Vedere Controllo zona (P.94) .

Relativi alle funzioni audio

Problema	Causa	Soluzione
La ricezione radio è scarsa.	L'antenna della vettura non è estesa.	Estrarre completamente l'antenna.
	Il cavo di controllo dell'antenna non è collegato.	Collegare correttamente il cavo. Vedere "Collegamento" nella Guida rapida.
Impossibile selezionare una cartella.	La funzione di riproduzione casuale è attivata.	Disattivare la funzione di riproduzione casuale.
Impossibile eseguire la funzione di ripetizione nella riproduzione di VCD.	La funzione PBC è attivata.	Disattivare la funzione PBC.

Problema	Causa	Soluzione
Non viene riprodotto il disco selezionato, ma un altro.	Il disco è molto sporco.	Pulire il disco. Vedere Precauzioni per il maneggiamento dei dischi (P.4) .
	Il disco è molto graffiato.	Provare con un altro disco.
L'audio salta quando viene riprodotto un file audio.	Il disco è graffiato o sporco.	Pulire il disco. Vedere Precauzioni per il maneggiamento dei dischi (P.4) .
	Le condizioni di registrazione non sono buone.	Registrazione nuovamente il file o utilizzare un altro disco.

Altro

Problema	Causa	Soluzione
Il tono di conferma operazione non viene emesso.	Il jack di preuscita è in uso.	Il tono di conferma operazione non può essere emesso dal jack di preuscita.

Messaggi di errore

Quando l'unità non viene azionata correttamente, la causa del guasto viene visualizzata sullo schermo sotto forma di messaggio.

Messaggio di errore	Causa	Soluzione
qui è presente un errore nel cablaggio altoparlante. Controllare le connessioni.	Il circuito di protezione è stato attivato perché un cavo dell'altoparlante è in cortocircuito o è entrato in contatto con il telaio della vettura.	Collegare o isolare il cavo altoparlante in modo appropriato e disattivare e quindi riattivare l'alimentazione.
Hot Error/ Err. Surriscaldamento	Se la temperatura interna dell'unità raggiunge o supera 60 °C, il circuito di protezione viene attivato e l'utente non può utilizzare l'unità.	Riutilizzare l'unità dopo averne ridotto la temperatura.
Mecha Error/ Err. di Meccanica	Il lettore CD non funziona correttamente.	Estrarre il disco e provare a reinserirlo. Contattare il rivenditore KENWOOD se l'indicatore continua a lampeggiare o se il disco non può essere estratto.
Disc Error/ Err. Lettura disco	È stato inserito un disco non riproducibile.	Cambiare il disco. Vedere Supporti e file riproducibili (P.108) .
Read Error/ Err. di lettura	Il disco è molto sporco.	Pulire il disco. Vedere Precauzioni per il maneggiamento dei dischi (P.4) .
	Il disco è al contrario.	Inserire il disco con l'etichetta rivolta verso l'alto.

Risoluzione dei problemi

Messaggio di errore	Causa	Soluzione
Region Code Error/ Err. codice regione	Il disco che si desidera riprodurre contiene un codice regionale che non può essere riprodotto con questa unità.	Vedere Codici regionali del mondo (P.114) o provare un altro disco.
Error 07-67	L'unità non funziona correttamente per qualche motivo.	Disattivare e riattivare l'alimentazione. Se il messaggio "Error 07-67" (Errore 07-67) non scompare, rivolgersi al più vicino concessionario KENWOOD.
No Device/ Nessun Dispositivo (dispositivo USB)	Il dispositivo USB è selezionato come sorgente anche se non vi è alcun dispositivo USB collegato.	Selezionare una sorgente diversa da quella USB/iPod. Collegare un dispositivo USB e selezionare nuovamente il dispositivo USB come sorgente.
Disconnected/ Disconnesso (iPod, lettore audio Bluetooth)	L'iPod/il lettore audio Bluetooth sono selezionati come sorgente anche se non vi è alcun iPod/lettore audio Bluetooth collegato.	Selezionare una sorgente diversa da iPod/Bluetooth. Collegare un iPod/lettore audio Bluetooth e selezionare nuovamente iPod/Bluetooth come sorgente.
No Media File/ Nessun file multimediale	Il dispositivo USB collegato non contiene file audio riproducibili. È stato riprodotto un supporto contenente dati registrati non riproducibili dall'unità.	Vedere Supporti e file riproducibili (P.108) e provare un altro dispositivo USB.
USB device over current status detected./ E' stato rilevato un sovraccarico di corrente dalla porta USB.	Il dispositivo USB collegato ha una capacità attuale superiore rispetto a quella consentita.	Controllare il dispositivo USB. Potrebbero esservi alcuni problemi nel dispositivo USB collegato. Selezionare una sorgente diversa da USB. Rimuovere il dispositivo USB.
Navigation Error / Errore di navigazione. Si prega di riattivare successivamente il collegamento elettrico.	L'errore di comunicazione si è verificato a causa delle temperatura estremamente rigida.	Riaccendere l'unità dopo aver acceso il riscaldamento all'interno della vettura.

Appendice

Supporti e file riproducibili

Quest'unità consente di riprodurre vari tipi di supporti e file.

Elenco dei dischi riproducibili

Tipo di disco	Standard	Supporto	Note
DVD	DVD Video	○	
	DVD Audio	×	
	DVD-VR	×	
	DVD-R*1	○	<ul style="list-style-type: none"> Riproduzione di MP3/ WMA/ AAC/ WAV/ FLAC/ Vorbis/ MPEG1/ MPEG2/ MPEG4/ H.264/ WMV/ MKV Riproduzione multibordo/multisessione (la riproduzione dipende dalle condizioni dell'autoring)
	DVD-RW	○	
	DVD+R	○	
	DVD+RW	○	
	DVD-R DL (Dual layer)	○	Solo formato video
	DVD+R DL (Double layer)	○	
	DVD-RAM	×	
CD	CD musicali*1	○	
	CD-ROM	○	<ul style="list-style-type: none"> Riproduzione di MP3/ WMA/ AAC/ WAV/ FLAC/ Vorbis La funzione multisessione non è supportata. La scrittura a pacchetti (packet write) non è supportata.
	CD-R	○	
	CD-RW	○	
	DTS-CD	×	
	Video CD (VCD)	○	
	Super video CD	×	
	Photo CD	×	
	CD-EXTRA	△	È possibile riprodurre solo le sessioni musicali del CD.
	HDCD	○	
	CCCD	×	
Altro	Dualdisc	×	
	Super audio CD	△	Si può riprodurre solo il CD layer.

*1 Incompatibile con dischi da 8 cm (3 pollici).

○ : riproduzione possibile.

△ : riproduzione parzialmente possibile.

× : riproduzione non possibile.

■ Utilizzo di DualDisc

Durante la riproduzione di DualDisc su questa unità, la superficie non riprodotta del disco potrebbe graffiarsi durante l'inserimento o l'espulsione del disco. Poiché la superficie CD non è conforme allo standard CD, la riproduzione potrebbe essere impossibile.

(Un "DualDisc" è un disco con una superficie contenente segnali standard DVD e l'altra con segnali CD musicali).

■ Informazioni sul formato dei dischi

Il formato dei dischi deve essere tra quelli elencati di seguito.

- ISO 9660 Livello 1/2
- Joliet
- Romeo
- Long file name

■ Informazioni sui file

Non supportati i seguenti file audio, video e immagini.

■ File audio riproducibili

	Velocità di trasferimento	Frequenza di campionamento	Conteggio bit
AAC-LC (.m4a)	8 – 320 kbps, VBR	16 – 48 kHz	16 bit
MP3 (.mp3)	8 – 320 kbps, VBR	16 – 48 kHz	16 bit
WMA (.wma)	8 – 320 kbps	16 – 48 kHz	16 bit
PCM lineare (WAVE) (.wav)	–	16 – 48 kHz (Disco), 16 – 192 kHz (USB/SD)	16/24 bit
FLAC (.flac)	–	16 – 48 kHz (Disco), 16 – 192 kHz (USB/SD)	16/24 bit
Vorbis (.ogg)	VBR	16 – 48 kHz	16 bit

NOTA

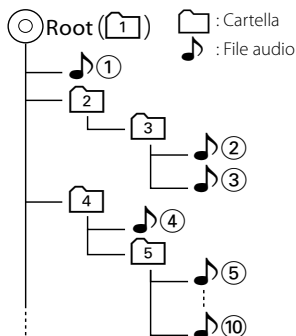
- Se sullo stesso disco viene registrata musica in normale formato CD e in altri formati, viene riprodotto soltanto il formato registrato per primo.
- I formati WMA e AAC protetti con sistema DRM non possono essere riprodotti.
- Anche se i file audio sono conformi agli standard elencati sopra, potrebbe essere impossibile riprodurli a seconda del tipo o delle condizioni del supporto o del dispositivo.
- Una guida in linea sui file audio è disponibile all'indirizzo www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/. Questa guida in linea fornisce informazioni dettagliate e note non scritte nel presente manuale. Leggere anche la guida in linea.

■ File video accettabili

	Profilo	Dimensione max. dell'immagine	Velocità di trasferimento max.	Formato audio
MPEG-1 (.mpg, .mpeg)	–	352 × 240, 352 × 288	1,5 Mbps	MPEG Audio Layer 2
MPEG-2 (.mpg, .mpeg)	MP@ML	720 × 480, 720 × 576	8 Mbps	MPEG Audio Layer 2
H.264/MPEG-4 AVC (.mp4, .m4v, .avi, .flv, .f4v)	Profilo linea di base, profilo principale	1280 × 720 (30 fps)	8 Mbps	MP3, AAC
MPEG-4 (.mp4, .avi)	Profilo semplice avanzato	1920 × 1080 (30 fps)	8 Mbps	MP3, AAC
WMV (.wmv)	Profilo principale	1920 × 1080 (30 fps)	8 Mbps	WMA
MKV (.mkv)	Il formato video segue H.264/MPEG-4 AVC, MPEG-4, WMV			MP3, AAC, WMA, Vorbis, FLAC

■ Ordine di riproduzione dei file

Nell'esempio di albero di cartelle/file mostrato sopra, i file vengono riprodotti nell'ordine da ① a ⑩.



■ iPod/iPhone collegabili

A quest'unità è possibile collegare i seguenti modelli.

Per

- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPod touch (6ª generazione)
- iPod touch (5ª generazione)

NOTA

- Per informazioni dettagliate sull'adattatore e sul cavo necessario per il collegamento con iPod/iPhone, fare riferimento a [Funzioni di base per musica/video \(P.36\)](#).
- Elenco delle compatibilità più recenti di iPod/iPhone. Per i dettagli, vedere www.kenwood.com/cs/ce/ipod/.
- Collegando il proprio iPod/iPhone a questa unità con un cavo di collegamento per iPod opzionale KCA-iP103 o KCA-iP102, è possibile fornire alimentazione elettrica al proprio iPod/iPhone e caricarlo mentre si ascolta la musica. Tuttavia, l'unità deve essere accesa.
- Se si avvia la riproduzione dopo aver collegato l'iPod, viene riprodotta prima la musica che è stata riprodotta dall'iPod. In questo caso, viene visualizzato "Reading" senza visualizzare il nome di una cartella, ecc. Cambiando l'elemento selezionato visualizza un titolo corretto, ecc.
- Quando un iPod è collegato a questa Unità, "KENWOOD" oppure "✓" viene visualizzato sull'iPod, ad indicare che non è possibile usare l'iPod.

Dispositivi USB utilizzabili

Su quest'unità è possibile usare una memoria di massa USB.

In questo manuale il termine "dispositivo USB" indica un dispositivo di memoria flash e i lettori audio digitali possono essere considerati come memorie di massa.

■ Informazioni sul sistema file

Il sistema file deve essere tra quelli elencati di seguito.

- FAT16
- FAT32
- exFAT
- NTFS

NOTA

- Quando il dispositivo USB è collegato a quest'unità, può essere caricato mediante il cavo USB.
- Installare il dispositivo USB in un punto che non comprometta la sicurezza della guida.
- Non è possibile collegare un dispositivo USB attraverso un hub USB e un lettore multischede.
- Eseguire backup dei file audio usati con questa unità. I file possono essere cancellati a seconda delle condizioni operative del dispositivo USB. Non è previsto nessun risarcimento per i danni derivanti dalla cancellazione dei dati.
- Nessun dispositivo USB è fornito in dotazione con questa unità. Il dispositivo USB deve essere acquistato separatamente.
- Per il collegamento di un dispositivo USB si consiglia di usare CA-U1EX (opzione). (La corrente di alimentazione massima di CA-U1EX è comunque 500 mA.) La riproduzione normale non è garantita quando viene usato un cavo diverso dal cavo USB.

Schede SD **DNX37** e microSD compatibili **DNX5B**.

L'unità è in grado di riprodurre schede di memoria SD/SDHC **DNX37** o microSD/microSDHC **DNX5B** che soddisfano lo standard SD o SDHC.

Per utilizzare schede miniSD, miniSDHC, microSD o microSDHC è necessario un adattatore speciale.

Non è possibile usare la scheda MultiMedia Card (MMC).

Elementi indicatori della barra di stato

Di seguito sono elencati una serie di indicatori visualizzati sulla barra di stato nella schermata. Lo stato corrente di quest'unità è visualizzato sulla barra.



■ Gen.

ATT

L'attenuatore è attivo.

DUAL

La funzione Dual Zone è attiva.

MUTE

La funzione Mute è attiva.

LOUD

La funzione di controllo del volume è attiva.

■ DVD/CD

IN

Un disco è inserito.

- Bianco: All'interno dell'unità è presente un disco.
- Arancione: Errore nel lettore dischi.

VIDEO

Identifica un file video.

MUSIC

Identifica un file musicale.

■ VCD

1chLL/2chLL

Identifica l'uscita audio a sinistra per il canale 1 o 2.

1chLR/2chLR

Identifica l'uscita audio mono per il canale 1 o 2.

1chRR/2chRR

Identifica l'uscita audio destra per il canale 1 o 2.

1chST/2chST

Identifica l'uscita audio stereo per il canale 1 o 2.

LL

Identifica l'uscita audio a sinistra.

LR

Identifica l'uscita audio mono.

RR

Identifica l'uscita audio a destra.

ST

Identifica l'uscita audio stereo.

PBC

La funzione PCB è attiva.

VER1

La versione VCD è 1.

VER2

La versione VCD è 2.

■ USB/SD

VIDEO

Identifica un file video.

MUSIC

Identifica un file musicale.

■ iPod

MUSIC

Identifica un file musicale.

■ Radio digitale

DAB

Ricezione radio digitale.

RDS

Ricezione Radio Data System.

MC

Viene visualizzato il servizio di ricezione.

- Bianco: Ricezione componente primario.
- Arancione: Ricezione componente secondario.

■ Sintonizzatore

ST

È in corso la ricezione di trasmissioni stereo.

MONO

La funzione per la ricezione forzatamente monofonica è attiva.

AF

La funzione di ricerca AF è attiva.

EON

La stazione Radio Data System sta trasmettendo informazioni EON.

Lo.S

La funzione di sintonizzazione delle emittenti locali è attiva.

NEWS

È in corso l'interruzione dei notiziari.

RDS

Indica lo stato della stazione Radio Data System quando la funzione AF è attiva.

- Bianco: Ricezione Radio Data System.
- Arancione: Nessuna ricezione Radio Data System.

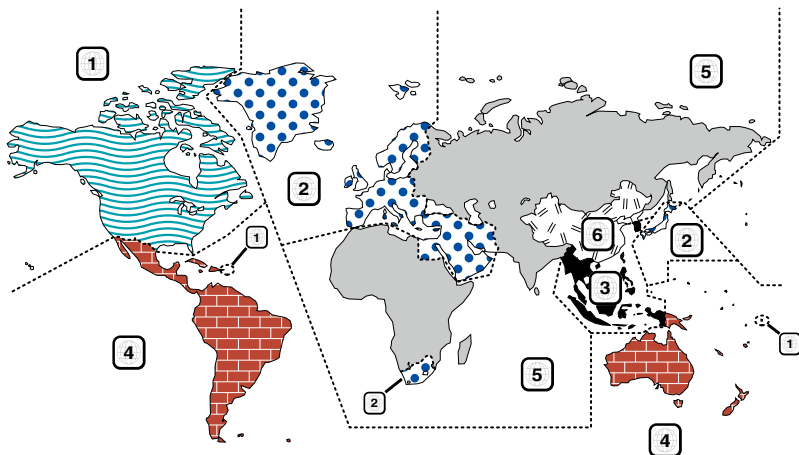
TI

Indica lo stato di ricezione delle informazioni sul traffico.

- Bianco: Ricezione TP.
- Arancione: Nessuna ricezione TP.

Codici regionali del mondo

Ai lettori DVD è assegnato un codice regionale in base al Paese o all'area in cui sono commercializzati, come mostrato nella cartina seguente.



■ Simboli dei dischi DVD



Indica il codice regionale. I dischi con questo simbolo possono essere letti da qualsiasi lettore DVD.



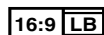
Indica il numero di lingue registrate per l'audio. Un film può contenere fino a otto lingue. È possibile selezionare la lingua preferita.



Indica il numero di lingue registrate per i sottotitoli. È possibile registrare fino a 32 lingue.



Se su un disco DVD sono state riprese scene da più angolazioni, è possibile scegliere l'angolazione preferita.



Indica il formato delle immagini. Il simbolo a sinistra indica che un'immagine a 16:9 viene visualizzata su un normale televisore 4:3 con una banda nera nella parte superiore e in quella inferiore dello schermo (letterbox).

■ Simboli di limitazione del funzionamento

Con questo DVD, alcune funzioni dell'unità, come ad esempio la funzione di riproduzione, potrebbero non essere disponibili a seconda di dove viene riprodotto il DVD. In questo caso, sullo schermo appare il seguente simbolo. Per ulteriori informazioni consultare il manuale del disco.



■ Dischi con periodo di utilizzo limitato

Non lasciare nell'unità dischi con un limitato periodo di utilizzo. Se si inserisce un disco già scaduto, si rischia di non riuscire più a rimuoverlo dall'unità.

Codici lingua DVD

Codice	Lingua
aa	Afar
ab	Abkhazian
af	Afrikaans
am	Amarico
ar	Arabo
as	Assamese
ay	Aymara
az	Azerbaigiano
ba	Bashkir
be	Bielorusso
bg	Bulgaro
bh	Bihari
bi	Bislama
bn	Bengalese, Bangla
bo	Tibetano
br	Bretone
ca	Catalano
co	Corso
cs	Ceco
cy	Gallese
da	Danese
de	Tedesco
dz	Bhutani
el	Greco
en	Inglese
eo	Esperanto
es	Spagnolo
et	Estone
eu	Basco
fa	Persiano
fi	Finlandese
fj	Fiji
fo	Faroese
fr	Francese
fy	Frisone
ga	Irlandese
gd	Gaelico scozzese
gl	Galiziano
gn	Guarani
gu	Gujarati
ha	Hausa
he	Ebraico
hi	Hindi
hr	Croato
hu	Ungherese
hy	Armeno

Codice	Lingua
ia	Interlingua
ie	Interlingue
ik	Inupiak
id	Indonesiano
is	Islandese
it	Italiano
ja	Giapponese
jv	Giavanese
ka	Georgiano
kk	Kazakh
kl	Groenlandese
km	Cambogiano
kn	Kannada
ko	Coreano
ks	Kashmiri
ku	Curdo
ky	Kirghiz
la	Latino
lb	Lussemburghese
ln	Lingala
lo	Laoziano
lt	Lituano
lv	Lituano, Lettone
mg	Malagasy
mi	Maori
mk	Macedone
ml	Malayalam
mn	Mongolo
mo	Moldavo
mr	Marathi
ms	Malay
mt	Maltese
my	Burmese
na	Nauru
ne	Nepalese
nl	Olandese
no	Norvegese
oc	Occitano
om	(Afan) Oromo
or	Oriya
pa	Punjabi
pl	Polacco
ps	Pashto, Pushto
pt	Portoghese
qu	Quechua
rm	Retoromano

Codice	Lingua
rn	Kirundi
ro	Rumeno
ru	Russo
rw	Kinyarwanda
sa	Sanscrito
sd	Sindhi
sg	Sangho
sh	Serbo-Croato
si	Cingalese
sk	Slovacco
sl	Sloveno
sm	Samoano
sn	Shona
so	Somali
sq	Albanese
sr	Serbo
ss	Siswati
st	Sesotho
su	Sundanese
sv	Svedese
sw	Swahili
ta	Tamil
te	Telugu
tg	Tajik
th	Tailandese
ti	Tigrino
tk	Turcmeno
tl	Tagalog
tn	Setswana
to	Tongan
tr	Turco
ts	Tsonga
tt	Tatar
tw	Twi
uk	Ucraino
ur	Urdu
uz	Usbeco
vi	Vietnamita
vo	Volapuk
wo	Wolof
xh	Xhosa
yo	Yoruba
zh	Cinese
zu	Zulu

Specifiche

■ Sezione monitor

Dimensioni dell'immagine

DNX8160DABS, DNX716WDABS, DNX516DABS
: 6,95 pollici (diagonale)
: 156,6 mm (L) × 81,6 mm (A)
6-3/16 × 3-3/16 pollici
DNX5160DABS, DNX5160BTS, DNX3160BT
: 6,2 pollici (diagonale)
: 137,5 mm (L) × 77,2 mm (A)
5-7/16 × 3-1/16 pollici

Sistema di visualizzazione

: Pannello LCD TN trasparente

Sistema di trasmissione

: Matrice attiva TFT

Numero di pixel

: 1.152.000 (800H x 480V x RGB)

Pixel effettivi

: 99,99 %

Disposizione dei pixel

: Strisce verticali RGB

Retroilluminazione

: LED

■ Sezione lettore DVD

Convertitore D/A

: 24/32 bit

Decoder audio

: PCM lineare/ Dolby Digital/ MP3/ WMA/ AAC/ WAV/
FLAC/ Vorbis

Decoder video

: MPEG1/ MPEG2/ MPEG4/ WMV/ H.264/ mkv

Wow & Flutter

: Sotto il limite misurabile

Risposta in frequenza

- 96 kHz : 20 – 44.000 Hz
- 48 kHz : 20 – 22.000 Hz
- 44,1 kHz : 20 – 20.000 Hz

Distorsione armonica totale

: 0,010% (1 kHz)

Rapporto S/R (dB)

: 98 dB (DVD-Video 96 kHz)

Intervallo dinamico

: 98 dB (DVD-Video 96 kHz)

Formato disco

: DVD-Video/ VIDEO-CD/ CD-DA

Numero di quantificante

: 16/20/24 bit

■ Sezione interfaccia USB

Standard USB

: USB 2.0 High Speed

Sistema file

: FAT 16/ 32, NTFS

Corrente massima

DNX8160DABS, DNX716WDABS, DNX5160DABS,
DNX5160BTS, DNX516DABS
: CC 5 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A × 2
DNX3160BT
: CC 5 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A

Convertitore D/A

: 24 bit

Decoder audio

: MP3/ WMA/ AAC/ WAV/ FLAC/ Vorbis

Decoder video

: MPEG1/ MPEG2/ MPEG4/ WMV/ H.264/ mkv

■ SD (DNX8160DABS, DNX716WDABS, DNX5160DABS, DNX5160BTS, DNX516DABS)

Standard SD

: SD / SDHC

Sistema file compatibili

: FAT 16/ 32, NTFS

Capacità

: Massima 32G Byte

Velocità trasferimento dati

: massimo 24 Mbps

Decoder audio

: MP3/ WMA/ AAC/ WAV/ FLAC/ Vorbis

Decoder video

: MPEG1/ MPEG2/ MPEG4/ WMV/ H.264/ mkv

■ Sezione HDMI/ MHL

HDMI

: HDMI Tipo A

Versione supportata MHL

: MHL 2

Corrente massima MHL

: CC 5 V $\overline{\text{---}}$ 900 mA

■ Sezione Bluetooth

Tecnologia

: Bluetooth Ver. 3.0

Frequenza

: 2,402 – 2,480 GHz

Potenza di uscita

: +4dBm (MAX), 0 dBm (AVE), Power Class2

Gamma di comunicazione massima

: Raggio visivo circa 10 m

Audio Codec

SBC/ AAC

Profilo (Supporto multiprofilo)

- HFP (V1.6) (Hands Free Profile)
- SPP (Serial Port Profile)
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (V1.5) (Audio/Video Remote Control Profile)
- HID (profilo Human Interface Device)
- PBAP (Phonebook Access Profile)
- GAP (Generic Access Profile)

■ Sezione DSP

Equalizzatore grafico

Banda: 13 bande

Frequenza (BAND1 – 13)

: 62,5/100/160/250/400/630/1 k/1,6 k/2,5 k/4 k/6,3 k/10 k/16 k Hz

Guadagno

: -9/-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0/1/2/3/4/5/6/7/8/9 dB

X'Over a 2 vie

Filtro passa alto

Frequenza: Diretta, 30/ 40/ 50/ 60/ 70/ 80/ 90/ 100/ 120/ 150 / 180/ 220/ 250 Hz

Slope: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Filtro passa basso

Frequenza: 30/ 40/ 50/ 60/ 70/ 80/ 90/ 100/ 120/ 150/ 180/ 220/ 250 Hz, Diretta

Slope: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Posizione

Ritardo anteriore/ posteriore/subwoofer

: 0 – 6,1 m (incrementi di 0,01 m)

Guadagno

: -8 – 0 dB

Livello subwoofer

: -50 – +10 dB

■ Sezione DAB (DNX8160DABS, DNX716WDABS, DNX5160DABS, DNX516DABS)

Intervallo di frequenza

L-BAND: 1452,960 – 1490,624 (MHz)

BAND III: 174,928 – 239,200 (MHz)

Sensibilità

: -100 dBm

Rapporto S/R (dB)

: 90 dB

■ Sezione connettore antenna digitale (DNX8160DABS, DNX716WDABS, DNX5160DABS, DNX516DABS)

Tipo di connettore

: SMB

Voltaggio uscita (11 – 16 V)

: 14,4 V

Corrente massima

: < 100 mA

■ Sezione sintonizzatore FM

Gamma di frequenza (incrementi)

: 87,5 MHz – 108,0 MHz (50 kHz)

Sensibilità utile (S/R : 26 dB)

: 9,3 dBf (0,8 µV/75 Ω)

Riduzione sensibilità (S/R : 46 dB)

: 15,2 dBf (1,6 µV/75 Ω)

Risposta in frequenza

: 30 Hz – 15 kHz

Rapporto S/R (dB)

: 75 dB (MONO)

Selettività (± 400 kHz)

: oltre 80 dB

Separazione stereo

: 45 dB (1 kHz)

■ Sezione sintonizzatore AM

Gamma di frequenza (incrementi)

LW: 153 – 279 kHz (9 kHz)

MW: 531 – 1611 kHz (9 kHz)

Sensibilità utile

MW: 25µV

LW: 45µV

■ Sezione video

Sistema colori dell'ingresso video esterno

: NTSC/PAL

Livello ingresso video esterno (jack RCA)

: 1 Vp-p /75 Ω

Livello ingresso video esterno (mini jack)

: 1 Vp-p /75 Ω

Livello ingresso massimo audio esterno (jack RCA)

: 2 V / 25 kΩ

Livello ingresso massimo audio esterno (mini jack)

: 2 V / 25 kΩ

Livello ingresso video (jack RCA)

: 1 Vp-p /75 Ω

Livello uscita video (jack RCA)

: 1 Vp-p /75 Ω

Livello uscita audio (jack RCA)

: 1,2 V / 10 kΩ

■ Sezione audio

Potenza massima (anteriore e posteriore)

: 50 W × 4

Uscita tipica potenza (Anteriore e posteriore)

Potenza ampiezza di banda completa (a meno di 1% THD)

: 22 W × 4

Livello preuscita (V)

DNX8160DABS, DNX716WDABS

: 5 V / 10 kΩ

DNX5160DABS, DNX516DABS, DNX5160BTS,

DNX3160BT

: 4 V / 10 kΩ

Impedenza di preuscita

DNX8160DABS, DNX716WDABS

: ≤ 300 Ω

DNX5160DABS, DNX516DABS, DNX5160BTS,

DNX3160BT

: ≤ 600 Ω

Impedenza altoparlante

: 4 – 8 Ω

■ Sezione navigazione

Ricevitore

: Ricevitore GPS ad elevata sensibilità

Frequenza di ricezione

: 1575,42 MHz (codice C/A)

Tempi di acquisizione

A freddo : 29 secondi (tip.)

(Tutti i satelliti a -130 dBm Senza ausilio)

Velocità di aggiornamento

: 1/secondo, continuo

Accuratezza

Posizione : <2,5 metri, CEP, at -130 dBm

Velocità : 0,1 metri/sec

Metodo di posizionamento

: GPS

Antenna

: Antenna GPS esterna

■ Gen.

Tensione di esercizio

: 14,4 V (10,5 – 16 V consentiti)

Consumo di corrente massimo

: 15 A

Dimensioni di installazione (Largh. × Alt. × Prof.)

DNX8160DABS

: 182 × 112 × 163 mm

DNX716WDABS

: 178 × 100 × 160 mm

DNX5160DABS, DNX5160BTS, DNX3160BT

: 182 × 112 × 153 mm

DNX516DABS

: 178 × 100 × 147 mm

Inclusa la parte del sotto-pannello (L × A × P)

DNX716WDABS

: 206 × 104 × 160 mm

Intervallo di temperatura operativa

: -10 °C – +60 °C

Peso

DNX8160DABS

: 2,7 kg

DNX716WDABS

: 2,5 kg

DNX5160DABS, DNX5160BTS, DNX3160BT

: 2,0 kg

DNX516DABS

: 2,3 kg


NOTA

- Anche se il numero di pixel effettivi per il display a cristalli liquidi è pari a 99,99% o più, 0,01% dei pixel potrebbe non illuminarsi o funzionare in modo non corretto.

Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Informazioni su questa unità

■ Copyright

- Il marchio e i loghi Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di JVC KENWOOD Corporation è soggetto a licenza. Gli altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Apple, Siri, Apple CarPlay and Apple CarPlay logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
-  is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Prodotto su licenza dei Dolby Laboratories. "Dolby" e il simbolo della doppia D sono marchi dei Dolby Laboratories.
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- INRIX is a registered trademark of INRIX, Inc.
- Android, Android Auto, Google Play and other marks are trademarks of Google Inc.
- BlackBerry®, RIM®, Research In Motion® and related trademarks, names and logos are the property of Research In Motion Limited and are registered and/or used in the U.S. and countries around the world. Used under license from Research In Motion Limited.
- SDHC and microSDHC Logos are trademarks of SD-3C, LLC.
- Adobe, Acrobat and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
- QR Code ® is registered trademarks of DENSO WAVE INCORPORATED in JAPAN and other countries.

Appendice

- The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.
- MHL and the MHL logo are a trademark or registered trademark of MHL, LLC.
 - Incorporates MHL 2
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE VC-1 PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE VC-1 STANDARD ("VC-1 VIDEO") AND/OR (ii) DECODE VC-1 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE VC-1 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)
- libFLAC
Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
 - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
 - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or

other materials provided with the distribution.

- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- libvorbis

Copyright (c) 2002-2008 Xiph.org Foundation
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- libogg

Copyright (c) 2002, Xiph.org Foundation
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
 - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
- THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

■ Marcatura laser dei prodotti



L'etichetta si trova sul rivestimento o sulla scatola e serve ad avvertire che il componente impiega raggi laser che sono stati classificati come classe 1. Ciò significa che l'apparecchio utilizza raggi laser di una classe inferiore. Non c'è alcun pericolo di radiazioni pericolose all'esterno dell'apparecchio.

■ Informazioni sullo smaltimento delle vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche e delle batterie (valide per i Paesi europei che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata)

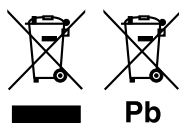
I prodotti e le batterie recanti il simbolo di un cassonetto della spazzatura su ruote barrato non possono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti di casa.

I vecchi prodotti elettrici ed elettronici e le batterie devono essere riciclati presso una apposita struttura in grado di trattare questi prodotti e di smaltirne i loro componenti.

Per conoscere dove e come recapitare tali prodotti nel luogo a voi più vicino, contattare l'apposito ufficio comunale.

Un appropriato riciclo e smaltimento aiuta a conservare la natura e a prevenire effetti nocivi alla salute e all'ambiente.

Nota: Il simbolo "Pb" sotto al simbolo delle batterie indica che questa batteria contiene piombo.





Dichiarazione di conformità relativa alla direttiva EMC
Dichiarazione di conformità relativa alla direttiva R&TTE 1999/5/CE
Dichiarazione di conformità relativa alla direttiva RoHS 2011/65/UE

Produttore:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN

Rappresentante UE:

JVCKENWOOD NEDERLAND B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, The Netherlands

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

JVC KENWOOD declara que este DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT spełnia zasadnicze wymagania oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Magyar

Alulírott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Croatia

Ovim putem tvrtka JVC KENWOOD izjavljuje da je ovaj uređaj DNx8160DABS,

DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT täyttävien laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je ta DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer herved, at følgende udstyr DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Norsk

JVC KENWOOD erklærer herved at enheten DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT oppfyller grunnleggende krav og andre bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΥΝΤΗΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellega kinnitab JVC KENWOOD, et see DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jiddikjara li dan DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT jikkonforma mal-tiġġiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Türkçe

Bu vesileyle JVC KENWOOD, DNx8160DABS, DNx716WDABS, DNx5160DABS, DNx516DABS, DNx5160BTS, DNx3160BT ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

MHL™

DAB+
Digital Audio Broadcasting

Bluetooth®

SD™
HC

micro™
SD
HC

DVD
VIDEO

DOLBY
DIGITAL

Designed for
Windows
Media™



Spotify®

Made for
iPod **iPhone**

Works with
Apple CarPlay

android
auto

KENWOOD